

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION 201280 — ADMINISTRACION 207148 • Dep. legal Bu 5 1958

## «Ojo Guareña», monumento histórico-artístico nacional

### Medidas para facilitar la colocación de trabajadores mayores de 40 años

#### Se regula la campaña azucarera

##### Acuerdos del Consejo de ministros, que volverá a reunirse en pleno el viernes próximo

Madrid (Logos). — Segundos después de que amerizara felizmente en el Pacífico, tras su dramática peripecia espacial, la cápsula «Apolo XIII», el ministro de Información y Turismo dio a los informadores la ampliación del Consejo: ministros celebrado esta mañana en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

El señor Sánchez Bella comenzó felicitando a los astronautas, al Gobierno de Estados Unidos y a la tecnología occidental por la espléndida hazaña de la recuperación de la cápsula.

«El ministro de la Gobernación —dijo después el señor Sánchez Bella, refiriéndose al tema de la ampliación del Consejo— informó sobre la conveniencia de modificar la proporción que se estableció en el artículo 17 de Reglamento nacional de los Servicios urbanos de transportes en automóviles ligeros para la adjudicación de las licencias municipales, así como del procedimiento de asignación de las mismas, teniendo en cuenta la experiencia de los cinco años que lleva en vigor, el citado Reglamento. Puso de relieve la necesidad de atender, en su justa medida, las aspiraciones de promoción de los conductores asalariados.

El Consejo aprobó también, a propuesta del ministro de Trabajo, un decreto sobre el empleo de los trabajadores mayores de cuarenta años, que viene a dar cumplimiento a lo previsto en la Ley del II Plan de Desarrollo sobre la adopción de medidas adecuadas para facilitar la colocación de los trabajadores de edad madura y que responde, además, a las peticiones formuladas en este sentido por la Organización Sindical. Este decreto, a la vista de la experiencia proporcionada por el de 13 de Agosto de 1966, suprime las limitaciones hasta ahora existentes, basadas exclusivamente en la edad, para el empleo de los trabajadores, ofrece a las empresas la oportunidad de adoptar medidas para la movilidad interior de su personal, establece normas para la confección de un censo de trabajadores mayores de cuarenta años, a los que se reconoce un derecho preferente en la colocación, mejora las medidas de formación profesional a ellos destinadas y se les conceden facilidades para que puedan trabajar como autónomos o agruparse en régimen cooperativo. A la vez, prevé determinados incentivos en favor de las empresas que los tomen a su servicio, especialmente en materia de Seguridad Social.

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia se ha aprobado el expediente de autorización del gasto para la contratación de las obras de construcción de la nueva Universidad de Madrid. Dicha Universidad se construirá en los terrenos de El Goloso, sobre una superficie total de 220.000 metros cuadrados. Las obras estarán terminadas

(Pasa a quinta página)

## PEKIN ACUSA A MOSCU DE HABER ALTERADO LAS DOCTRINAS DE LENIN

### Se dice en Londres que pilotos soviéticos actúan en Egipto

Hong Kong (Efe-Reuters). — China roja ha criticado hoy a la Unión Soviética, por celebrar el centenario de Lenin, y ha acusado a Moscú de haber alterado sus enseñanzas.

Esta acusación ha aparecido en el «Diario del Pueblo», y Radio Pekín se ha hecho eco de esta postura diciendo que el secretario general del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, y sus colegas, se han convertido en reaccionarios y que su propaganda es anti-leninista.

SVOBODA, PREMIADO POR MOSCU  
Viena (Efe). — El presidente de la República checoslovaca, Ludvík Svoboda, ha sido distinguido con el premio internacional Lenin, como «reconocimiento por sus esfuerzos en pro de la paz entre las naciones», informa esta mañana la Agencia checoslovaca de noticias «CTK».

ORIENTE RUSOS EN LONDRES MEDIO?  
Londres (Efe). — Aviones de guerra «MIG-23» pilotados por rusos están volando en Egipto según las informaciones que se hacen eco esta tarde el «Evening News».

Según el vespertino londinense los «MIG-23» están siendo usados exclusivamente por rusos en misiones de patrullaje dentro del territorio de Egipto sin aventurarse a volar cerca del canal de Suez para evitar encontrarse con los aviones israelíes.

## FELIZ REGRESO A LA TIERRA DE LOVELL HAISE Y SWIGERT, EN EL «APOLO XIII»

### Los héroes de la fracasada misión lunar fueron recogidos en el Pacífico, sanos y salvos

#### Sensación de alivio universal

##### Hoy, en Hawai, Nixon les premiará con la «Medalla de la libertad»

### Seguirá la NASA con su programa aunque aplaza el vuelo del «Apolo XIV»

Houston (Efe). — Los astronautas han llegado a la Tierra, a las 19,07 (hora española) en un punto del mar situado al Sur del Pacífico, sanos y salvos, de acuerdo con las comunicaciones de radio, que se reanudaron tras rebasar la astronave las primeras capas de la atmósfera y segundos antes de caer al mar.

EL RESCATE  
Houston (Efe). — Cincuenta y cinco minutos antes de la hora prevista para que se posara en el Pacífico el «Apolo XIII», los rotors de los tres helicópteros de recuperación se pusieron en marcha en el «Iwo Jima».

La cápsula espacial se encontraba en ese momento a siete mil millas de la Tierra, hacia la que se dirigía a 14.000 millas por hora.

Catorce minutos antes del amerizaje, esta velocidad subió a 25.000 millas por hora y la nave se encontró sólo a 190 kilómetros de la superficie de nuestro Planeta.

En el centro de control de Houston se vivieron minutos de confiada expectación. El «Apolo XIII» trajo el curso correcto que lo devolvía a salvo a Tierra. Oscuras nubes cubrían el cielo, a 600 millas al Sur de Pago Pago, por donde navegaba el «Iwo Jima», y la visibilidad era buena.

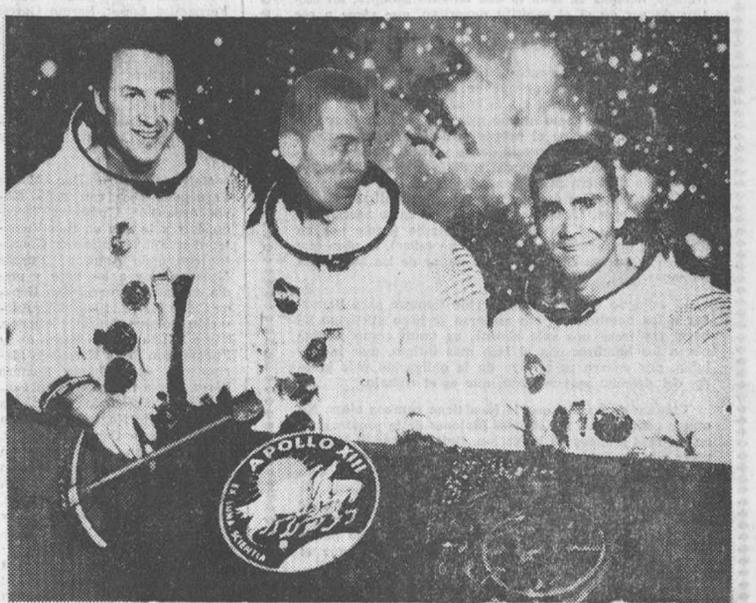
Tres mil metros antes de que tocara las olas, el «Apolo XIII» pudo ser captado por las cámaras de televisión, colgando de sus dos paracaídas anaranjados, de un diámetro de 38 metros.

A las 18,53 horas, «Apolo XIII» empezó a notar la resistencia de las primeras capas atmosféricas. Su fricción hizo elevar la temperatura en las chapas externas del módulo de mando a cinco mil grados. Las comunicaciones quedaron entonces interrumpidas.

«Queremos agradecer a todos los de Tierra su perfecto trabajo», fueron las últimas palabras transmitidas por «Apolo XIII» antes de quedar en silencio durante cinco minutos.

«Bienvenidos a casa», contestaron desde el centro de control a las palabras de gratitud de Swigert. «Apolo XIII» entró en contacto con la atmósfera un minuto antes de lo planeado. La cápsula del «Apolo XIII» tocó agua, en el Océano Pacífico, a las 19,07 (hora de Madrid)

(Pasa a sexta página)



De izquierda a derecha, los astronautas del «Apolo XIII» James A. Lovell Jr., John Swigert y Fred W. Haise Jr. que han logrado regresar felizmente a la Tierra, tras su accidentado y frustrado viaje a la Luna. — (Foto Archivo).

## El «reverendo» Paisley se autocalifica de líder del Ulster y pide la retirada del primer ministro

### También quiere la destitución de dos ministros, del jefe de la policía y del comandante de las fuerzas británicas

#### La Cámara italiana aprueba el Gobierno Rumor

##### Este año no habrá elecciones generales en Inglaterra

Viena (Efe-UPI). — Los negociadores norteamericanos y soviéticos comenzaron ayer la primera sesión de las negociaciones para la delimitación de los arsenales nucleares estratégicos.

«Sin embargo, si podemos llegar a un acuerdo en las conversaciones sobre la limitación de armas estratégicas (SALT) siempre podríamos desistir», manifestó Rogers.

«Los soviéticos no han detenido ninguno de sus proyectos defensivos y la acción unilateral norteamericana no sería apropiada», dijo.

«Si el texto completo y puesto en limpio llega al Consejo de Ministros de la «CEE» en Mayo, el acuerdo podrá ser solemnemente firmado en Junio. Si no, tendrá que esperar a la sesión de Junio del Consejo de ministros, y será firmado en Julio», añadió Ullastres.

Estas consideraciones del embajador español parecen hacer más realista la hipótesis de que el acuerdo España-CEE sea ratificado en la sesión de Junio

Washington (Efe-UPI). — El secretario de Estado, William P. Rogers, manifestó ayer que Estados Unidos no ve motivo alguno para suspender los programas de salvaguardia de proyectiles anti-proyectiles (ABM) o el de cabezas nucleares múltiples (MIRV), como fórmula para alentar el progreso de las conversaciones estratégicas con la Unión Soviética.

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

## MEDIO MILLON DE DOLARES POR UN DIAMANTE

### Los ha pagado un «coleccionista» de Connecticut quien dice que guardará la joya para contemplarla «en Navidad y Pascua»

Nueva York (Efe-Reuters). — El diamante «Nassak», uno de los mayores y más famosos del Mundo fue adjudicado ayer por 35 millones de pesetas en una subasta celebrada en Nueva York.

La subasta celebrada en la Park Bernet Galleries no duró más de tres minutos y comenzó con la cifra de 14 millones de pesetas.

El diamante, tallado en esmeralda, y montado en un anillo, fue comprado por Edward Hand, de 48 años de edad, de Connecticut, quien dijo que había adquirido la joya para su colección particular.

«La guardaré en una caja de caudales de un Banco y la contemplaré en Navidad y Pascua», Ha comentado.

## A más tardar, el acuerdo con el Mercado Común se firmará en Julio (Ullastres)

### Próximas conversaciones para un nuevo convenio comercial con Méjico, previéndose notable ampliación

Bruselas (Efe). — «La incógnita fundamental que se plantea en este momento es si el acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común Europeo llegará o no completamente redactado a la sesión de Mayo del Consejo de ministros de la Comunidad Europea», ha declarado esta mañana Alberto Ullastres, embajador de España ante la Comunidad Económica Europea (CEE) al explicar como se desarrollaban los trabajos para poner a punto el documento del acuerdo.

«Si el texto completo y puesto en limpio llega al Consejo de Ministros de la «CEE» en Mayo, el acuerdo podrá ser solemnemente firmado en Junio. Si no, tendrá que esperar a la sesión de Junio del Consejo de ministros, y será firmado en Julio», añadió Ullastres.

Estas consideraciones del embajador español parecen hacer más realista la hipótesis de que el acuerdo España-CEE sea ratificado en la sesión de Junio

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

«No hablo nunca en una sala sin haber probado antes su acústica».

## ALUD



Saint Gervais (Francia). — Un gigantesco alud se ha desprendido de los Alpes franceses, sepultando unos edificios de un complejo sanatorial. Se dice que 67 personas han quedado sepultadas vivas, entre ellas 54 niños. En la fotografía, los miembros de rescate buscan víctimas entre los escombros del sanatorio enclavado en «Plateau d'Assy». — (Telefoto CIFRA)

# Postal

## OLIMPIADA DEL TRABAJO

El pasado lunes comenzó el XXIV Concurso de formación profesional de la Juventud. El número ordinal que antecede a este concurso nos dice que ya no es nuevo. Está en una edad, vamos a decir magnífica, para considerar a esta modalidad de competición, como un buen mozo del que se pueden esperar muchas cosas. Habría que ver hasta qué punto ese pensamiento que se ha puesto de moda, según el cual España es algo muy diferente y muy superior a lo que fue en otras épocas (no tan lejanas), no se debe a que un buen día, la Delegación de Juventudes encontró la fórmula de hacer del trabajo, además de todo lo que ha sido siempre, un motivo de ver en él el espíritu deportivo, que viene a ser como quincuagesimaria las cosas, dignificar el sudor y hacer del esfuerzo, el gran señor del afán de superación.

El «vive deportivamente» debe tener para estos muchachos (creemos nosotros) que se afanan en modelar la pieza, en sacar el torno y a la fresadora sonidos de competición, algo así como mucho más que las intenciones de un «slogan», más que el propósito de lucir una medalla, mucho más que la apetencia de un premio. Porque es difícil separar del concepto del trabajo la idea del sudor, de aquella primera maldición bíblica, de este caballo de batalla de todos los días para políticos, moralistas, filósofos y sociólogos. Llevar toda esta carga, entre ancestral e histórica, hasta el terreno de un estadio (nadie nos ha dicho que un estadio no pueda ser un taller), es obra que implica la puesta en juego de lo mejor de las facultades humanas.

El esfuerzo del atleta ha servido siempre para hermanar a los hombres. Si ese esfuerzo se hace atletismo laboral (la frase nos sale ahora), es tanto como hermanar a los hombres con el lazo más íntimo, más indisoluble, por cuanto es el lazo de la obligación más grande, del derecho más sagrado, que es el trabajo.

Téngase en cuenta que la idea tiene rumbos altos. No quiere quedarse en los simples mojoneros de la provincia ni en los más grandes de la Nación. Quiere saltar al Mundo, verse allá en Tokio, cuando en su día se celebre la Olimpiada Internacional Juvenil. Esto es muy hermoso, esto es, nada menos, que pretender que, deportivamente, se enfrenten los mejores trabajadores, los más jóvenes, de todo el Mundo y se den ese abrazo, que siempre es indisoluble, a escala de realización humana, la que sólo puede medirse por la demostración de las facultades que el trabajo implica.

Esto vemos en este concurso de formación profesional de la juventud. Lo demás, por ejemplo, la demostración de quién sabe trabajar mejor, más rápido y con menos error, es accesorio, aunque nadie venga aquí a quitarle importancia.

El día que del trabajo se haga un lazo de unión (éste que se pretende trenzar nada menos que con seda japonesa), vamos a ver caer muchos mitos, a destrozarnos muchos ídolos de barro y a elevar al hombre hasta un puesto que a lo mejor ni siquiera ha soñado. Hasta entonces, quizás, haya que echar de su ámbito mucho sofisma, pero es evidente que por parte de la Delegación de Juventudes, la primera piedra está puesta. Y esto ya es mucho.

### BURGENSE



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — Juan Carlos Fernández López, Sergio García Casado, María Anunciación Fernández González, María Purificación Díez Montejo, Jesús Domingo Andrés García, Luis Miguel Solano Arribas, María Paz Ojeda García, José Martín María Arranz, Conrado José Rodríguez Vega, Conchita Saavedra Antón.

**Matrimonios.** — Don Moisés Fernández Díez con doña María Ascensión Gutiérrez Tercero, hoy a la una en San Vicente; don Félix Gutiérrez González con doña Amparo Puente Minguéz, hoy a las doce y media en Santa Agueda; don Urbano Calvo Martínez con doña Adoración Dolores González Aliende, hoy a la una en San Pedro de la Fuente, don Félix Hernando Merino con doña Juana Romero Pérez, hoy a la una en San Lesmes; don Fernando Sainz de Aja Fernández de Nograzo con doña María Rosario Camo Rodríguez, hoy a las seis de la tarde en la Santa Iglesia Catedral; don Manuel Villanueva Alvarez con doña Felisa Estébanz Martín, hoy a las dos en San Pedro y San Felices; don Carmelo Pascual Puente con doña Florentina Cabañes Higuero, el lunes a la una y media en San Pablo; don José Martínez Regaño con doña Casilda Felisa del Moral Díaz, hoy a las dos en San Lesmes.

**Defunciones.** — Paulino Gutiérrez Fuente, de Citores del Páramo, 75 años; Ana María Pérez Renuncio, de Villimar, cinco meses.

ras; mínima, 7,4 grados a las 6 horas. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E-6 kilómetros; a las dos de la tarde, N-9 kilómetros; a las siete de la tarde, NW-7 kilómetros. Humedad, 29 por 100.

—A las nueve de la mañana de ayer, en la travesía de Villasar de Río de Oca, chocaron los camiones matriculados BI-78.473 que conducía Ligorio Riaño Pérez, de Redecilla y el LE-22.784, conducido por Leonardo Prieto Samillán, de 33 años, de León. En el accidente sufrió heridas leves el último de los conductores citados. Ambos vehículos sufrieron daños de consideración. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En el paso a nivel existente en el kilómetro 245,500 de la vía férrea Valladolid-Ariza, chocaron los turismos matriculados OR-23.016 y CS-50.132. En el accidente sufrió heridas de pronóstico grave el conductor del primer vehículo citado, Luciano González Vasalo.

**AYUDANTE**  
PINTOR AUTOMOVILES  
**Se precisa**  
Taller Mecánico Suizo  
San Agustín, 7. Burgos  
(ROC. Núm. 488)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 637 y con 125 pesetas todos los números terminados en 37.

**Día 19 de Abril**  
**EXCURSION**  
**A VALLADOLID**  
Partido de fútbol  
**R. VALLADOLID - BURGOS C. F.**  
Salida de Burgos: 10 mañana y 2,30 tarde.  
Salidas de Valladolid: 10 y 11 noche.

**VIAJES**  
**CAMPEADOR**  
Lain Calvo, 20. —  
Teléfono 208618.  
A. G. B. núm. 139. Inter. Viajes Lugar.

**GRATITUD.** — Doña Jacoba Palacios Velasco y demás familia de don Francisco Giménez Velasco, fallecido el día 15 de los corrientes (Q. E. P. D.), nos ruegan expresamos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

**Talleres S. G. M., S. A.**  
Calle H. Martín Cobos  
Polígono de Villayuda

**PRECISA**  
**PERSONA CON AMPLIOS**  
**CONOCIMIENTOS DE TRAZADO**  
**GEOMETRICO** (Interesados, presentarse en Talleres). (R. O. C. Núm. 504).

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — Alrededor de las once y media de la mañana de ayer, en la calle de Lain Calvo, el automóvil matriculado BU-36.066, que conducía Santos Lozano Bel, con domicilio en Alfaro, 10, atropelló a Estefanía Franco Franco, de 69 años, con domicilio en Fernando III el Santo, número 1, trasladada a la Residencia Sanitaria, el personal facultativo del centro le apreció traumatismos diversos, de pronóstico grave.

**OCASION**  
Se vende planta baja con cinco huecos a calle Vitoria.  
Informes, Telf. 209798.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: **Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 695,5; a las dos de tarde, 693,4. **Temperatura ambiente.** — Máxima, 26,2 grados a las 16 ho-

## Quisicosas LOCALES

**Hablar del clima en Burgos es de lo más arriesgado pues a veces ocurre que en sólo 24 horas se suceden los cambios correspondientes a todas las estaciones del año. Mas a la hora de ponernos a escribir, forzoso será que abramos nuestro primer espacio al canto jubilosos de una Primavera avanzada que estos días se manifiesta con calores de auténtico verano y que hace que el ciudadano haya colgado las prendas de invierno, que las cafeterías restablezcan sus «terrazas» al aire libre, que las «mamás» saquen a sus niños de paseo, que las «niñas» monas se apresuren a ofrecer las novedades de la última moda, que los ancianos al sol y a la sombra recobren la energía perdida en el largo invierno y que, en fin, la arboleda de nuestros paseos proyecte en el paisaje las primeras pinceladas de sus hojas verdes.**

**Pero ya, ya. ¿Cuánto durará este «veranillo» de las lilas?**

La calle de Francisco Gramontague en el barrio de Gamonal ya se ha abierto al tráfico en su nuevo pavimento y un vecino afirma su alegría por esta mejora que incluye —según nos informa— una bella obra de ornato a base de plantación de árboles y zona verde.

Lamenta, eso sí, que la importante calle —importante por sus dimensiones— no lleve como complemento el necesario alumbrado público y entiendo que no debe retrasarse su instalación por obvias razones: en beneficio del público y de los establecimientos cuyos dueños se encuentran un tanto inquietos debido a que han aumentado por aquel barrio los delitos contra la propiedad.

**Ferrocarril.** Se trabaja activamente en la sustitución del carril en la vía de la línea del directo Madrid - Burgos, entre Aranda y nuestra capital. Por lo visto, desde la capital de la Ribera a Burgos se había colocado un «carrilaje» de unos 45 kilos por metro lineal y ahora el nuevo material es de 54 kilos, exactamente el mismo que corresponde desde Aranda a la madrileña estación de Chamartín.

Además, al pie de obra vienen su carga muchos trenes con balasto, sin duda, para refor-

## REUNION EN EL INSTITUTO HISTORICO-JURIDICO «FRANCISCO SUAREZ»

En la tarde de ayer, miembros componentes de la comisión ejecutiva de la Institución Jurídica Internacional «Francisco Suárez», bajo la presidencia del director general, don José María Codón, se reunieron a fin de preparar la relación de personalidades que a lo largo de la vida del Instituto han venido colaborando en los cursos suarecianos celebrados en Burgos desde su fundación y a quienes se impondrá el laurel suarecino de oro, como premio a los servicios prestados al centro.

También se prevé la imposición de distintos tipos de insignias para aquellos miembros de la Institución poseedores de diploma que se les otorgó cuando realizaron diversas actividades en la misma, o de fuentes culturales destacadas.

La Facultad de Teología de Burgos acogerá el próximo día 2, a todas estas personalidades e invitados en cuya sede se celebrará el solemne acto de imposición y posteriormente tendrá lugar una Salve cantada en la S. I. C. B. M., así como una recepción en la Casa Consistorial, y un solemne acto académico en la Diputación.

Relevantes personalidades, presidiadas por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y sus esposas participarán en el importante acontecimiento cultural.

El señor Codón dio cuenta de que había cesado en el cargo de delegado del Circuito Castellano «Vázquez de Mella» y de encargado de la Cultura y difusión de la Junta Nacional de esta entidad, en la que tanto ha colaborado, para poder intensificar sus actividades profesionales e histórico-jurídicas burgalesas y nacionales.

Intervinieron después el secretario del Colegio de Abogados, don José María García Moreno y los señores Pardo Casas, Real, Ortiz, Barba y otros.

zar más y mejor la infraestructura de la vía.

Asombroso. Sin previo aviso, ayer comenzó la rotulación de las estatuas cívicas del puente de San Pablo, viejo anhelado acariciado desde los lejanos días en que se inauguró la «Vía Cívica» y que en estos últimos años volvió a cobrar renovada fuerza hasta el punto de que la actual Corporación municipal dijo «¡Basta! ¡Que se haga la rotulación!».

El experto cantero señor Manrique ha sido encargado de efectuar la rotulación de los personajes cívicos y lo hace a golpe de buril o cincel en la zona que va entre la estatua y el pedestal. La letra es bonita y cada inscripción cumplirá el fin orientador que se persigue para la identificación de las estatuas por el profano.

A las seis menos cuarto de la tarde de ayer se registró un fenomenal atasco de vehículos en la calle de Vitoria, frente al garaje «Barrios». Todo por el hecho de que los pintores que marcan los pasos de cebra dejaron su labor a medio hacer, y en el angosto espacio de la calzada los automovilistas lo pasaron morados.

Estos trabajos hay que efectuarlos más a prisa y a ser posible por la noche.

### Martinillos

### SE TRASPASA LOCAL

Muy céntrico. Renta baja. Informes: Mariano Rico-Publicidad, San Juan, 41.

## SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno cumbre de un acontecimiento en Todd-Ao. «Una cuerda, un colt (s. c.), Robert Hossein. Un auténtico torbellino con la emoción candente a tremenda presión. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 numerada y 10,45. ¡Soberbio estreno!, con John Wayne, Rock Hudson. Una arrolladora superproducción Panavision 70 milímetros. «Los indestructibles» (2). Dos hombres indomables. Tolera.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Asombroso programa doble de multitudes. En homenaje a «Cantinflas», su más genial creación: «Su excelencia» (2) y una sensacional aventura «Tobacco» (2). Scope y Color. Rock Hudson. Mayores 14 años.

**CONDAL.** — Hoy, continua de 4 a 1. Un programa asombroso. «7 mujeres para los Mac Gregor» (3), en Todd-Ao y «Genevieve de Brabant» (2). En Tecnicolor. (Mayores de 14 años).

**CONSULADO.** — Estrena para Vd. en Tecnicolor «Garringo» (s. c.). Con Anthony Steffen y Peter Lee La reñe. Emotiva, brutal, sincera, feróz... pe... humana. La maravilla del Oeste americano más real. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno prodigioso. ¡Un suspense llevado al paroxismo! Una trama de intriga internacional, con Yul Brinner como agente agregado a Scotland Yard: «La huella conduce a Londres» (3). Color-Luxe. Mayores 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Gigantesco doble. «El valle de la violencia» (2). Una maravilla del Oeste, con James Stewart y «Las dos huérfanas de París» (2). El más resonante triunfo del pasado año. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. El más grande impacto cinematográfico del año, en Todd-Ao y Tecnicolor «Sadoras» (4). Una mujer excepcional y una película fabulosa. (Mayores 18 años).

**GOYA.** — El cine hecho sala de moda. «El valle de la violencia» (2). No tiene un momento culminante sino una emoción apretada y continua. Sesiones 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa sin precedentes. «La batalla de las Ardenas» (2). Henry Fonda. Pier Angeli. La película más impresionante de la historia del cine y «Soltero en apuros» (2). Tony Curtis. Divertidísimo. Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Otro extraordinario estreno!, y van... El primer film dirigido por Paul Newman, en tecnicolor, con Joanne Woodward. —«Globo de oro» a la mejor actriz: «Rachel, Rachel...» (s. c.). ¡Nueval! ¡Real! (Mayores 18).

**QUALIFICACION MORAL.** L. niños; 8, mayores de 16 años; 5-12, mayores de 12 años. con repartos y 6 gravemente peligrosos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 18 de Abril de 1940

AYER hubo dos sesiones municipales. En la de la Persepolis se despatcharon diversos asuntos de trámite, mientras que en la del Pleno se acordó realizar diversas obras de acondicionamiento en el edificio del Caudillo y anunciar concurso para explotación del servicio de Autobuses. Asimismo se aprobó la concesión de una pensión a la viuda del ilustre ingeniero señor Rodríguez Arango y regalar un estandarte de la ciudad a la Colonia burgalesa de Bilbao.

AYER contrajeron matrimonio el jefe de cartera del Banco Mercantil, D. Emilio Arroyo y la bella señorita Iluminada Fernández Medina.

LA temperatura máxima de ayer fue de 13,2 y la mínima de 4,8.

**NUESTROS TELEFONOS**  
201280 y 207148.

## Viajes SAYCA

### DOMINGO, DIA 19 A VALLADOLID

Salidas: 10 mañana, 2,30 tarde. Regresos: 10 y 11 noche. Facilitamos entradas.

### A MADRID

6<sup>da</sup> de semana. Salida: Día 18, 3 tarde

En magníficos autocares de SOTO Y ALONSO, S. L.

A. G. B. N.º 136 INT ALHAMBRA Moneda 18 Teléfono 209438

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA**

**EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO. FASE REGIONAL.** — Teniendo en cuenta lo establecido en la Orden Ministerial de 12 de Marzo de 1970 (B. O. E. del 26), por la que aprueba el reglamento de las Exposiciones nacionales de Arte Contemporáneo, y a propuesta de la Dirección general de Bellas Artes, el Ministerio de Educación y Ciencia, ha dispuesto que la fase regional para los artistas residentes en esta provincia que deseen participar en la Exposición nacional se celebre en Bilbao.

Los interesados deben presentar sus obras en las Salas de Exposiciones Babcock & Wilcox, Gran Vía, Lope de Haro, 50, de dicha capital, durante los días 4 al 21 de Mayo próximo, ambos inclusive, de las 16 a las 19 horas.

Esta Delegación facilitará boletines de inscripción y cuanta información complementaria se desee.

### INFORMACION MILITAR

**RETIROS.** — A petición propia, pasa a la situación de retirado el subteniente especialista, con consideración de oficial, mecánico ajustador de armas, don Francisco Tamayo Redondo, con destino en el Regimiento de Artillería de campaña número 63, fijando su residencia en Burgos.

### SECCION FEMENINA

**CONCURSO PROVINCIAL DE LECTURAS DIALOGADAS Y CANCIONES POPULARES INFANTILES.** — El jurado calificador del concurso provincial de lecturas dialogadas y canciones populares infantiles visitará hoy las locales de Pampliega y Pedrosa del Príncipe; el lunes se desplazará a las locales de Castrillo de la Reina, Palacios de la Sierra, Cauceosa de la Sierra, Hontoria del Pinar y Huerta de Rey.

### EDUCACION Y DESCANSO

**PRIMER CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA ARTISTICA.** — En la segunda quincena del próximo mes de Junio el Servicio Nacional de Cultura y Arte organiza el Primer Concurso Nacional de Fotografía Artística al que pueden acudir todos los afiliados a la Obra Sindical de «Educación y Descanso».

Con tema libre, las obras han de ser positivadas sobre papel en blanco y negro, hasta tres por participante, y rigurosamente inéditas.

Se establecen tres premios de 15.000 Ptas y placa de oro; de 10.000 pesetas y placa de plata; de 5.000 Ptas y placa de bronce, y otros siete premios más de 1.000 Ptas y placa cada uno de ellos.

Para detalles y mayor información pueden dirigirse los interesados a la Obra Sindical de «Educación y Descanso», en la Delegación provincial de Sindicatos de Burgos.

**EL SEÑOR**  
**DON FEDERICO ALVAREZ CABESTREROS**  
(Agente comercial, colegiado)  
Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su resignada esposa, doña Eulalia Martín Sastre; hijos: Federico, Eulalia, Nicereta-Rosario, María, Milagros y María-Jesús; hijo político, Miguel-Angel López; hermanos, Felicitísimo, Teófilo y Crescencio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA. HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Vivió: Diego Lainez, 11.  
Burgos, 18 de Abril de 1970. «La Misericordia».

**EL SEÑOR**  
**Don Mariano Pérez-Navarro y Llobregat de Grancha**  
(PINTOR)  
Falleció el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
**LA AGRUPACION SINDICAL DE BELLAS ARTES**  
SUPLICA una oración por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar, HOY, SABADO, a las 5 de la tarde, en la Capilla de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA (Mil Viviendas) y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio.  
Por lo que le da las más expresivas gracias.  
Burgos, 18 de Abril de 1970.

# 22 DE ABRIL: (DIA DE LOS CASTILLOS)

- Maravillas arquitectónicas de gran antigüedad importancia y belleza
- Fueron puestos bajo la protección del Estado en virtud de un decreto del Ministerio de Educación Nacional

■ □ ■ □ Por José RICO DE ESTASEN

El clima de amor y devoción derivado de la promulgación del Decreto del Ministerio de Educación Nacional de 22 de Abril de 1949 que puso a las fortalezas de España bajo la protección de españoles bajo la "Asociación Española de Amigos de los Castillos" para crear el clima adecuado para la mayor eficacia de aquél, nos induce, en el día de hoy, fecha conmemorativa de la promulgación de aquella disposición, a hablar de los castillos españoles.

En los lejanos días del medioevo, casi todos fueron construidos de manera semejante, en las fronteras territoriales, en cumbrones inaccesibles, en las orillas de los ríos, en los accesos a las ciudades; con la condición, siempre, de alzarlos de dilatados horizontes desde donde poder apresar rápidamente a la defensa de cualquier ataque del enemigo armado.

Casi todos poseían un recinto amurallado en el interior del cual se alzaba el castillo propiamente dicho, presidido por una gallarda torre de homenaje; con dependencias diversas en derredor de un patio de armas con espacio suficiente para el encierro del ganado; bodegas y despensas para depósito de los víveres; aljibe de abundantes aguas para hacer lavadera la resistencia en los asedios.

ACAECERES :- :-:-

Los castillos llevaban, a veces, durante largas décadas, una existencia tranquila, sumida de continuo en una blanda y rumorosa paz. No obstante, como el fin principal para el que fueron construidos era la guerra, el acceso resultaba siempre difícil de franquear interrumpido frecuentemente por un puente levadizo tendido sobre profundos fosos llenos de agua.

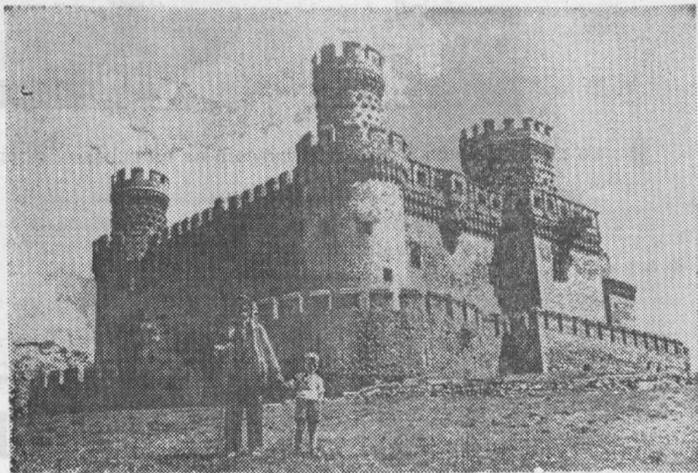
Andando el tiempo, afianzada ya la paz en el territorio nacional, los castillos fueron construidos como residencias señoriales; palacios fortificados con capillas enriquecidas con valiosos retablos; galerías cubiertas, comedores y estrados, grandes salones muy a propósito para la celebración de ceremonias de corte, festejos y saraos; parques y jardines; amplias defensas ajustadas al empleo de la artillería...

Monarcas y caudillos fueron, de cuando en cuando, huéspedes de estas fortalezas-palacios cuando no señores absolutos de los mismos. Fue en un castillo, el de la Mota de Medina del Campo, donde, sintiéndose morir, dictó Isabel la Católica su inmortal testamento; en el Villavieja de Odón, donde falleció el Rey Fernando VI; y, en el Alcázar de Segovia, donde contra nupcias Felipe II...

En el de Benisanó, en tierras valencianas, se hospedó el Monarca francés Francisco I, derrotado en Pavía; en el Arévalo sufrió penosa cautividad doña Blanca, la desgraciada esposa del turbulento monarca don Pedro el Cruel. Las citas serían interminables.

EL CASTILLO PRISION :- :-:-

El recuerdo de aquella desventurada Soberana nos induce a



Este es el castillo de Manzanares el Real, en la provincia de Madrid, uno de los más bellos de España. — (Foto FIEL)

considerar el interés que entraña el estudio de la fortaleza transformada en prisión.

Los precipicios naturales sobre los que fueron edificadas las fortalezas, también, de baluartes defensivos, que los propios Maestres mandaron construir con arreglo a las necesidades y ajustándose a la arquitectura militar de la época.

Por decisión real, el castillo de Játiva fue transformado en la más inexpugnable prisión de Estado de la Corona de Aragón. Cabe los imponentes muros de la fortaleza morellana sufrió penosa cautividad el Príncipe Carlos de Viana. César Borja gimió preso en el castillo de Chinchilla; don Alvaro de Luna, en los de Turégano y El Portillo; el obispo Acuña, en el de Simancas; la Princesa de Eboil, en la torre del Punto; Melchor Gaspar de Jovellanos, en el de Bellver; de Palma de Mallorca; el invicto general Álvarez de Castro, en la fortaleza de Figueras, donde murió...

CASTILLOS ABACIALES :- :-:-

Otra interesante característica es la de los castillos monástico-abaciales, habitados por caballeros fletes, mitad religiosos y mitad soldados, adquiridos en feudo por las Ordenes Militares, de los que el más importante era el de Montesa, sede de la Orden, empezado en los límites de la frontera del Reino de Valencia.

En la provincia de Ciudad Real, la Orden de Calatrava poseía un notable grupo de fortalezas de aquel carácter, de las que la más interesante y monumental era la de Calatrava la Nueva, declarada Monumento Nacional.

La Orden de Santiago tenía su sede en el monasterio fortificado de Uclés. Los castillos de Piedrabuena y Zalamea, pertenecían a la prestigiosísima de Alcántara. Las del Hospital, San-

to Sepulcro y San Juan de Jerusalén, de continuo dedicadas a la vida contemplativa tanto como a la lucha en campo abierto contra la morisma, dispusieron, también, de baluartes defensivos, que los propios Maestres mandaron construir con arreglo a las necesidades y ajustándose a la arquitectura militar de la época.

No obstante, el fin perseguido lo habremos de considerar plenamente logrado si las presentes líneas sirven para despertar en el corazón de los lectores sentimientos de veneración y amor hacia las viejas fortalezas, legendarias torres, alcázares transformados en sedes de estudios, centros de recreo, paradores de turismo; muros centenarios, castillos de Castilla y de España, joyas monumentales que cuentan de día en día con mayor número de admiradores.

DEVOCION ACRECENTADA :- :-:-

Si nos paramos a considerar

la importancia y el gran número de los castillos españoles, estableciendo la debida separación entre los que existen y los que desaparecieron, el presente escrito no pasará de ser un esbozo en relación con lo que constituiría el análisis, la historia de todas las fortalezas que se alzaron un día sobre los anchos límites del territorio nacional.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel". — Prohibida su reproducción.)

## VENEZUELA, PASO A PASO

# BRUJERIA, SUPERSTICION Y FE (1)

- ◇ Está prohibido ejercer la brujería, pero continúa siendo un negocio rentable
- ◇ Venden los exorcismos y amuletos junto a las iglesias, en multitud de puestos callejeros
- ◇ El pueblo venera a muchos ídolos paganos, los cuales son sacados al culto público con la mayor naturalidad

(Crónica de nuestro enviado especial, Alfonso ZAPATER)

= XLI =

Un pueblo creyente es un pueblo con fe. No importa que la superstición entre a formar parte, también, de sus creencias. El final siempre será el mismo.

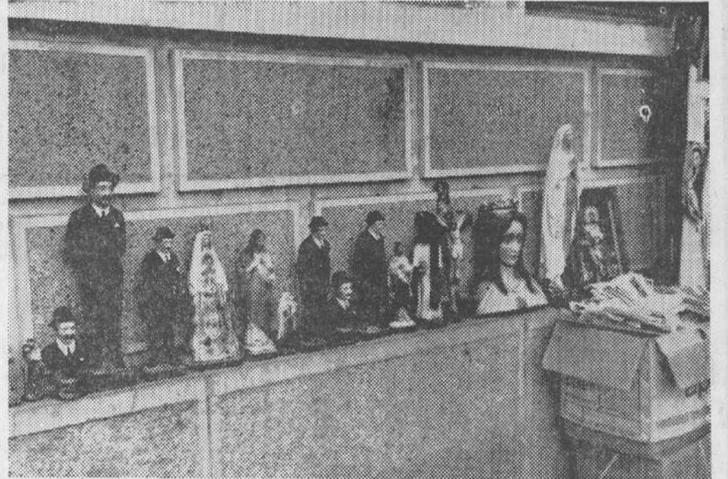
La brujería ha fomentado buen número de extrañas supersticiones, en toda el área del Caribe. El pueblo continúa creyendo en ídolos paganos y en la influencia decisiva, para el bien y para mal, de los exorcismos y amuletos. Lo he visto en la gente sencilla, la del pueblo llano y llano.

Claro, que la brujería —en Venezuela, por ejemplo— tiene un significado distinto al que le solemos dar corrientemente. Hacer brujería es, las más de las veces, poner en marcha una serie de resortes secretos para resolver una situación difícil, compleja, que puede ser de orden sentimental, económico y humano.

El pueblo, que en el fondo siempre es supersticioso, cree ciegamente en los extraños poderes. La brujería, por tanto, es un negocio rentable. De ella se benefician no sólo quienes la practican como una profesión, sino aquellos que instalan sus puestos callejeros en todas las calles y plazas de la ciudad, poniendo a la venta los mil y un objetos que se requieren para el ejercicio de la brujería.

EXORCISMOS Y AMULETOS JUNTO A LAS IGLESIAS :- :-:-

Las iglesias continúan siendo el principal punto de atracción para vendedores y compradores. Junto a la puerta de



Junto a los crucifijos y a las advocaciones de María vemos las imágenes de María Lionza y del doctor José Gregorio Hernández; este último, de paisano y con el sombrero puesto

las mismas he podido contemplar imágenes que no figurarán, ni con mucho, en el santoral. El doctor José Gregorio Hernández, que Venezuela quiere elevar a los altares, está presente ya como imagen venerada. Esta devoción al doctor está, en cierto modo, justificada. Fue un hombre que vivió en plena santidad, un siervo de Dios para el que ya está en marcha el correspondiente proceso de beatificación. Pero es que junto a la figura inconfundible del doctor José Gregorio, he podido contemplar las de María Lionza, el «Negro Felipe» y las muñecas negras de

trapo, que se utilizan para el «budú».

—Aquí no se practica el «budú» —me aclararon, ante mi extrañeza.

Y Consuelo de Ariño, que nos acompañaba, me dio en el codo, al tiempo que susurraba: —Ya te diré lo que hacen con esas muñecas.

Por fortuna, la brujería no está en auge, aunque continúe siendo rentable. Los pueblos acaban con muchas creencias y supersticiones al tiempo que van aumentando su acervo de cultura. Pero muchos ídolos paganos son sacados todavía al culto público con la mayor naturalidad.

MARIA LIONZA :- :-:-

María Lionza acapara la mayor popularidad. Se trata de un personaje mitológico, que hasta tiene su monumento en una autopista caraqueña. La legendaria sacerdotisa aparece desnuda, cabalgando sobre una danta. Cuenta con numerosos devotos que acuden a diario a depositar sus flores y ofrendas al pie del monumento. Durante las noches las sacerdotisas que la siguen, acuden a este mismo lugar para poner en práctica

madras en múltiples ocasiones. No obstante, el culto a María Lionza continúa rodeado de un misterio indescribible.

Es posible que Beatriz, la sacerdotisa, esté en el secreto de todo. Quién sabe.

PUBLICIDAD PARA TODO :- :-:-

En este ambiente de rebasar lo imposible y desvelar misterios se desenvuelve un mundo pintoresco. Hay abundante publicidad para todo, aunque se trate del prohibido ejercicio de la brujería.

Los periódicos anuncian a diario numerosos remedios infalibles. La brujería está encubierta, a veces, bajo la capa del espiritismo. Funciona —y ha experimentado gran auge— la Sociedad Venezolana de Espiritismo. Hay asambleas y congresos sobre el tema. Nosotros estamos convencidos —me dijeron varios de sus miembros— de que el espiritismo acabará por ser admitido como ciencia.

Las tiendas de brujería tienen abiertas sus puertas de par en par. No es un tema admitido por todos, pero sí está pro-

**escándalo**

**EN LA CALLE CALERA**

PERO DEBIDO A ESTOS PRECIOS:

Frigoríficos (compresor Tecumseh) ..	4.900
Televisores modelo 1.970.....	11.900
Televisores de 23" pulgadas, con antena, mesa, voltímetro, instalación y UHF.....	18.980
Lavadoras .....	3.900
Lavadoras super-automáticas.....	11.600
Transistores.....	690
Secadores de pelo.....	245
Batidoras .....	350
Cocina 3 fuegos y horno.....	2.900
Cocina 3 fuegos y horno y bombona incorporada .....	3.900
Termos.....	150

COMO REMATE DE NUESTRA LIQUIDACION COMERCIAL



# velo-moto

CALERA 10



Hay hierbas para todo, con propiedades curativas y para hacer brujería. Consuelo de Ariño nos las muestra

el rito sagrado. Fuman grandes tabacos —cigarros puros—, poniéndose en la boca la parte que está prendida. Luego musitan unas extrañas palabras y escupen sobre un papel.

Beatriz es una joven sacerdotisa, la máxima representante de María Lionza sobre la tierra. Goza de extraordinaria popularidad y más de una vez se ha enfrentado con eminentes teólogos y parapsicólogos, sosteniendo abiertas polémicas a través de los periódicos, la Radio y la Televisión.

—Nuestro rito principal —dice— lo celebramos siempre en el monte «Sorte». Es allí donde vivió María Lionza y donde queremos levantar su templo.

El monte «Sorte» dista unas cuatro horas de la capital del país, suponiendo que el viaje se haga en automóvil. La ceremonia ritual tiene su celebración, también, durante la noche. El lugar es visitado por numerosos seguidores de María Lionza, que en determinadas fechas acuden en auténtica peregrinación.

—Allí es donde celebramos los baños rituales y nos sometemos a la prueba del fuego. Les imágenes han sido fil-

## ATENCION AVICULTOR

Ponedoras Golden Comet — Nuevo moreno tamaño grande, super vívida confirmada (damas referencias) Pollitas recién nacidas Varlas edades GRANJA MIRASOL Pisonés 68, Burgos Teléfono 202960

## TEJEDORAS

oficiales y aprendizas, edad mínima 17 años, se precisan Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

## COLEGIO DEL NIÑO JESUS

Con motivo del Día Mundial de Oración por las Vocaciones, Junta de Padres de Alumnas juntamente con la Dirección del Colegio, han organizado unas charlas de orientación para las alumnas y de información para los Padres sobre:

- Orientación Profesional.
- Vida de Familia.
- Vida Religiosa.

El sábado, día 18, a las 5,15 de la tarde se expondrá el siguiente tema:

### «VOCACION RELIGIOSA Y MUNDO DE HOY»

POR

María Begoña de Isusi, M. M. B. P. Julián López García, S. J.

Se agradecería asistieran todos los padres y las alumnas de 5.º y 6.º.

Durante esta conferencia, a fin de facilitar la asistencia, pueden traer a los niños pequeños al Colegio. Habrá religiosas que se encargarán de ellos.

La semana próxima se irán anunciando los temas correspondientes a VIDA DE FAMILIA.

### CONSULADO

#### ESTRENA PARA USTED EN TECHNICOLOR **GARRINGO**

Con Anthony Stollen y Peter Lee Lawrence.  
Emotiva, brutal, sincera, feroz... pero humana.  
La película que le identifica con los protagonistas, que penetra con fuerza en cada espectador.  
AIRE ACONDICIONADO  
SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

### GOYA

#### EL CINE HECHO SALA DE MODA, CON AIRE ACONDICIONADO, ESTRENA PARA VD. EN EASTMANCOLOR **HISTORIA DE UNA CHICA SOLA**

(LA CENA)  
Serena Vergano, le hará vivir intensamente la difícil realidad de dos amantes comprometidos.  
Vivir muchas soluciones... ¿decidirse por una...?  
AQUI ESTA EL PROBLEMA  
SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

### GOYA

EL CINE HECHO SALA DE MODA  
CON AIRE ACONDICIONADO ESTRENA PARA USTED

SERENA MICHAEL  
**VERGANO-GRAIG**

Eastmancolor  
Panorámica



LA TRAGEDIA DE UNA AMANTE QUE AMA... SE INTRODUCE DENTRO DEL ESPECTADOR.

SERENA  
**VERGANO**

LE HACE VIVIR INTENSAMENTE LA DIFÍCIL REALIDAD DE DOS AMANTES COMPROMETIDOS.

VIVIR MUCHAS SOLUCIONES... DECIDIRSE POR UNA...

AQUI ESTA EL PROBLEMA!

SESIONES: 5,30 - 7,45 - 10,45

MAYORES 18 AÑOS

ANGEL TERESA  
**ARANDA-GIMPERA**  
**HISTORIA DE UNA CHICA SOLA**  
(LA CENA)  
EASTMANCOLOR-PANORAMICA  
UN FILM DE JORGE GRAU  
PRODUCCION ESTELA FILMS Y NOVA CINEMATOGRAFIA

### DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles  
BILBAO - C/. Elcano núm. 35  
VALLADOLID - Platerías, 21  
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleta y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

## GUIA DEL RADIOYENTE

### RADIO POPULAR

#### SELECCION DE AUDICIONES:

RELIGIOSAS. —8,30, Siempre al Norte; 10,00, Santa misa para enfermos e impedidos; 20,30, Santo rosario.

### CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)

—HOY—

Asombroso programa doble

**7 mujeres para los Mac Gregor**

En Todd-Ao y Technicolor. Un film grandioso y espectacular. El mejor del legendario Oeste, y

**GENOVEVA DE BRABANTE**

La obra que ha emocionado a generación.s. Sublime y apasionante, en TECHNICOLOR (Mayores 14 años). — Sesión continua de 4 a 1.

INFORMATIVAS. —9,01, Burgos, música y noticias; 14,30 y 22,00, Diarios hablados de Radio Nacional de España.

JUVENIL. — 11,00, Música de la nueva generación.

INFANTIL. — 18,30, El rincón de los niños.

DEPORTIVAS.—16,30, El Gran Nacional. (En conexión con Radio Popular de Burgos); 22,45, Cita con los deportes.

ZARZUELA. — 19,01, "La Pícarona" (selección), de F. Alonso.

MUSICA SELECTA. — 9,45, Voces que son oración: Cantos inspirados en la liturgia pascual; 10,35, La música noble de España: Fragmentos de "El sombrero de tres picos", de M. de Falla; 12,01, Pequeño concierto; Segundo Concierto de Brandem-

burgo, en Fa Mayor, de J. S. Bach; 19,30, Sala de conciertos: Sinfonía número 3, en Mi bemol mayor, Op. 55, "Heroica", de Ludwig van Beethoven; 20,50, Partituras Ilustres: Minueto en Do Mayor, K. 409, de W. A. Mozart.

MUSICA DE ESPAÑA. — 9,02, A la española; 12,15 y 19,01, Seleccion de zarzuela; 22,30, Con sabor español.

MUSICA HISPANOAMERICANA. — 9,15, Cantar en Hispanoamérica; 12,45, Canciones de la América Española.

MUSICA LIGERA. — 8,00, Radio-Diana; 11,00, Música de la nueva generación; 12,30, Piano y ritmo; 14,15, Música para el apetitivo; 15,00, Canciones y cantantes de España; 18,45, Estrictamente instrumental; 21,00, Los famosos del domingo; 23,15, La música y las estrellas.

## ALQUILO SOBERBIO LOCAL EN CALLE CENTRICA

ALTURA 4,50. BUENOS ACCESOS. TRATAR:  
CALLE MADRID, 28-2.ª Dcha.

## SALA DE FIESTAS

HOY, de 7,30 a 10,15

BAILE DE JUVENTUD

A las 11,30 noche

GRAN VERBENA «FIN DE SEMANA»

Actuación del CONJUNTO-ORQUESTAL

**LOS TOMCLAS**

La extraordinaria cantante de música moderna.

**ROSA MARIA**

y Orquesta titular "GRAN TEATRO"

## EL GRAN TEATRO

COMO EMPRESA INDEPENDIENTE, SE HONRA EN OFRECER  
**HOY**

En su nunca mejor calificado estreno reunión de sociedad  
El más grande impacto cinematográfico del año en esplendoroso

**TODD-AO tecnicolor**  
y sonido estereofónico

La fiel biografía de la vida turbulenta de una mujer... ¡júnica!



VANESSA REDGRAVE con JAMES FOX  
Desnudó su cuerpo y su alma y se convirtió en la mujer más amada y más odiada de su generación.  
EXCENTRICA... AMORAL... GENIAL... ESCANDALOSA...  
¡ASI ERA ISADORA DUNCAN!

## ISADORA

Una mujer fascinante, excepcional y una película ¡¡FABULOSA!!  
(Rigurosamente mayores 18 años)

SESIONES: A las 5, 7,45 (numerada) y 10,45 noche.  
Por su larga duración, se ruega puntualidad.

## Tivoli HOY

5,30  
7,45  
10,45

¡OTRO ESTRENO EXTRAORDINARIO!  
Y van...

W VANESSA REDGRAVE SEVEN ARTS

La sensación de la temporada es

**Joanne Woodward**

El primer film dirigido por PAUL NEWMAN

**rachel, rachel**

JAMES CASIN HARRINGTON-PARSONS ESTELLE WASSERMAN DONALD SUTHERLAND MORRIS CARROLL STEWART LORANCE PAUL NEWMAN



EL MAS PROFUNDO Y REALISTA ESTUDIO DE UN CORAZON FEMENINO

Venta anticipada sólo de 6 a 7

Galardonada con dos globos de oro en Nueva York:  
● a PAUL NEWMAN como mejor director.  
● a JOANNE WOODWARD como mejor actriz.

Autorizada mayores 18

## CINE CALATRAVAS

HOY, SABADO GRAN ESTRENO

¡UNA SUPERPRODUCCION DE PROPORCIONES GIGANTESCAS!!

Producida en sistema TODD-AO, 70 milímetros y la maravilla del sonido estereofónico

¡CON UN REPARTO VERDADERAMENTE EXCEPCIONAL!

John Wayne  
Rock Hudson  
**Los Indestructibles**



Producción por ROBERT L. JACKS / Dirigida por ANDREW V. MALAGUEN / Guión de JAMES LEE BARRETT / Música compuesta y dirigida por HUGO MONTES-ESTEBAN

DOS HOMBRES INDOMABLES PARA LOS QUE SOLO EXISTIA UNA LEY: LA LEALTAD.

NO TEMIERON A NADIE... NI A LOS REBELDES JUARISTAS... NI A LOS SANGRIENTOS BANDIDOS... NI A LOS EJERCITOS DE MAXIMILIANO.

INTRIGA, ACCION, AVENTURAS.

Sesiones: 5, 7,45 numerada y 10,45 noche.

AUTORIZADA EXCEPCIONALMENTE PARA TODOS LOS PUBLICOS.

### LOS EXITOS DEL MOMENTO PARA HOY Y MAÑANA

#### AVENIDA

Una sensación en Todd-Ao



Mayores 18 años

#### COLISEO

Semana homenaje al genial "CANTINFLAS" en su última creación



ADEMAS...  
**TOBRUK**

SCOPE - COLOR  
ROCK HUDSON  
Mayores 14 años

#### REX

Un programa sin precedentes. Continuación de estreno

**SOLTERO EN APuros**

Tony Curtis, Scope y Color  
Deliciosa. Divertidísima, y

**LA BATALLA DE LAS ARDENAS**

Pier Angeli, Henry Fonda, Robert Ryan, Dana Andrews, Scope y Color.  
Mayores 14 años

#### DUCAL

GIGANTESCO DOBLE  
**EL VALLE DE LA VIOLENCIA**

Color  
Una maravilla del Oeste, con JAMES STEWART  
y el más resonante triunfo del pasado año

**LAS DOS HUERFANAS DE PARIS**

Color  
Mayores 14 años

EN A. G. E. S. A. SIEMPRE LOS MEJORES PROGRAMAS - SUS PREFERIDOS

# La cuota sindical conforme a las nuevas bases de la Seguridad Social, se aplicará a partir de Julio

## Modificación parcial del Reglamento de adjudicación de «taxis»

**D. Gabriel Fernández Valderrama, nuevo subsecretario de Asuntos Exteriores**  
**Consejo de ministros bajo la presidencia del Jefe del Estado**

(Viene de primera página)

También a aprobada comprende las nuevas Facultades de Ciencias, Filosofía y Letras, Ciencias Económicas y Deras, así como los edificios o locales, así como los edificios de la Facultad de Ciencias y los comedores.

La construcción aprobada comprende las nuevas Facultades de Ciencias, Filosofía y Letras, Ciencias Económicas y Deras, así como los edificios o locales, así como los edificios de la Facultad de Ciencias y los comedores.

También a aprobada comprende las nuevas Facultades de Ciencias, Filosofía y Letras, Ciencias Económicas y Deras, así como los edificios o locales, así como los edificios de la Facultad de Ciencias y los comedores.

La aprobación, a propuesta del ministro de Agricultura, del decreto que regula la campaña azucarera 1970-71, tiene en cuenta los resultados de campañas anteriores e incluye determinados elementos nuevos que permitirán controlar con eficacia la expansión de la producción de azúcar.

La aprobación, a propuesta del ministro de Agricultura, del decreto que regula la campaña azucarera 1970-71, tiene en cuenta los resultados de campañas anteriores e incluye determinados elementos nuevos que permitirán controlar con eficacia la expansión de la producción de azúcar.

La aprobación, a propuesta del ministro de Agricultura, del decreto que regula la campaña azucarera 1970-71, tiene en cuenta los resultados de campañas anteriores e incluye determinados elementos nuevos que permitirán controlar con eficacia la expansión de la producción de azúcar.

Con referencia a la situación que rige para la producción europea, se desanima el cultivo de raíces con bajo contenido en sacarosa, a la vez que se reajustan las actuales valoraciones de la riqueza sacárica de la remolacha por encima y por debajo de la media el 16 por 100.

El ministro del Aire informó al Consejo sobre el tráfico comercial de transporte aéreo durante el mes de Marzo, en el que se registró un aumento total en número de aviones del 18 por 100, en relación con el mismo mes de 1969. En pasajeros el aumento de Marzo pasado, comparado con igual mes del año anterior, alcanzó el 31 por 100, cifra mayor que la correspondiente al movimiento de aeronaves. En cuanto a mercancías, la cifra producida en Marzo, respecto al mismo mes del año precedente, ha experimentado un aumento del 8 por 100.

El ministro de Información y Turismo dio cuenta de las novedades más sobresalientes en la Prensa nacional y extranjera; de las actividades culturales reflejadas en el Festival de la Opera, que se inició anoche, en Madrid; de la próxima Semana del Cine en Valladolid y de la inauguración en el mes de Mayo del teatro nacional «María Guerrero», de Madrid.

El ministro comisario del Plan de Desarrollo informó acerca de la evolución de la coyuntura en el primer trimestre del presente año. Destacó el cambio de signo de la balanza de pagos, que en los tres primeros meses del año ofrece un saldo positivo de 454 millones de dólares, frente a una disminución de 72 millones en igual período del año anterior.

El Consejo de ministros ha aprobado un decreto, a propuesta del ministro delegado nacional de Sindicatos, por el que se establece la cuota sindical, de conformidad con las nuevas bases de cotización de la Seguridad Social. Esta cuota comenzará a aplicarse desde el 1.º de Julio, con arreglo al mismo módulo anterior.

El ministro delegado nacional de Sindicatos ha informado, entre otras cuestiones importantes de carácter económico y social, del desarrollo de la negociación colectiva.

Sánchez Bella destacó, por último, la designación del ministro de Agricultura, señor Allende, para los actos de toma de posesión del nuevo presidente de Costa Rica, don José Figueres Ferrer, quien antes de su visita oficial a España. También destacó el señor

Sánchez Bella los distintos nombramientos del Consejo y anunció, por último, que

### REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid (Logos).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por los que se regula la campaña azucarera, y la campaña algodonera 1970-71, sobre reorganización del CESEDEM, sobre modificación de determinados artículos del Estatuto del Colegio Nacional de Economistas, por el que se modifica el artículo primero del decreto 624-1960, de 7 de Abril, que regula la composición y funcionamiento de la Comisión rectora de la O. C. Y. P. E. y de sejeor del Consejo Superior de Estadística al secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores. Cuestiones de competencia.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra al ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Asuntos Exteriores a don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno.

Decreto por el que se dispone que don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno cese en el cargo de secretario general técnico.

Decreto por el que se dispone que don Manuel Valdes Larranaga, marqués de Avella, cese en los cargos de embajador de España en Líbano, de embajador de España en Kuwait y embajador de España en Chipre, agradeciéndole los servicios prestados.

Decretos por el que se designa embajador de España en Noruega e Islandia, a don Juan de las Bárcenas y de la Huerta, con residencia en Oslo; embajador de España en Líbano, a don José Luis Flórez-Estrada y Ayala y en Nigeria a don Eduardo Sebastián de Erice y O'Shea.

Informes sobre visita a Washington. Reclasificación de España en el programa de defensa de la balanza de pagos norteamericana y sobre conversaciones mantenidas con el ministro de negocios extranjeros de los Países Bajos, Sr. Luns.

Aprobaciones a la firma del convenio básico entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico; para la firma de un tratado de establecimiento entre España y la República Federal de Alemania; de una subvención de 10.000.000 de pesetas a «Teñiberia», asociación española de oficinas y empresas de estudios, proyectos e investigación, sin fines lucrativos y con carácter intersindical, para la promoción de la presencia de la técnica española en el exterior y su relación e intercambio con la de otros países.

Decretos por los que se aprueba el reglamento orgánico del Cuerpo de fiscales municipales y comarcas y de Juzgados de paz; por el que se modifica el artículo 332 del reglamento penitenciario, aprobado por decreto de 2 de Febrero de 1966.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento. Propuestas de libertad condicional a varios reclusos.

#### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

#### HA TIENDA

Decreto por el que se prorroga, por un nuevo plazo de tres meses, la suspensión, total o parcial, de la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondiente a determinadas mercancías; por

ante el número de asuntos pendientes, el próximo viernes, en lugar de Comisión

### REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid (Logos).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por los que se regula la campaña azucarera, y la campaña algodonera 1970-71, sobre reorganización del CESEDEM, sobre modificación de determinados artículos del Estatuto del Colegio Nacional de Economistas, por el que se modifica el artículo primero del decreto 624-1960, de 7 de Abril, que regula la composición y funcionamiento de la Comisión rectora de la O. C. Y. P. E. y de sejeor del Consejo Superior de Estadística al secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores. Cuestiones de competencia.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra al ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Asuntos Exteriores a don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno.

Decreto por el que se dispone que don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno cese en el cargo de secretario general técnico.

Decreto por el que se dispone que don Manuel Valdes Larranaga, marqués de Avella, cese en los cargos de embajador de España en Líbano, de embajador de España en Kuwait y embajador de España en Chipre, agradeciéndole los servicios prestados.

Decretos por el que se designa embajador de España en Noruega e Islandia, a don Juan de las Bárcenas y de la Huerta, con residencia en Oslo; embajador de España en Líbano, a don José Luis Flórez-Estrada y Ayala y en Nigeria a don Eduardo Sebastián de Erice y O'Shea.

Informes sobre visita a Washington. Reclasificación de España en el programa de defensa de la balanza de pagos norteamericana y sobre conversaciones mantenidas con el ministro de negocios extranjeros de los Países Bajos, Sr. Luns.

Aprobaciones a la firma del convenio básico entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico; para la firma de un tratado de establecimiento entre España y la República Federal de Alemania; de una subvención de 10.000.000 de pesetas a «Teñiberia», asociación española de oficinas y empresas de estudios, proyectos e investigación, sin fines lucrativos y con carácter intersindical, para la promoción de la presencia de la técnica española en el exterior y su relación e intercambio con la de otros países.

Decretos por los que se aprueba el reglamento orgánico del Cuerpo de fiscales municipales y comarcas y de Juzgados de paz; por el que se modifica el artículo 332 del reglamento penitenciario, aprobado por decreto de 2 de Febrero de 1966.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento. Propuestas de libertad condicional a varios reclusos.

#### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

#### HA TIENDA

Decreto por el que se prorroga, por un nuevo plazo de tres meses, la suspensión, total o parcial, de la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondiente a determinadas mercancías; por

delegada, se celebrará a pleno del Consejo de ministros.

### REFERENCIA DE LOS ACUERDOS

Madrid (Logos).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por los que se regula la campaña azucarera, y la campaña algodonera 1970-71, sobre reorganización del CESEDEM, sobre modificación de determinados artículos del Estatuto del Colegio Nacional de Economistas, por el que se modifica el artículo primero del decreto 624-1960, de 7 de Abril, que regula la composición y funcionamiento de la Comisión rectora de la O. C. Y. P. E. y de sejeor del Consejo Superior de Estadística al secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores. Cuestiones de competencia.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra al ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, como embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Asuntos Exteriores a don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno.

Decreto por el que se dispone que don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno cese en el cargo de secretario general técnico.

Decreto por el que se dispone que don Manuel Valdes Larranaga, marqués de Avella, cese en los cargos de embajador de España en Líbano, de embajador de España en Kuwait y embajador de España en Chipre, agradeciéndole los servicios prestados.

Decretos por el que se designa embajador de España en Noruega e Islandia, a don Juan de las Bárcenas y de la Huerta, con residencia en Oslo; embajador de España en Líbano, a don José Luis Flórez-Estrada y Ayala y en Nigeria a don Eduardo Sebastián de Erice y O'Shea.

Informes sobre visita a Washington. Reclasificación de España en el programa de defensa de la balanza de pagos norteamericana y sobre conversaciones mantenidas con el ministro de negocios extranjeros de los Países Bajos, Sr. Luns.

Aprobaciones a la firma del convenio básico entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre cooperación en la investigación científica y en el desarrollo tecnológico; para la firma de un tratado de establecimiento entre España y la República Federal de Alemania; de una subvención de 10.000.000 de pesetas a «Teñiberia», asociación española de oficinas y empresas de estudios, proyectos e investigación, sin fines lucrativos y con carácter intersindical, para la promoción de la presencia de la técnica española en el exterior y su relación e intercambio con la de otros países.

Decretos por los que se aprueba el reglamento orgánico del Cuerpo de fiscales municipales y comarcas y de Juzgados de paz; por el que se modifica el artículo 332 del reglamento penitenciario, aprobado por decreto de 2 de Febrero de 1966.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento. Propuestas de libertad condicional a varios reclusos.

#### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

#### HA TIENDA

Decreto por el que se prorroga, por un nuevo plazo de tres meses, la suspensión, total o parcial, de la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondiente a determinadas mercancías; por

## FIEL BIOGRAFIA DE LA VIDA TURBULENTA DE UNA MUJER EXCEPCIONAL

En la tercera década de nuestro siglo, concretamente en el año '27 muere estrangulada por su propio chal flotante, entonces de moda, al enredarse en las ruedas de un «Bugatti» de carreras, una mujer, revelación y escándalo de aquella época: Isadora Duncan.

Toda su azorosa vida estuvo presidida por sus dos únicas obsesiones: la danza, de la que fue revolucionaria y única en su tiempo, y su exacerbado erotismo sexual. Todo ello rodeado de tragedia que se cernía siempre alrededor de aquella tan genial artista cama bella y lujuriosa mujer, en medio de una vida de escándalo y desenfreno, haciéndola siempre en paradójico contraste feliz y desgraciada a la vez, y sumida unas veces en auténtica pobreza y otras nadando en la abundancia de la mayor fortuna de Europa.

Cuando las mayores riquezas la rodeaban fue su época más desgraciada: no era el dinero lo que movía sus ambiciones, era sólo el amor, dislocado e inestable, y sus danzas, geniales, atrevidas y descocadas, pero con originalidad reveladora de un nuevo estilo, que llevaba hasta príncipes y reyes a su camerino, con las flores del triunfo.

En cada país que recorría, y conoció el Mundo entero llevando siempre el éxito en su danza, perseguía un nuevo amor, con el mismo lema de los marineros «un amor en cada puerto». Primero el polaco Iván Miroski, pintor y poeta; luego Douglas Ainslie y Charles Halle en Londres; Nonfard en París; en Budapest a Bergi; otro literato en Beirut Heinrich Thode; en Moscú el actor Stanislavski.

Más tarde otro poeta inglés Gordon Graig, del que tuvo su primera hija Deirdre. Después Singer, el marqués de las máquinas y de los negocios, una de las primeras fortunas de Europa, de quien tuvo su segundo hijo Patrick.

Estos dos hijos de amores distintos, eran el otro único apego de su vida; pero la tragedia se cernió primero en ellos, pereciendo ambos con la institutriz que les acompañaba ahogados en las aguas del Sena en un horrible accidente de automóvil.

La dejó algún tiempo atribulada pero su alojamiento, aunque ya arrastró la huella de aquel tremendo golpe, no dejó por ello, ejemplos son: el aviador Roland Garros, el pianista Walter Rommel; ... y después el poeta ruso Yesenin con el que llegó incluso a casarse.

Fue también desgraciada en este último amor; terminaron separándose. Más tarde los periódicos dieron la noticia de que Yesenin se había suicidado.

No descansaron ahí sus amores y amorios, casi en la senectud, aunque siempre perseguida por esa sombra trágica que la rodeó toda su vida, encontrando en el último, al que ella llamaba Bugatti por el coche que tenía, una muerte espeluznante en los incipientes albores de una vejez que de modo terrorífico arrebataba su vida, de modo cruel con la mujer pero quizá misericordioso con la ya acabada artista.

Murió como vivió, de modo turbulento, aquella gran danzarina de fama universal que fue Isadora Duncan. Innumerables publicaciones y revistas han llenado páginas enteras con la vida de esta mujer excepcional y recientemente el «ABC» del 14 Marzo último ha dedicado dos hojas completas con fotografías y detalles y también la revista «Historia y Vida» en su 20 número del mes de Noviembre de 1969 publicó en dieciséis páginas muy documentadas su completa biografía.

Este es el excepcional estreno Reunión de Sociedad, rodado en TODD-AO, sonido estereofónico y esplendoroso color, que acaparó todos los premios del Festival de Cannes, que el GRAN TEATRO presenta con orgullo como Empresa Independiente, hoy, sábado, en la plena seguridad de que le entusiasmará, como sucede en Barcelona y en Madrid donde se estrenó en el Palafox hace más de 6 meses, siguiendo en cartel bridándose a nuestro querido público ya habitual, como verdadera primicia de actualidad.

## SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

## COMPRO LOCAL

100-150 metros cuadrados, preferible zona Vadillos; tampoco imperia otra zona céntrica.

PAGO AL CONTADO  
Oferas a la referencia «LOCAL», de MARIANO RICO-PUBLICIDAD, San Juan, 41. — BURGOS.  
(Rogamos hagan ofertas por escrito, detallando capacidad, situación y precio).

## NECESITA

Empresa importante POLO  
Experta Mecanografía, conocimientos contables. Sueldo a convenir. Mínimo dos años experiencia. Presentarse lunes, martes, de 9 a 13 horas en METALIBERICA, S. A. Carretera Logroño, Km. 6. BURGOS.  
(R. O. C. número 495)

## HA MUERTO EL PINTOR MARIANO P. NAVARRO

A la edad de 71 años, ha muerto en nuestra ciudad el pintor Mariano Pérez Navarro. Aunque

nacido en Valencia, el extinto llevaba muchos años entre nosotros, hasta el punto de considerarse como un burgalés más, como de corazón lo era. Hace tiempo que el artista no se asomaba al público con exposiciones de sus cuadros de las que hasta la década de los sesenta (y aun en los primeros años de ésta), celebró numerosas. También fue autor de algunas decoraciones murales. Su pintura, fuertemente influenciada por una gran imaginación, merece cierta valoración y ocupa, indudablemente, un sitio en el panorama artístico burgalés de la última tréintena.

Pérez Navarro era funcionario jubilado del Cuerpo de Correos y, en su época más activa como artista, fue asiduo de las tertulias de intelectuales y desempeñó cargos directivos en la desaparecida «Asociación de Artistas Burgaleses».

El entierro se celebrará hoy a las cinco de la tarde. Descanse en paz el alma del finado y reciban sus allegados la expresión de nuestra condolencia.

**EN SU BODA**  
Reciba el regalo que de verdad precisa, encargue su LISTA DE BODAS a una casa especializada,  
**IBAÑEZ**  
Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

## VIVIENDAS DE LUJO

Amplias - Soleadas - Alta calidad

Véalas en Calle Santa Cruz



También informamos en nuestras oficinas

C/ Vía de Empalme, Telf. 201120  
Telf. 204385

## INSCRIBASE EN LOS CURSOS

de MECANICA ELEMENTAL que para HOMBRES y MUJERES (por separado) comenzarán el próximo LUNES ES UNA NUEVA ACTIVIDAD DE

AUTO - ESCUELA Y GESTORIA  
**PARDO CALLEJA**

## Parquets Pavesan, S. A.

Comunica a sus clientes y amigos que DON JUAN JOSE IBAÑEZ REVILLA

que había venido actuando, en calidad de representante eventual de esta firma, ha cesado de representarla a partir del 31 de DICIEMBRE de 1969.

## PAVESAN, S. A.

no se responsabiliza, por tanto, de cualquier actuación de dicho señor.

Para cualquier asunto o consulta, pueden dirigirse a nuestras oficinas centrales en MADRID, AVDA. DEL GENERAL PERON, número 4. Teléfonos 234940 — 234941, 2344019 y 2540113.

## VERANEE EN LA SIERRA

SU MUJER Y SUS HIJOS SE LO AGRADECERAN

## ALGESA, S. A.

LE OFRECE LOS DOS ULTIMOS PISOS QUE LE QUEDAN EN SU EDIFICIO EN

### HONTORIA DEL PINAR

- 3 dormitorios.
- Amplísimo Star comedor.
- Cocina completa enchapados hasta el techo.
- Colefacción individual.
- Cuarto de baño completo, con bañera, lavabo con pedestal, bidé y demás servicios.
- Parquet en todas las habitaciones.
- Sol todo el día.

PRECIO 250.000 pesetas

PEQUEÑA ENTRADA, RESTO 10 AÑOS LLAVES EN MANO

## VENTAS ALGESA, S. A.

Generalísimo, 8

### HONTORIA DEL PINAR

## ALGESA, S. A.

Lavaderos, 1 (Junto Parque de Artillería) BURGOS

## SE VENDE O ALQUILA

Piso amplio, 148 metros, 7 habitaciones, terrazas, cocina con muebles metálicos y dos cuartos de baño. Calefacción y agua caliente central. Soleado, muy céntrico y en lugar tranquilo. Informes: Héroes de la División Azul, número 3. Portería o teléfono: 203478.

Burgos todavía aguarda con fe la aprobación estatal del más importante proyecto presentado hasta ahora en su (Polo) industrial

Se aceleraría el desarrollo de la ciudad con la favorable calificación de una gran empresa básica textil

Fue a primeros de año cuando, a raíz de haber quedado pendiente de aprobación por la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, entre otras, la solicitud de "Industria de Textiles Sintéticos, S. A.", manifestamos la esperanza de Burgos en que sería favorablemente calificado el importante proyecto presentado al "Polo" de Desarrollo por la citada empresa...

Pues bien, a la hora de redactar estas líneas todavía se desconoce oficialmente cuál ha sido la resolución recaída en el séptimo concurso de beneficios del "Polo", aunque una serie de circunstancias permite abrigar la esperanza de que será favorable dicha calificación, habida cuenta que el aludido proyecto industrial responde en un todo —según nuestras noticias— a la política de atracción de capitales extranjero concebida por el Gobierno y concretamente por el Ministerio de Industria y la Comisaría del Plan de Desarrollo...

Resultado indiscutible que la nueva empresa hispano-italiana entraña un alto interés nacional, no sólo por el hecho de que ya ha quedado perfectamente concretada la oportuna participación de capital con respaldo financiero del segundo grupo económico en importancia que desarrolla su actividad en Italia dentro del proceso de fabricación de fibras sintéticas, sino en base a la solvencia técnica y económica del grupo inversor español...

Lógicamente ningún serio obstáculo, a no ser que se trate de justificar lo que por vía de lógica no tendría absoluta justificación, debe interponerse a la instalación en Burgos de la inestimable industria que, además de contribuir a la reanimación y aceleración del proceso industrial de la capital, definida como uno de los más estimables "Polos" de Desarrollo del país, permitiría a Burgos la posibilidad de recobrar su antigua tradición textil y de absorber la mano de obra que hoy se resiente entre otras causas, por el duro tecnológico que, Dios quiera que sea temporal, afecta al ramo de la Construcción...

Precisamente el ministro de Industria, señor López de Letona, en la visita que el jueves hizo a Barcelona manifestó a los hombres de empresa de la industria catalana que hoy todos los países deben paliar las grandes diferencias de las rentas en sus distintas provincias, que es necesario potenciar las zonas industriales más desarrolladas, que cada provincia debe tener un tratamiento adecuado y, en suma, que hay que conseguir industrias más competitivas y que la palabra competitividad debe estar a la orden del día.

DIARIO DE BURGOS, siempre en vanguardia cuando se trata de la defensa de los intereses generales de la ciudad y de la economía nacional, proclama la fe de los burgaleses en que el Estado sabrá, al fin, otorgar su aprobación favorable y satisfactoria al establecimiento de esta nueva industria que por su categoría fundamental no debe, malograrse en Burgos, hoy tan necesitado de industrias básicas.

Matricúlese en los nuevos y modernos CURSOS DE MECANICA ELEMENTAL ES UNA GRAN IDEA DE Auto-Escuela Burgalesa y Gestoría Pardo Calleja iniciadoras de estos cursos y cuyo éxito está asegurado

Empresa importante POLO NECESITA Oficial Administrativo, con amplios conocimientos en cuentas corrientes, experiencia en trato con clientes. Sueldo a convenir. Presentarse lunes, martes, de 9 a 13 horas, en METALIBERICA, S. A., carretera Logroño, Km. 6. BURGOS. (R. O. C. número 496)

FELIZ REGRESO A LA TIERRA DE LOVELL HAISE Y SWIGERT, EN EL «APOLO XIII»

(Viene de primera página) y cayó perfectamente boca-abierta.

Los tres astronautas, Lovell, Haise y Swigert regresaban así sanos y salvos a la Tierra, con lo que se ha puesto fin a la ansiedad suscitada desde el momento en que comenzaron a surgir problemas a bordo de la astronave, el pasado día 13 de Abril.

La cápsula del «Apolo XIII» entró en la atmósfera de la Tierra a las 18.54 (hora de Madrid). Los paracaídas de frenado se abrieron, segundos después de las 19.00 (hora de Madrid), abriéndose inmediatamente los de estabilización de la cápsula, que descendió lentamente, a un punto situado a sólo cuatro millas náuticas del portaaviones de recuperación «Iwo Jima».

Con la llegada del «Apolo XIII» cayendo al agua casi en el punto previsto, se repetía, de nuevo, la gran exactitud del programa.

Un helicóptero de los destinados al traslado de los astronautas desde la cápsula al portaaviones informó que los astronautas se hallaban en perfecto estado. Las aguas mecían tranquilamente la cápsula, mientras los tres helicópteros de rescate se dirigían rápidamente hacia ella.

Toda la operación, desde el momento de entrar la cápsula en la atmósfera de la Tierra, fue captada por las cámaras de televisión, que retransmitieron la misma al Mundo entero.

INTERVIENEN «HOMBRES RANA» «Hombres rana» fueron lanzados desde el helicóptero número uno del equipo de recuperación y rápidamente procedieron a adosar a la cápsula un cinturón de flotación para evitar un posible hundimiento. (Ya ocurrió con una cápsula del programa «Géminis»).

En el centro de control de Houston resonaron gritos de júbilo y aplausos.

Las comunicaciones por radio que habían quedado interrumpidas momentos antes de entrar la cápsula en la atmósfera terrestre, fueron reanudadas al pasar la cápsula las primeras capas. Fue Swigert, el piloto suplente del módulo de mando el que habló inmediatamente después.

«De acuerdo», dijo, contestando al aviso que se le dio desde el centro de control, en el sentido de que todo estaba previsto para el rescate.

Ha terminado, con éxito, el vuelo espacial más peligroso de la historia, escapando de una muerte que para muchos parecía segura, los astronautas James A. Lovell, de 42 años de edad; Fred W. Haise, de 36 y John L. Swigert, de 38, este último sustituto de Mattingly, que quedó en Tierra por estar expuesto al sarampión.

A las 19.17 llegó el primer «hombre rana» junto a la cápsula y varios minutos duró la operación de colocar los flotadores.

Los tres helicópteros giraron e intorno al vehículo a pocos metros sobre la superficie del mar.

Uno a uno, los tres hombres fueron izados a bordo del helicóptero en una especie de jaula.

El orden de subida fue el mismo en el que habían salido de su estrecho cubículo: Haise, primero, luego Swigert y por fin James Lovell el comandante de la misión.

El helicóptero hasta entonces detenido sobre la cápsula, emprendió un rápido

vuelo hacia el «Iwo Jima», que estaba ya a una milla de distancia.

A BORDO DEL «TWO JIMA»

A excepción de los vuelos anteriores «Apolo», en los que a la vuelta nadie podía acercarse a los astronautas puesto que debían pasar una obligada cuarentena de 21 días, esta vez fue distinto.

A las 19.50 el helicóptero tocó el piso del portahelicópteros e inmediatamente se acercaron los mecánicos que se colocaron los seguros. Aunque había orden de que no que se acercara demasiado cuando los astronautas empezaron a bajar por la escalera, fueron rodeados por los marineros. El capitán Kermio les estrechó la mano felicitándoles, mientras Lovell hacia el saludo militar.

«Este es un momento feliz», fueron las palabras del capitán Kermio, comandante del «Iwo Jima», al saludar a los astronautas.

Lovell, Haise y Swigert, llegaron a la cubierta en medio de los aplausos de la marinería y mientras la banda de a bordo tocaba una versión de «Acuaris».

NIXON INFORMA A LAS FAMILIAS

Diez minutos después del amerizaje ya el presidente Nixon llamó por teléfono a las esposas de Haise y Lovell, los dos astronautas casados.

También llamó Nixon por teléfono a la madre de Swigert, el astronauta soltero. «Estoy júbilo y agradecida», dijo al presidente la señora Swigert, de 64 años.

En la gran sala de control del centro espacial de Houston, cada vez que los astronautas aparecían en la gran pantalla de televisión, los técnicos prorrumpan en estruendosos aplausos.

Un equipo de más de 50.000 científicos e ingenieros han luchado durante estos cinco días, 22 horas y 55 minutos por salvar la vida de los tres bravos astronautas, y han ganado la batalla esta tarde a las siete de la tarde siete minutos (hora europea), con un fallo de cinco segundos sobre el horario previsto. Los tres tripulantes, sanos y salvos y con un extraordinario humor, cayeron a sólo cuatro millas del portahelicópteros «Iwo Jima», lo cual demuestra la colosal «puntería» de la tripulación del «Apolo XIII».

Millones de americanos abandonaron el trabajo para contemplar sobre la pantalla de la TV en color la llegada a la Tierra del trio astronauta. Según informan las agencias, casi todas las ciudades y pueblos americanos quedaron paralizados.

Los tripulantes del «Apolo XIII» han librado una tremenda batalla contra los fenómenos de una nueva ciencia. Cuando todo el episodio de este vuelo espacial sea conocido en sus menores detalles, el Mundo levantará un trípico monumental a los tres astronautas que vivieron horas de angustia.

ACCION DE GRACIAS

A estas horas, la gran pesadilla ha finalizado. Los bravos astronautas cumplieron su misión: sobrevivir. La máquina falló. La misión del «Apolo XIII» ha fracasado. Los tres hombres han regresado de su gran responsabilidad y ante este ansiado retorno, Lovell, Haise y Swigert inclinaron sus cabezas, al llegar a la cubierta del «Iwo Jima», cuando el capellán del buque inició una oración en acción de gracias al Señor.

Este es el texto de la oración: «Oh, Señor, recibe alegremente la vuelta a la Tierra de los astronautas Lovell, Haise y Swigert, quienes por Tu gracia, por su habilidad y la de otros muchos hombres, sobrevivieron a los peligros surgidos en su misión y volvieron a nosotros sanos y salvos. Te ofrecemos humildemente nuestra acción de gracias por esta feliz recuperación. Amén».

Esta oración fue leída por el capellán comandante Philip Jerrard.

NUEVOS DETALLES DE LA OPERACION Control espacial de Houston

(Efe).— Con la exactitud del horario previsto por la NASA desde las últimas horas del regreso de emergencia del «Apolo XIII», el módulo de aterrizaje lunar se desprendió del de mando.

Los astronautas viajaron desde ese momento juntos en la reducida cabina cónica que los devolvía a la Tierra.

«Adiós, Acuario, y gracias», dijo el comandante Lovell. «Un trozo del módulo de servicio del «Apolo XIII» desapareció», informaron hoy los astronautas.

«Al artefacto le falta toda una parte», comunicó a Tierra el comandante de la expedición, James Lovell, después de que el módulo de servicio que daría abandonado en el espacio, esta mañana. «Voló todo el pannel», completó su informe Lovell.

Fue la explosión de un depósito de oxígeno en el módulo de servicio lo que en la noche del pasado lunes obligó a la cancelación del previsto alunizaje del «Apolo XIII».

Los astronautas debían comprobar si podían fotografiar los daños causados por la misteriosa explosión, ya que el módulo de servicio no puede regresar a Tierra.

Sus descubrimientos servirán a los técnicos de la NASA para intentar corregir posibles desperfectos en el futuro.

La separación de ambos módulos se produjo nueve minutos antes de lo previsto.

FRIA Y MISERABLE NOCHE

Houston (Efe - Reuter). — Los astronautas del «Apolo XIII» pasaron una fría y miserable noche a bordo de su cápsula espacial.

El astronauta Swigert debía haber dormido, según se suponía, seis horas, pero se despertó al cabo de tres, exclamando: «Hace demasiado frío y así no se puede dormir».

La estación de control preguntó entonces a Swigert: «¿No vas a intentar más?», a lo que respondió: «Claro que trataré, pero ya les digo, es casi imposible dormir».

«Todos aquí (a bordo) tenemos el mismo problema. Hace demasiado frío para dormir».

ALEGRIA DE PABLO VI Ciudad del Vaticano (Efe).

El Papa Pablo VI ha expresado su alegría por el feliz regreso del «Apolo XIII» con un telegrama enviado al presidente de los Estados Unidos, Nixon, después de haber conocido por la televisión la noticia de la conclusión de la empresa.

El Papa ha querido seguir con particular interés —según informa un comunicado vaticano— las últimas fases del regreso de los astronautas del «Apolo XIII», observando las imágenes de televisión en el momento en que la nave espacial ha penetrado en la atmósfera. Apenas la nave ha

aparecido sostenida por los paracaídas Pablo VI se ha puesto en pie y ha rezado al Señor por el feliz epílogo de la dramática aventura.

NIXON LES CONCEDE LA MEDALLA DE LA LIBERTAD

Washington (Efe). — El presidente Nixon ha concedido la Medalla de la Libertad, máxima condecoración civil de Estados Unidos, a los tres tripulantes del «Apolo XIII».

Nixon hará entrega personalmente de la medalla en una ceremonia que se celebrará mañana en Hawai según ha comunicado hoy la Casa Blanca.

«No hay adjetivos para describir mis sentimientos», dijo el presidente a los periodistas en una aparición inesperada en la sala de Prensa de la Casa Blanca.

EXPLORACION DE ALEGRIA EN LAS FAMILIAS

Houston (Efe-Reuter). — Las familias de los astronautas del «Apolo XIII» saludaron la vuelta a la Tierra con gritos de alegría y abriendo botellas de champagne.

Al ver por la televisión los emocionantes últimos minutos de la misión, en su casa de Houston, la señora de Lovell saltó de su silla y corrió de habitación en habitación gritando: «Ya tengo consuelo. Ya tengo consuelo».

La esposa de Fred Haise, que espera un niño para Junio, gritó: «Esta es la vista más bella que he contemplado en mi vida», mientras la cápsula flotaba en las aguas del Pacífico.

«Estoy contenta y agradecida», dijo, por encima de las exclamaciones de sus tres hijos, en el dormitorio de su casa de Houston.

En Denver (Colorado), la madre y el padre del soltero Swigert regalaron botellas de champagne a los periodistas que esperaban a las puertas de su casa. «Todo el mundo estaba con ellos, y con nosotros», exclamó el señor Swigert.

LA «NASA» NO SE AMILANA Houston (Efe-Reuter). — Norteamérica seguirá adelante con su programa espacial, declaró hoy el jefe de la NASA, doctor Thomas Paine, después del feliz amarraje del «Apolo XIII».

«Aunque el «Apolo XIII» debe ser registrado como un fracaso, no ha habido nunca un momento que haya producido más orgullo a la NASA. Continuaremos adelante», declaró en una conferencia de Prensa.

«En muchos aspectos, aprenderemos más de esto que si hubiésemos concluido la misión sin ningún fallo. Ha sido muy difícil la tarea de rescatar a su tripulación, pero aprenderemos rápidamente estas lecciones para otros casos», añadió.

EL «APOLO XIV» APLAZADO Nueva York (Efe). — El «Apolo XIV» no será lanzado para viajar a la Luna hasta que se establezcan las causas que motivaron el fracaso de la misión del «Apolo XIII», anunció hoy la agencia espacial norteamericana.

El lanzamiento estaba proyectado para el próximo 1.º de Octubre.

Norteamérica anuncia la retirada de su embajador en Jordania

La petición fue formulada a Washington por Ammán

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano ha anunciado hoy que ha retirado al embajador de los Estados Unidos en la capital jordana, Harrison M. Symmes, a petición del Gobierno de aquel país.

El Gobierno jordano solicitó la retirada del embajador después de que este recomendara al Departamento que el ayudante del secretario de Estado, Joseph Sisco, cancelara su visita a Amman.

EN SALAMANCA TRASPASO

Establecimiento de lujo de Novedades de Señora y Camisería fina, por no poderlo atender debido a tener que ausentarme.

Está situado en la calle más comercial y céntrica, con la más selecta y numerosa clientela. Abstenerse agencias. Dirigirse por escrito o teléfono a: DON MANUEL EREZ SANCHEZ, AVENIDA DE CAM. POAMOR, 17. TELEFONO 21-65-16. Salamanca.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

de Guadalajara, en el Estado de Jalisco, cuyo importe será, aproximadamente, de unos 143 millones de dólares. Actualmente un grupo de empresas españolas está realizando el estudio para la presentación de ofertas en el concurso de esta importante obra mejicana. Además existen ya acuerdos prácticamente concluidos para instalación de fábricas en Méjico, con capital mixto, en diversos sectores industriales.

En la reunión plenaria del Comité bilateral hispano-mejicano tomarán parte más de 50 representantes, de los cuales 25 serán mejicanos.

Paralelamente, se prevé una serie de actividades complementarias a los intercambios comerciales, como serán la apertura en ciudad de Méjico, de una librería española, la presentación de la moda española de alta costura en Méjico y un amplio intercambio de carácter cultural.

«He recibido la promesa de la mayor cooperación por parte del Gobierno español para que se puedan intensificar los intercambios entre los dos países y en concreto, las importaciones que se están efectuando ahora en Méjico», declaró hoy el presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Ciudad de Méjico, don Miguel M. Blasquez, al término de su entrevista con el director general de Comercio Exterior.

«Hemos llevado a cabo —precisó el presidente de la Cámara de Comercio Mexicana— un examen exhaustivo de los aspectos de nuestro comercio, estableciéndose que las iniciativas privadas para los intercambios entre los dos países se encaban a través de los comités mixtos ya existentes y de las respectivas Cámaras de Comercio».

El presidente de la Cámara de Comercio mejicana pidió a los hombres de negocios españoles que «hagan todo lo posible para incrementar sus ventas a Méjico y su aportación al crecimiento de la economía mejicana, pues, como se sabe, a mayores ventas corresponden siempre mayores compras y nuestro deseo sería eliminar el déficit de la balanza comercial hispano-mejicana».

Mediante el nuevo sistema podrán ser rebajadas las tarifas actuales.

Sistema de llamadas telefónicas directas de Venezuela a España

Caracas (Efe). — La Compañía de Telefonos de Venezuela ha establecido un sistema semiautomático de llamadas telefónicas directas con España.

El nuevo sistema permitirá a las operadoras de teléfono marcar directamente el número del abonado en España y de Venezuela.

Las comunicaciones entre ambos países se efectuarán a través de un sistema de amplificador de dos canales del cable que comunica España con Estados Unidos y el cable submarino que una a Venezuela con Estados Unidos.

Mediante el nuevo sistema podrán ser rebajadas las tarifas actuales.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

SECUESTRO DE UN LIBRO DE GIL ROBLES

Madrid (Cifra). — Por los servicios correspondientes de la Dirección general de Cultura Popular y Espectáculos y en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 64 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, ha sido puesta a disposición de la autoridad judicial competente, por presunta existencia de figura delictiva, la edición complementaria de la obra «Pensamiento Político 1962-1969», de la que figura como autor y editor don José María Gil Robles y Quiñones. Por el Ministerio Fiscal se ha formulado la querrela solicitando la ratificación del secuestro.

El contenido de la obra se estima que infringe los artículos 163, 164 bis A), 165, 165 bis B) y 251, del Código Penal.

D. Cayetano Utrera nuevo alcalde de Málaga

Málaga (Cifra). — Don Cayetano Utrera Rabassa ha sido designado alcalde de Málaga, en sustitución de don Antonio Gutiérrez Mata, que cesa al cabo de casi tres años de desempeñar el puesto. La comunicación ha sido hecha esta noche, a los representantes de los medios informativos por el gobernador civil, don Víctor Arroyo, que esta tarde regresó de Madrid.

AYUNTAMIENTO DE HUERTA DE ARRIBA (Burgos)

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 13 de Abril de 1970 se publica anuncio referente a la subasta de construcción de una casa para médico en la localidad de Huerta de Arriba.

La entrega de proposiciones deberá hacerse en la Secretaría municipal hasta el día 24 de Abril de 1970, a las 12 horas.

La apertura de plicas se llevará a efecto en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial el día 25 de Abril de 1970, a las 12 horas.

El Pliego de Condiciones y el Proyecto se encuentran a disposición de los interesados en esta subasta en la Secretaría de la Corporación Municipal. Huerta de Arriba, a 14 de Abril de 1970 EL ALCALDE

¿LE ROBARAN EL COCHE ESTA NOCHE? Anti-roboto CLINCH Actúa cortando el paso de gasolina. Distribuidor exclusivo para la provincia de Burgos: AUTO IBERICO Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 6 Tfnos. 20 21 38 - 20 45 23 BURGOS

VD. PUEDE SER MILLONARIO ¡ATENCIÓN, BURGALESES!

próximo gran acontecimiento en Burgos con la inauguración de los HOSTALES, RESTAURANTE Y CAFETERIA LAS NAVAS. Estos establecimientos crean la PENA QUINIELISTA LAS NAVAS, de la que todos los burgaleses de la capital y provincia pueden ser socios de una forma GRATUITA, por el sólo hecho de ser amigo y cliente de los establecimientos LAS NAVAS. Imagínese pertenecer a una PENA compuesta por cinco mil diez mil, etc., de SOCIOS y de una forma GRATUITA, las posibilidades que existen de ganar MILLONES. NO SE OLVIDE: ESTABLECIMIENTOS LAS NAVAS. — HOSTALES, RESTAURANTE-CAFETERIA, EN BURGOS.

AGENTE DE VENTAS SE PRECISA

CON SUELDO Y COMISION, DEBIENDO TENER SERVICIO MILITAR CUMPLIDO Y CARNET DE CONDUCIR 2.ª CLASE. Interesados, presentarse por la tarde en INDUSTRIAS DOR Carretera Poza de la Sal, D

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 29 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 12,00 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: CAOSA, Calle 5, PANISA y García Collantes. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 521 - 522 - 700 y 847. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY
Ss. Eluterio, ob.; Perfecto, pb.; Apolonio, Antia, Corebo, Calócero, mr.; Galdino, Cardenal.

SANTOS DE MAÑANA
III de Pascua. Ss. León IX, papa; Jorge, Ursino, obs.; Crescencio, cf.; Elfego, ab.; Timón, doctor; Vicente, Hermógenes, Cayo, Expedito, Aristónico, Rufo, Gálata, Sócrates, Dionisio, Pafnucio, mrs.

RETIRO ESPIRITUAL DE RELIGIOSAS

Mañana, domingo, se celebrará el retiro espiritual de Religiosas, correspondiente a este mes de Abril. Lo dirigirá el reverendo Padre del Amo, S. I. Los actos se tendrán en la capilla de la Facultad de Teología (Martínez del Campo, 7), de cuatro a siete de la tarde.

TAREAS DE LAS CORTES

LA EDUCACION PREESCOLAR PODRA REALIZARSE EN LAS LENGUAS VERNACULAS

Ayer fueron aprobados cuatro nuevos artículos de la Ley general de Educación

Madrid (Logos). — La educación preescolar podrá realizarse en las lenguas nativas, según ha acordado hoy la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas al aprobar el artículo 14 del proyecto de Ley general de Educación. En primer lugar, el procurador gallego señor Rosón Pérez defendió dicho reconocimiento desde un punto de vista internacional, ya que así ha sido — dijo — recomendado por la UNESCO, y argumentado con el ejemplo de la Iglesia que, afirmó, rectificando errores del pasado, ha introducido el uso de las lenguas vernaculas en la liturgia y en su actividad espiritual.

Por la ponencia, el señor Campmany manifestó que hubiera bastado con la referencia en artículos precedentes a las peculiaridades regionales donde se encuentran comprendidas de modo principalísimo las lenguas vernaculas. Pero para dar satisfacción a los enmendantes y para que no quepa duda de que no tratamos de eludir el problema, vamos a introducir un reconocimiento expreso. Leída la fórmula que sugería la ponencia, todos los enmendantes agradecieron que se hubiese recogido su preocupación y el artículo 14 se aprobó por unanimidad con el siguiente texto:

«Artículo 14. 1. — La educación preescolar comprende juegos, actividades de lenguaje, incluida en su caso la lengua nativa, expresión rítmica y plástica, conservación de la naturaleza, ejercicios lógicos y prenuméricos, desarrollo del sentido comunitario, principios peligrosos y actitudes morales. 2. — Los métodos serán predominantemente activos para lo-

gar el desarrollo de la espontaneidad, la creatividad y la responsabilidad. Sobre la educación general básica apenas si se registró un debate de fondo y el artículo 15, donde se define la misma fue aprobado por unanimidad. Igualmente ocurrió con el 16. En el debate sobre el punto primero del artículo 17, se rechazó una enmienda de la señorita Primo de Rivera, con el apoyo del señor Asís Garrote, que pretendía introducir entre las áreas de la actividad educativa en la educación general básica la de la cultura cívico-social. La ponencia entendía que ello ya estaba reconocido en el conjunto del artículo y por tanto no aceptó la enmienda. Puesta ésta a votación se rechazó por once votos a favor y 13 en contra. Se aprobó el texto de la ponencia con sólo un voto en contra.

A las ocho de la tarde, el presidente levantó la sesión para reanudarla el próximo martes a las cuatro de la tarde.

Los artículos aprobados lo fueron con el siguiente texto:

«Artículo 15. 1. — La educación general básica tiene por finalidad proporcionar una formación integral, fundamentalmente, igual para todos y adaptada, en lo posible, a la aptitud y capacidad de cada uno. 2. — Este nivel comprende ocho años de estudios, y se cumple normalmente entre los seis y trece años de edad, y está dividido en dos etapas: a) En la primera para niños de seis a diez años, se acentúa el carácter globalizado de las enseñanzas. b) En la segunda para niños de once a trece años, habrá una moderada diversificación de las enseñanzas por áreas de conocimiento, prestándose atención a las actividades de orientación, a fin de facilitar al alumno las posteriores opciones de estudio y trabajos.

«Artículo 16. 1. — En la educación general básica la formación se orientará a la adquisición, desarrollo y utilización funcional de los hábitos y de las técnicas instrumentales de aprendizaje, al ejercicio de las capacidades de imaginación, observación y reflexión, la adquisición de nociones y hábitos religiosos-morales, el desarrollo de aptitudes para la convivencia y para vigorizar el sentido de pertenencia a la comunidad local, nacional o internacional, la iniciación en la apreciación y expresión estética y artística y el desarrollo del sentido cívico-social y de la capacidad físico-deportiva». «Artículo 17. 1. — Las áreas de actividad educativa en este nivel comprenderán: el dominio del lenguaje mediante el estudio de la lengua nacional, el aprendizaje de una lengua extranjera y el cultivo, en su caso, de la lengua nativa, el fundamento de la cultura religiosa, el conocimiento de la realidad del mundo social y cultural especialmente referido a España, las nociones acerca del mundo físico, mecánico y matemático, las actividades domésticas y cuantas otras permitan el paso al bachillerato, así como la capacitación para actividades prácticas que faciliten su incorporación a la formación del primer grado».

«PASO DE HORMIGON»



Ayer dieron comienzo los actos organizados por los alumnos de primer curso de la Escuela de Arquitectos Técnicos, para conmemorar su «paso de hormigón». — En nuestro grabado, momento de la proclamación de la «Reina», Margarita de Dios Guridi y de sus damas de honor, Rosa-María Vallina Rodríguez y Carmen Ruiz-Carrillo y Alvarez de Eulate. (Foto FEDE)

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966 de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de una línea eléctrica de alta tensión y centro de transformación y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:

REFERENCIAS: RI. 2718. Exp. 21.383. F. 204. PETICIONARIO: «Urbanización Fuentes Blancas, S. A.». OBJETO DE LA INSTALACION: Dotar de energía eléctrica a los terrenos de la urbanización Fuentes Blancas, en término de Cardenajimeno. CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea de transporte de energía eléctrica, a la tensión de 13,2 KV., de 1.500 metros de longitud aproximadamente, sobre apoyos de hormigón, que deriva de otra propiedad de Electra de Burgos, S. A. que alimenta el Centro de transformación de Cardenajimeno, al nuevo Centro de transformación solicitado, de tipo Intemperie, sobre postes de hormigón, con transformador de 250 KVA. y relación de transformación 13.200/220-127 V.

PROCEDENCIA DE LOS MATERIALES: Nacional. PRESUPUESTO: 312.404 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander, número 11 y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto y declaración concreta de Utilidad Pública de la instalación, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 10 de Abril de 1970 EL DELEGADO PROVINCIAL, Eduardo Ramos Carpio

PROXIMAS NEGOCIACIONES COMERCIALES HISPANO-PORTUGUESAS

La industria española del automóvil ocupa el décimo lugar mundial

Madrid (Logos). — Una misión comercial española viajará a Lisboa el próximo día 5 de Mayo para iniciar con los representantes portugueses, negociaciones tendentes a la firma, en fecha oportuna, de un nuevo acuerdo de cooperación económica y de comercio, según informaron hoy fuentes del Ministerio de Comercio.

EL PASADO AÑO SE FABRICARON EN ESPAÑA 425.618 AUTOMOVILES

Madrid (Logos). — A 425.618 asciende el total de vehículos automóviles producidos en España durante el pasado año, según los últimos datos recogidos por la Subdirección general de Industrias Siderúrgicas del Ministerio de Industria, según se ha informado a un redactor de la

agencia «Logos». La industria española del automóvil ocupa el décimo lugar en el Mundo. AUMENTAN LOS PEDIDOS INTERNACIONALES A LA «SEAT» Madrid (Logos). — Bélgica, Holanda, Dinamarca, Alemania occidental, Somalia y la isla de Reunión, aumentarán este año la lista de países a los que la Casa «Seat» exportará sus vehículos. Los modelos solicitados por los países importadores son el «Seat-850» y el «Seat-600» son los más solicitados. Las exportaciones españolas del «600» se han visto incrementadas por el hecho de haber dejado de ser fabricado ya en Italia por la Casa «Fiat».

INSCRIBASE EN LOS CURSOS que comenzarán el próximo LUNES, a las 5'30 para MUJERES y a las 7'30 para HOMBRES, en

AUTO-ESCUELA BURGALESA

Advertisement for CAMPO GRANDES ALMACENES, offering a job for a seller of electrodomestic goods. Includes contact information and details about the position.

SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

Guía Facultativa - Directory of medical professionals in Burgos.

JOSE LUIS RICA RICA - GINECOLOGO

José M. Rodríguez Orive - ODONTOLOGO

L. LOPEZ SAIZ - ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

S. INIGO - OCULISTA

Alonso Bañuelos - OFTALMOLOGOS

Jesús Buitrago Morote - CARDIOLOGO

JOSE MARIA ARAGONES - MEDICO ODONTOLOGO

R. PLASENCIA - OFTALMOLOGO

DOCTOR GARZON - PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Dr. BAÑUELOS - OCULISTA

J. M. FRANCES - Medicina Interna - HAYOS 3

F. J. DEL CAMPO ALONSO - PIEL Y VENEREAS

E. SUAREZ MUÑIZ - ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS

JOSE CARAZO - PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

JOSE MUÑOZ AVILA - RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS

RAMON LLORENTE - TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

M. CALVO PINILLOS - Aparato respiratorio Corazón

M. SANCHEZ DUEÑAS - Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso

S. LECHUGA SERANTES - OCULISTA

V. Ojeda Carcedo - APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

AGUSTIN RIVAS - PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER

CARLOS RODRIGUEZ - OCULISTA CIRUGIA OCULAR

Arias Martínez Mata - CARDIOLOGO

A. BENITO BRAVO - MEDICO DENTISTA

José M. Molina Ariño - Maternólogo del Estado

MIGUEL CAMPO - (GOGINECOLOGIA)

A. LOPEZ GOMEZ - GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Máximo Ortiz Pérez - CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA

J. Villaquirán García - Médico Estomatólogo del Hospital Militar

JERONIMO IGLESIAS - MEDICO DENTISTA

José María Álvarez Iovar - Médico Dentista

VISION PERFECTA LENTES 70. 70.

OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

Advertisement for PALAS CARGADORAS DE RUEDAS CATERPILLAR. Features images of various tractor models (992, 988, 980, 966C, 950, 930, 920) and text describing their features and availability through FINANZAUTO, S.A.

# LA HISTORIA DEL FENOMENO BEATLES

# DISCOS-DISCOS-DISCOS

- ◇ Ocho años en el número uno de popularidad
- ◇ Los Beatles no pueden desaparecer
- ◇ Lennon-McCartney, unos compositores fabulosos

# EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

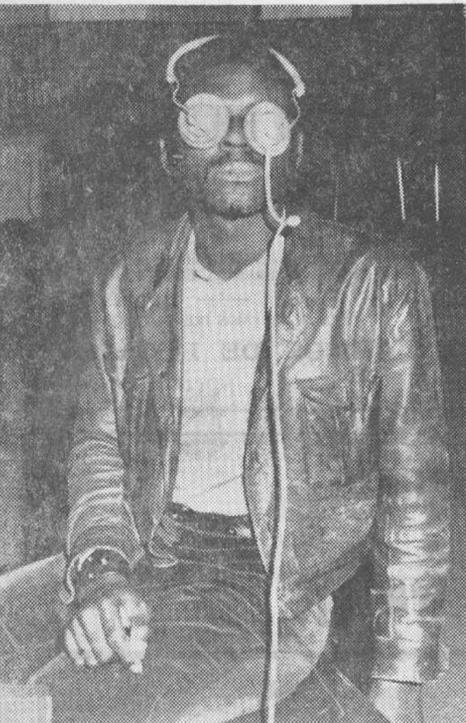
## NOTICIAS a 45 r. p. m.

★ Los POP TOPS no están de suerte. Santí, uno de sus componentes, ha abandonado el grupo, sin siquiera decir adiós, y se ha marchado a Estados Unidos para trabajar en una orquesta española.

★ El nuevo miembro de EVOLUTION se llama TJ Brown y es jamaicano. El organista se incorpora al mismo tiempo que para el hijo que nacerá en el próximo mes de Julio.

★ La censura ha prohibido la difusión por radio de la inmensa mayoría de las canciones que componen el LP de JOAQUIN DIAZ. El LP lleva por título general "La picaresca española" y merece la prohibición.

★ LOS RELAMPAGOS van a cambiar totalmente de estilo en



El jamaicano T. J. Brown, organista, que se ha incorporado al conjunto «Evolution»

causa baja el saxo Paul por tener que cumplir su servicio militar en Alemania.

★ MIKE KENNEDY es noticia por dos razones. Primero por la próxima aparición de un álbum doble—que se venderá por separado y a un precio muy asequible—y, segundo, por su viaje a Hispanoamérica para actuar en las TV de Argentina, Perú y Chile.

★ Parece ser que los problemas sentimentales de KARINA con TONY están ya solucionados y todo vuelve a la normalidad. Así, al menos, lo anunció Karina.

★ La presidenta del Club ENCARNITA POLO le ha regalado a la cantante una canastilla

SE NECESITA DONCELLA Vitoria, 31, 6.º

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 12 de Mayo de 1970, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta en las obras del colector zona Sur y pavimentación calle San Julián de nuestra ciudad, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 5.086.398 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 17 de Abril de 1970. El alcalde, DANCAUSA.

Paul McCartney abandona los Beatles por "diferencias personales, musicales y en la dirección de los negocios". Esta es la noticia que el día diez de Abril conmovió a todo el mundo musical... y al de los negocios, puesto que son innumerables los intereses que hay alrededor del grupo. ¿Será definitiva la separación? Ni siquiera el mismo Paul lo sabe con seguridad y tal vez se trate únicamente de una separación temporal en busca de un poco de paz como anteriormente hiciera George Harrison.

De cualquier forma los Beatles no pueden desaparecer así como así del panorama de la música. Su calidad como compositores es algo que nadie discute y, músicos de la categoría de Bernstein, los han elogiado públicamente, sin ninguna clase de reservas, diciendo que son de los compositores más importantes que han aparecido en el siglo XX. Claro que, también es verdad, que los Beatles, con ese especialísimo sentido de la promoción, de la publicidad, que poseen han conseguido convertir en éxitos mundiales engendros musicales como "El submarino amarillo".

### LOS PRE-BEATLES

Los primeros contactos entre los actuales miembros se establecen a mediados de 1956 cuando John Lennon, que formaba parte de los "Quarrymen" convence a Paul McCartney de que se una a ellos. Medio año más tarde Lennon-McCartney componen su primera canción. Se llamaba "Love me do" y no se grabó hasta 1962. En 1957 se le unió George Harrison.

En 1959 se disuelven los "Quarrymen" y John, Paul y Georges forman un grupo llamado "Johnny and the Moondogs" que se transforma en "The Rainbows" y, posteriormente, en "Silver Beatles".

A principios de 1960 —ya con el nombre de Beatles— les surge un contrato en Hamburgo y allí conocen a un tal Richard Starkey que, dos años más tarde y con el nombre de Ringo Starr, se convertiría en un Beatle.

### LIVERPOOL

A su regreso a Inglaterra comienza a actuar en el "Cavern Club" de Liverpool cobrando la ridícula cantidad de mil trescientas pesetas por Show. Sus tiempos muy duros en los que sólo los jóvenes de Liverpool confían en ellos. En Octubre de 1961 conocen a Brian Epstein —el hombre que más ha influido



en su carrera— quien consigue para ellos una prueba de grabación que finalmente no pudo llevarse a cabo por tener un compromiso —el único que tenían— en Hamburgo.

El 23 de Agosto de 1962 se produce un acontecimiento importante en la vida privada de John Lennon que contrae matrimonio con una jovencita llamada Cynthia Powell.

### PRIMEROS EXITOS

Del cuatro al diez de Septiembre de 1962 efectúan su primera grabación "Love me do", que se pone a la venta en Octubre. En Noviembre, consiguen su primera actuación en TV y graban "Please, please me", disco con el que, en Febrero de 1963, alcanzan el número uno en las mantuvieron durante seis clasificaciones británicas de éxitos, puesto en el que se ses.

Otros discos editados en 1963 son "From me to you", "She loves you" y el LP "With the Beatles".

### NACE EL MITO BEATLES

### LOS TRES ULTIMOS ANOS

Su popularidad se ha extendido por todo el Mundo, son unos ídolos indiscutibles y, a lo largo de 1964, actúan en Francia, Estados Unidos, Dinamarca, Hong-Kong, Canadá, Australia... ruedan en Show. Sus tiempos muy duros en los que sólo los jóvenes de Liverpool confían en ellos. En Octubre de 1961 conocen a Brian Epstein —el hombre que más ha influido

En 1965 ruedan "Help", actúan por primera y única vez en Madrid y Barcelona, publican "Day tripper", "Rubber soul", "Help" y, como reconocimiento oficial a sus méritos, se les concede el título de Miembros de la Orden del Imperio Británico.

### CUATRO INDIVIDUALES

### LISTAS

Los Beatles tienen una personalidad individual demasiada fuerte como para que su única vía de escape sea la labor llevada a cabo como conjunto. Esta es la razón por la que los Beatles, una vez conseguido su objetivo, convertidos ya en mito, comenzaron a trabajar en solitario y a vivir cada uno su vida. Así fue como en 1966 John Lennon rodó "Cómo gané la guerra", Paul compuso la música de la película "Family way", George se dedicó a meditar en la India y Ringo se consagró exclusivamente a su familia.

Por este mismo afán de vivir cada uno su vida, van abandonando las actuaciones personales para dedicarse únicamente a las grabaciones. A lo largo de 1966 editan "Paperback writer", "Yellow submarine", el LP "Revolver". Como de costumbre todos estos discos se convierten en éxitos mundiales.

### LOS TRES ULTIMOS ANOS

En 1967 empiezan a dedicarse a los negocios y cansados de que sean otros los que se aprovechen de su fama, crean "Apple". Los discos editados este año son "Sergeant Peppers Lonely Band" —cuya portada realmente revolucionaria causa sensación—, "Penny Lane", "All you need is love", y el libro disco "Magical Mystery Tour". Gracias a la influencia de George —ya en 1968— los Beatles se trasladan a la India para dedicarse de lleno a la meditación trascendental, ponen de moda todo lo relacionado con aquel país y, de rechazo, convierten a Ravi Shankar en ídolo.

La meditación no les impide pensar con frialdad en los negocios y amplian Apple, crean su propia marca discográfica y "fichan" a Mary Hopkin, Billy Preston, The Iveys, Radna Khrista Temple...

En 1969 los Beatles fueron noticia cantidad de veces y no siempre por razones estrictamente musicales. La primera noticia importante fue la boda de Paul con Linda Eastman —norteamericana divorciada y con una hija de corta edad—; ocho días más tarde John, conseguido ya el divorcio se casa con la extraña Yoko Ono. A partir de ese día John y Yoko se dedican con entusiasmo a su diversión favorita: escandalizar al Mundo. Su primera genialidad es la huelga en la cama de un hotel de Amsterdam, sigue el cruento del "baco de la paz", la entrega de la isla "Dorinish" —propiedad de John— a una comunidad de hippies, la devolución de la creación de la Plastic Ono Band, el corte de pelo...

Y esta es a grandes rasgos la historia del grupo que más ha significado en la historia de la música actual y cuya influencia ha alcanzado a todos los que a ella se dedican. Por todo ello, los Beatles, no desaparecerán fácilmente. Han dejado tras sí una obra lo suficientemente importante como para que se les tenga siempre en cuenta.

## LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De «Los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (1) «Gwendolyn» (Julio Iglesias).
- 2 (2) «Venus» (Shocking Blues).
- 3 (3) «Todo tiene su fin» (Módulos).
- 4 (5) «Whole lotta love» (Led Zeppelin).
- 5 (4) «Let it be» (Beatles).
- 6 (7) «Isla de Wight» (Kerouacs).
- 7 (8) «Agata» (Nino Ferrer).
- 8 (20) «I'm a man» (Chicago Transit Authority).
- 9 (19) «Jingo» (Santana).
- 10 (12) «Poetas andaluces» (Aguaviva).



Ha llegado la noche y Vd. descansa... pero ignora que, mientras tanto, miles de ratas acechan su hogar

## RATICIDA IBYS 152-S

- ABSOLUTA EFICACIA
- ECONOMICA
- NO ENTRAÑA PELIGROS
- SENCILLO DE MANEJO

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Teléfo. 233 26 00 - MADRID-3

## ¿ha ido ud. al cine esta semana?

Si es así, habrá visto en la pantalla como es la **Urbanización**

# EL TOSALET

JAVEA (ALICANTE)

con sus piscinas • campos de deportes zonas verdes • jardines club social • restaurantes...

Sin duda, ha admirado Vd., también, sus típicos chalets, estilo levantino

Ese ambiente, esa vida entre naranjos y mar...

¿le interesa?

**¡DISFRÚTELO!**

PONGASE EN CONTACTO CON NUESTRO REPRESENTANTE:

D. Rafael Zamora Cañas Vitoria, 115 Tlf. 20 79 55 - BURGOS

## KATJA EBSTEIN EN MADRID



Estuvo en Madrid durante unas horas la alemana eurovisiva Katja Ebstein, aquella del maxi-chaleco y la minifalda que quedó en tercer lugar con "Siempre hay algún milagro".

Katja tiene alrededor de veintitrés años, es muy rubia, muy alta, muy delgada y bastante simpática. Durante la rueda de Prensa que se organizó a su llegada procuró hablar en español —suele pasar sus vacaciones en las Islas Canarias— y no evitó ninguna pregunta ni siquiera aquellas que se referían a su falta de suerte en Eurovisión. Katja no se mostró demasiado conforme con el funcionamiento del Festival, la forma de distribución de los votos y, muchísimo menos, con el trato dado a Alemania en el mismo.

Antes de dedicarse a la canción ligera, Katja estudió canto con Elizabeth Hallstein ya que su intención era ser cantante de ópera, proyecto que se vio obligado a abandonar por falta de condiciones. Ahora su principal objetivo es aprovechar la popularidad que ha conseguido gracias a Eurovisión y tratar de llegar a ser una cantante internacional. Es difícil pero no imposible.

# CASTILLA, EN ESPERA DE LAS ANHELADAS LLUVIAS

## Mucho puede perderse, o ganarse en esta segunda quincena

No se puede, ni se debe ocultar, que la inquietud aumenta, sobre todo en tierras castellan-leonesas o alta meseta, por la persistencia de la sequía ambiental. Como siempre hay excepciones en cuanto a las precipitaciones de lluvia en el campo, ya sea por razón de suelos, ya sea por razón de días de Semana Santa y con posterioridad, hubo chubascos y lloviznas irregulares repartidos. Donde éstos cayeron van sosteniéndose los sembrados, incluso con buen porte, pero las zonas que quedaron ayunos de ellos clamaron por las precipitaciones, pues es grande el sentimiento que han hecho las plantas y alarmante su pérdida de color. Es en ellas donde no han podido diluirse el abono de cobertura, que permanece en la superficie del terreno. Allí donde se mojó, ha contribuido a la recuperación de los sembrados, como sucede, entre otras, en comarcas segovianas. Desde una de éstas se nos acaba de decir: «El agua caída por aquí, aunque en escasa cantidad, ha servido para que diluyan los fertilizantes y ya se aprecia que el abono está surtiendo los efectos que con lo que han pasado se esperaba».

Nuestra impresión es que, donde las cosas van peor, es por el centro de la cuenca del Duero, donde hay real necesidad urgente de humedad. Pero por fortuna, esta semana el tiempo ha cambiado, cambio que ya venía anunciado por un persistente y profundo descenso de la presión atmosférica. Tendrán ya, sobre ellas, esas tierras castellanas, la lluvia anhelada. Tenemos la esperanza de que ese acontecimiento se habrá producido cuando vea la luz esta impresión sobre el estado del campo español.

Aragón, o más concretamente sus famosos graneros de Cinco Villas y Los Monegros, que habían almacenado mucha humedad a fondo en Enero, empezaban a sentir también la sed que «abrasa» a otros no menos famosos graneros castellanos como el de Tierra de Campos. Pero los agricultores aragoneses han sido, a lo que parece más afortunados en la primera decena abrilina, porque sus sembrados han sido bañados por las nubes, con lo que en ese espacio se mantiene la promesa de buena o excelente cosecha de cereales, que es lo mismo que sucede en casi toda la cuenca del Guadalquivir y en buena parte de Extremadura, sobre todo en sus comarcas centro-meridionales, en donde a partir también de la Semana Santa han recibido con relativa frecuencia lluvias de cierta consideración.

Por lo que se refiere a Castilla la Nueva, asimismo puede decirse que hay diferencias, hasta notables, entre las distintas provincias, siendo quizá las de Madrid y Toledo las que ofrecen una situación menos satisfactoria que, como en el ámbito de Castilla la Vieja, puede mejorar si llueve pronto, porque en ellas no sólo no apuntan todavía la espiga, sino que ni siquiera se manifiesta ostensiblemente en el zurrón del tallo. Por el contrario — y aquí eso de las notables diferencias

### PRECISAMOS SEÑORITA

con conocimiento de contabilidad. San Pedro Cardeña, 54. Aplicaciones Técnicas Industriales. (R. O. C. núm. 493)

### GRAVE SEQUIA

A todos nos está preocupando grandemente esta pertinaz sequía que padece la provincia y que está retrasando el nacimiento de las sementeras de los cereales de primavera, perjudica a las sementeras tempranas y crea, a los cultivadores de remolacha, un grave problema si dicha semilla nace mal, ya que toda tierra que no tenga una determinada densidad de plantas, origina una deficiente cosecha.

En otras provincias castellanas, como por ejemplo Valladolid y Salamanca, han solucionado estos problemas de falta de lluvias, en unas fechas definitivas, con las lluvias artificiales a base de riegos por aspersión, tomando las aguas de ríos, arroyos, pozos, fuentes, etc. Es decir que todo aquel cultivador que tenga cerca de sus tierras algún pequeño caudal de agua no debe padecer preocupaciones, si instala uno de estos sistemas que por numerosos y rentables, si consideramos los mayores rendimientos de los distintos cultivos. Consciente de esta preocupación del campo burgalés, la CAJA DE AHORROS MUNICIPALES, S. A., en la calle de San Pablo, número 20, ha conseguido la distribución de la primera Fábrica Nacional de equipos para estos riegos. Nos dicen están interesados para orientar a los agricultores, así como para hacer instalaciones rápidas ya que disponen de unos grandes depósitos de material.

# EL CAMPO

## LOS BUENOS CORDEROS SE PAGAN DE 39 A 42 PESETAS KILO EN VIVO EN MEDINA Y A 44-46 EN LA MANCHA

### Profunda baja en el mercado ganadero de Benavente y relativa contención en las ferias santanderinas

### La situación herbácea sigue empeorando en el Centro peninsular

La verdad es que los ganaderos del Centro de la Península — con ciertas excepciones, como sucede en el ámbito cebrante — tienen motivos para lamentarse por el duro trasiego que ha sufrido el brote herbáceo, fundamentalmente por efecto de las heladas. El recurrir a los trojes, a los pajares y a los piosos compuestos para suplir la insuficiencia alimenticia del pastoreo, está a la orden del día. Hay zonas castellanas donde, al parecer, la olvidada paja blanca está siendo muy solicitada, por lo que alcanzan precios que no se recuerdan desde hace mucho tiempo. Y va a resultar muy difícil que la vegetación espontánea pueda alcanzar ya, en esta primavera, un desarrollo adecuado, pues lo que no se desarrolló aquí a San Isidro no hay que esperar que pueda lograrse en pasadas la primera quincena de Mayo. Pero vamos a esperar a ver si se produce el milagro que podía manifestarse en forma de perfecta armonización de la lluvia y de temperaturas estimuladoras del organismo vegetal.

En ese sentido no hay retroceso en Andalucía y tierras bajas de Extremadura. Y por lo que se refiere a la Mancha, no nos resistimos a reproducir el sorprendente informe que acaba de llegar a nuestras ma-

nos: «Pastos, ubérrimos a más no poder, pero el pastoreo tiene que iniciarse muy avanzada la mañana, en que desaparecen los fuertes rocíos». Y por la relación que tiene esa producción con la elaboración de queso, se señala que ésta alcanza un alto índice, con mercado más fluido después de haber quedado descongestionados los almacenes. Ello quiere decir que los precios de dicho producto pasan por un momento de estabilidad, pues la demanda es mayor, a fines de comercialización, a parte el género que se retiene para conservarlo en aceite con vistas a su consumo en el período de la recolección de la cosecha de cereales. Por ello se está pagando a 75-80 pesetas kilo, al ganadero. El año pasado, por

ahora, la cotización máxima era de 72.

**Sector vacuno.** — La última de las ferias santanderinas de que tenemos noticias es la de Torrelavega, la principal de esa provincia. En la primera de Abril se registraron cerca de 2.700 transacciones cifra que, con ser alta, no excluye la realidad de que sobró bastante ganado conforme viene sucediendo ya de un modo habitual desde hace algunos meses. Se llegaba a decir que, al ganado de la comarca se unió el sobrante de otros feriales celebrados con anterioridad, tales como los de Sarón Solares y Ampuero. En esa concentración hay que incluir lo que llegó de Asturias y Galicia, y hasta León, desollando una verdadera masa de terneros cebados o a media ceba. Lo propio sucedió en recría, lo que no deja de sorprender a los ganaderos de la montaña, quienes ponen de relieve que esas mismas provincias que ahora «abastecen» a las ferias de Santander, eran no hace mucho tiempo clientes compradores.

Desde luego, las vacas de primerísima calidad siguieron vendiéndose, pero sin recobrar el valor perdido hace meses, pérdida que se sitúa en torno a cinco mil pesetas por unidad. No es difícil ver cambiar de mano a 33-35.000 pesetas, reses que antes no se cedían por

menos de 40.000. El sostenimiento en esa clase alcanzó a las reses de tipo medio, pero en cambio cientos de las catalogadas como más inferiores anduvieron «bailando» entre las 14.000 y las 20.000 pesetas.

En realidad, el mejor «aire» siguió soplando en carnes, que han sostenido los buenos precios conocidos, manteniéndose asimismo, pero un poco dubitativamente los terneros recientales. En hembras de la misma edad, las cotizaciones siguieron de 500 a 1.000 pesetas por debajo de los índices de valor de aquéllas.

La nota más desconcertante nos llega de Benavente (Zamora), donde en el primer mercado de mes las vacas para sacrificio que semanas antes se vendían a 22.000 pesetas se cedieron en torno a 18.000, manifestándose resistencia en los ganaderos a aceptar esa baja. Influencia, al parecer, del desfavorable aspecto de los recursos herbáceos.

En cambio, la ternera sigue estable en la Mancha, con 46-50 pesetas kilo en vivo. Y si pasamos al mercado del pasado domingo en Medina del Campo, hallamos precios de 21.000 a 22.000 pesetas para vacas lecheras, según producción y parto, dándose la particularidad de que casi todas las transacciones se efectuaron en las vaquerías, pues en el tesoro no fueron presentadas más de cinco.

**Sector porcino.** — Lo más sorprendente que deducimos del análisis de los mercados ganaderos es lo ocurrido en el de Benavente, antedicho. Para la liquidación casi total en lechones, y fuerte descenso en la recría, acentuándose la tendencia ya registrada en anteriores semanas. La caída ha afectado a los cerdos cebados.

Poca demanda en la Mancha. Sólo tiene salida el ganado de calidad, que se paga a 46-48 pesetas. En Medina del Campo, los de siete semanas a 750-850 pesetas cada uno; de tres meses a 900-1.250 y hasta 1.300. Cebados, contratados en porquerizas, a partir de 35 pesetas kilo en vivo, llegando a 38.

**Sector avícola.** — Sin alteraciones dignas de mención, pues las notas de flojedad en ventas y por lo que se refiere a precios, son escasas. Predominan la de estabilidad y normal abastecimiento.

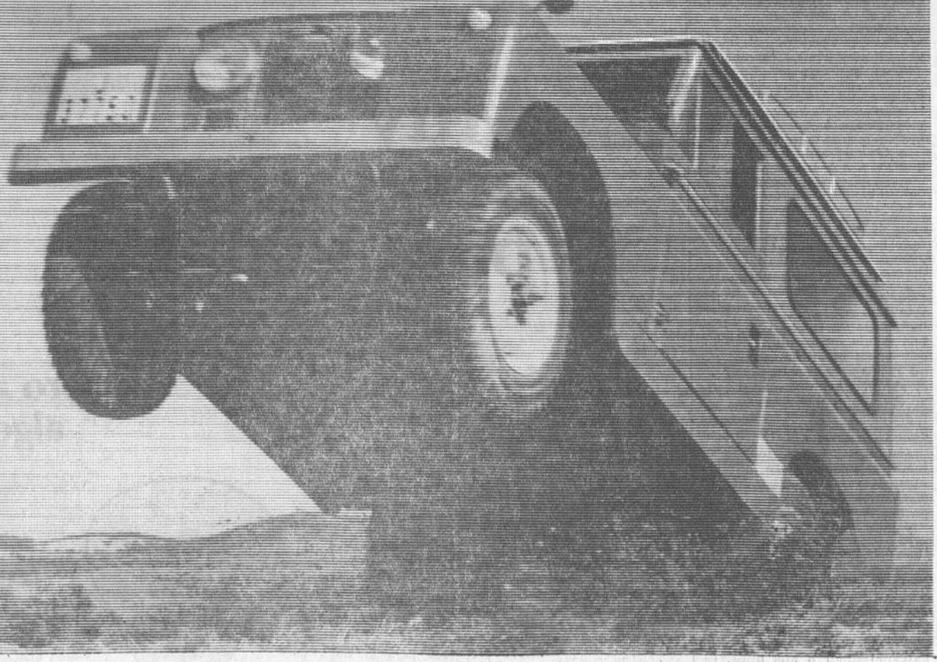
En carne de pollo, al terminar la primera decena de este mes la situación nacional era de escasa firmeza de las cotizaciones, aunque la demanda se mantenía en un nivel prácticamente normal.

**Sector lanar.** — En la Mancha ha empezado a aparecer el cordero pascual, que se paga a 44-46 pesetas kilo en vivo. Oferta sin precipitaciones, pues como indicamos al principio, la situación favorable de los pastizales permite escalar aquélla debidamente.

Medina del Campo nos comunica índices de 39 a 40 pesetas kilo en vivo para corderos buenos, si bien los hubo excepcionales que alcanzaron las 42. En cambio, otros se quedaron en 35-37, para reducirse a 31-32 en los de más bajo rendimiento. Lechales, a 52-55 los mejores, con peso de 8 a 9 kilos. Los de 13 a 15 kilos, a 45-50. Y desde 16 kilos en adelante, sin llegar a pascuales, desde 43 pesetas. Corderos «viejos» y grandes, sin llegar a «desecho», en torno a 25. Carneros viejos, para matadero, a 24-25. Ovejas con cría, a 1.500-1.800.



# Sin palabras.



Concesionario: **AGRICASA**

Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5 Alhóndiga - Tel. 20 45 33 BURGOS

**SANTANA LAND-ROVER**

**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

General Mola, 113 - MADRID  
Factoría en Linares (JAEN)

# SE ACTUALIZAN LAS ZONAS AZUCARERAS

## Reorganización de las Juntas sindicales regionales

### Por Emilio ANTON CRESPO

El cultivo de la remolacha azucarera ha venido experimentando en los últimos años una importante evolución que tiene su origen en diversos factores, entre los que es de mencionar la puesta en marcha de nuevas e importantes zonas regables, en las que se ha introducido dicho cultivo, al mismo tiempo que, a causa de traslados de algunas fábricas azucareras, se han reducido considerablemente algunas zonas con cierta tradición remolachera, produciendo tales circunstancias un verdadero desplazamiento del cultivo que aconseja una actualización de las zonas azucareras que, por Orden del Ministerio de Agricultura de 2 de Abril (B. O. del E. del día 11) quedan establecidas de la siguiente manera:

**Zona primera. Aragón.** — Provincias de Zaragoza, Logroño, Teruel, Valencia y parte de la de Huesca, Navarra, Soria y Guadalajara, con capitalidad en Zaragoza.

**Zona segunda. Andalucía oriental.** — Provincias de Granada, Málaga, Almería y Murcia (incluido el litoral mediterráneo de dichas provincias) y parte de la de Jaén, con capitalidad en Granada.

**Zona cuarta. Castilla.** — Provincias de Palencia, Avila, Segovia y parte de las de Valladolid, Salamanca, Soria y Burgos, con capitalidad en Valladolid.

**Zona quinta. León.** — Provincias de León, Zamora, Asturias y parte de las de Valladolid y Salamanca, con capitalidad en León.

**Zona sexta. Andalucía occidental.** — Provincias de Sevilla, Córdoba, Cádiz, Huelva y parte de la de Jaén, con capitalidad en Cádiz.

**Zona séptima. Alava.** — Provincias de Alava y parte de las de Burgos, Logroño y Navarra, con capitalidad en Vitoria.

**Zona octava. Centro.** — Provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Albacete y parte de la de Guadalajara, con capitalidad en Ciudad Real.

**Zona novena. Nordeste.** — Provincias de Lérida y parte de la de Huesca, con capitalidad en Huesca.

**Zona décima. Extremadura.** — Con capitalidad en Badajoz.

**Zona tercera. Cataluña.** — Litoral mediterráneo de las provincias de Almería, Málaga y Granada, con capitalidad en Málaga.

capitalidad de la zona, pudiendo recaer en cualquiera de los jefes de las Secciones provinciales o de los Organismos dependientes del delegado provincia, cuando así sea propuesto por éste y autorizado por la citada Secretaría general técnica.

Formarán parte de la Junta, como vocales:

a) Un representante de los agricultores por cada una de las provincias que comprende la zona, designada por el Sindicato nacional del Azúcar, a propuesta de la correspondiente Cámara Oficial Sindical Agraria.

b) Un número igual de representantes de las fábricas azucareras, nombrados por el mismo Sindicato nacional del Azúcar, a propuesta de las empresas azucareras existentes en la zona.

Dichos vocales serán renovados al menos cada tres años, pudiendo ser reelegidos.

Las funciones que se encomiendan a dichas Juntas son las siguientes:

a) Vigilar el cumplimiento de las normas de siembra y contratación de cada campaña y resolver los problemas que de su aplicación se originen.

b) Proponer las variaciones que estimen acertadas reglamentar en la campaña siguiente.

c) Dirimir las diferencias que puedan presentarse entre los agricultores, entre los fabricantes o entre unos y otros con motivo de la contratación y suministro de remolacha, caña o productos para su cultivo.

d) Estudiar con la antelación posible el plan de recepción de remolacha y caña y especialmente el establecimiento más adecuado de balsas.

e) Determinar las fechas de apertura y cierre de balsas en el comienzo y final de las campañas y en los cierres temporales durante ella.

f) Vigilar la distribución de las semillas, abonos y anticipos dinerarios que efectúen las fábricas.

g) Estudiar las zonas de siembras y sus actuales límites proponiendo las modificaciones que convengan a los intereses de los agricultores e industriales.

h) Ejecutar sus acuerdos y las resoluciones de los Organismos superiores.

Es de resaltar la función arbitral que corresponde a las Juntas al encomendarse a las mismas la resolución de las situaciones conflictivas que se presenten en relación con la contratación, suministro de semillas, entrega de remolacha, determinación de riqueza, etc. Tales misiones aconsejan la necesaria ponderación en la designación de los vocales, estimando que, de la forma que se considere más conveniente debe darse participación a los cultivadores en la propuesta de los vocales que han de formar parte de dichas Juntas en su representación.

**IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE BURGOS PRECISA**

VARIOS TECNICOS A NIVEL DE INGENIERO Y DE PERITO — IMPRESCINDIBLE EXPERIENCIA EN:

- ★ Prensas.
- ★ Utillajes.
- ★ Organización.
- ★ Trabajo de chapa.

SE VALORARA, SEGUN PUESTO A OCUPAR

- ★ Dotes de organización.
- ★ Inventiva.
- ★ Preparación.
- ★ Experiencia.

INTERESANTE REMUNERACION ABSOLUTA Y GARANTIZADA RESERVA Dirigirse con historial al Apartado 199. — BURGOS (ROC. Núm. 477)

**DEPENDIENTA SE PRECISA**

Para importar establecimiento de artículos regalo preferible con experiencia. Interesadas dirigirse por escrito al núm. 340. Publicidad "Alas". Almirante Bonifaz, 3, 3. (ROC. Núm. 499)

**¡Automóviles para todos!**

**100 MESES PARA PAGAR**

**R. I. A. S. A.**

Información: Calle S. Pedro y S. Felices, 25-2 BURGOS

## El gobernador civil clausuró ayer la cátedra de la Sección Femenina en Tórtoles de Esgueva

En la tarde de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se trasladó a Tórtoles de Esgueva, donde clausuró la Cátedra de la Sección Femenina que, durante dos meses, ha venido desarrollando su actividad en la citada localidad con extraordinario éxito y a cuyas enseñanzas han asistido la casi totalidad de las mujeres del pueblo, niñas y los hombres a determinadas clases y charlas comprendidas en el amplio y ambicioso programa de las Cátedras de la Sección Femenina.

Acompañaron a la primera autoridad de la provincia en esta su primera visita a una de las Cátedras de la Sección Femenina de Burgos, el subjefe provincial del Movimiento, así como la delegada provincial de la Organización y nutridas representaciones de diferentes organismos y entidades colaboradoras de la Sección Femenina en esta importante tarea que las mujeres de la Falange vienen desarrollando en favor de los medios rurales de la provincia.

A su llegada a Tórtoles de Esgueva, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento fue recibido por el al-

calde y jefe local al frente de las dos Corporaciones en pleno, así como autoridades locales y vecindario, que hizo objeto de un cariñoso recibimiento a la primera autoridad de la provincia.

Tras la tradicional Salve en la iglesia parroquial, dieron comienzo los actos de clausura en los que se hizo una breve exposición de la colosal tarea desarrollada por la Cátedra durante los dos meses de permanencia en la localidad. Igualmente se hizo entrega de diplomas y certificados de asistencia y finalmente se visitó la exposición de labores realizadas por las mujeres que participaron en las diferentes enseñanzas de que constó la Cátedra.

La primera autoridad de la provincia felicitó a la Sección Femenina por la labor desarrollada en Tórtoles de Esgueva, exhortando a la Organización a continuar en su magnífico servicio a la Patria a través de las distintas actividades y de forma muy especial por medio de las Cátedras.

La Cátedra desarrollada en Tórtoles de Esgueva, estuvo subvencionada por la Diputación provincial.

## UNA OBRA AUDAZ Y NECESARIA

# MAÑANA, BENDICION E INAUGURACION DEL NUEVO COMPLEJO PARROQUIAL DE LA ANUNCIACION, EN "LOS VADILLOS"

Se han cubierto los claustros y aprovechado espacios antes inútiles, adaptándolos a las necesidades pastorales y sociales de la joven y ya densa parroquia (20.000 almas)

Artífice de estas obras es su dinámico párroco, don Francisco Núñez Güemez, secundado por los feligreses

Mañana, domingo, a las doce y media, tendrá lugar el acto de bendición e inauguración de las importantes obras realizadas en la parroquia de La Anunciación de la Santísima Virgen, acto al que se espera acudan todos los feligreses y simpatizantes de la parroquia, enclavada en el corazón del populoso barrio de «Los Vadillos» y que, a no dudarlo, constituirá, precisamente en la festividad del Buen Pastor un doble homenaje a la Madre Parroquia y a su dinámico y celoso párroco, don Francisco Núñez Güemez que, secundado por sus coadjutores, junta parroquial y feligreses compenetrados entusiásticamente, han hecho posible que una empresa, que en principio parecía a los ojos de muchos algo así como una quimera, se haya hecho feliz realidad.

Fundamentalmente las obras que mañana se inaugurarán



Este es el aspecto que ofrece ahora el exterior del complejo parroquial. — (Foto FEDE)

vital aprovechamiento de espacios que amén de inservibles constituían foco de insalubridad y humedades— hizo pensar seriamente al párroco en acometer unas obras de transformación que, sin atentar para

na, cultura general y puericultura; salón de reuniones para los hombres y mujeres de Acción Católica, aparte de los propios locales reservados a sus correspondientes círculos de estudio, etc.



He aquí una deliciosa estampa captada en el nuevo y amplio salón, que ha sustituido al viejo patio claustral del templo. La cámara del fotógrafo sorprende a los parvulitos en un momento de la instrucción religiosa. — (Foto FEDE)

vienen a satisfacer una urgente necesidad pastoral y social en momentos en que el espectacular crecimiento del censo parroquial obligaba a decisiones firmes y hasta audaces para no malograr las posibilidades espirituales y humanas de esta joven y ya densa feligresía que fue creada por el finado arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero el 6 de Enero de 1982 y que si entonces se constituyó desmembrando parte del territorio jurisdiccional de San Lesmes y de San Gil, en momentos en que Burgos contaba un censo de población de 75.000 habitantes, y la nueva parroquia un incipiente número de feligreses, hoy se siente desbordada hasta el punto de que no serán menos de 20.000 los que habitan el populoso barrio, sin contar la nueva población parroquial próxima a establecerse en las nuevas construcciones del área del ensanche, en la margen derecha del Vena.

### PUESTA AL DIA

Naturalmente, esta formidable explosión vecinal en «Los Vadillos» planteaba graves problemas a la parroquia de La Anunciación, cuyo templo, de pequeñas dimensiones, por un lado y de otro con una importante superficie de terreno libre —los cuatro claustros y accesos, donde se malograba un

nada a la esencia arquitectónica del edificio religioso, sirvieran de puesta al día y de solución a problemas de naturaleza urgente e inaplazable: v. g., la atención a más de mil niños en la catequesis.

Así fue como el 14 de Junio del pasado año se iniciaba la reforma, orientada a la consecución de un complejo parroquial, según proyecto técnico del arquitecto don Pedro Gutiérrez. Hoy están virtualmente concluidos los trabajos, cuyo presupuesto total ha ascendido a 1.752.475 pesetas. Lo recaudado por la parroquia en distintos conceptos, asciende a 482.077 pesetas y el resto de esta operación financiera se ha conseguido con créditos bancarios cuya amortización requiere ahora la entusiasta ayuda de todos los feligreses y amigos.

A las órdenes del citado arquitecto ha trabajado el apañador don Ignacio Uranga y el contratista ha sido el feligrés don José Leto Alberdi.

### TRIUNFA LA FE DE UN HOMBRE DE DIOS

En vísperas de la inauguración de las obras, hemos visitado la parroquia de La Anunciación y no podemos menos de manifestar nuestra sorpresa —mezcla de asombro y de estupor— por el profundo cambio que se ha operado en este templo, donde no obstante y a pesar de su modestia, el párroco ha conseguido perfeccionar en él lo que es fundamental para la vida comunitaria de las parroquias: iglesia, casa rectoral, escuela, vivienda de las misioneras de Acción Parroquial, salones y locales para adultos, jóvenes y niños. Y todo ello concentrado y unido bajo el signo del ideal parroquial.

Fácilmente se adivina que la transformación a la que anhelamos se debe, ante todo y sobre todo, a la fe de un auténtico hombre de Dios, don Francisco Núñez que, bajo su natural externo de cierta adustez castellana, vibra un corazón lleno de paternal amor a sus hijos, todos los feligreses.

### EN QUE CONSISTEN LAS OBRAS REALIZADAS

La cobertura de los claustros —versión moderna del románico— ha dado lugar a la utilización de amplios espacios y al acondicionamiento de locales destinados a Centro para la juventud de ambos sexos; despacho parroquial; Centro para preadolescentes y adolescentes; salón para el Centro de formación profesional familiar femenino, en el que se imparten enseñanzas de corte, coci-

na, cultura general y puericultura; salón de reuniones para los hombres y mujeres de Acción Católica, aparte de los propios locales reservados a sus correspondientes círculos de estudio, etc.

## TECNICO DE VENTAS

CON EXPERIENCIA EN LIBRERIA Y TODO LO RELACIONADO CON INDUSTRIAS GRAFICAS

### OFRECEMOS:

— Buena retribución a tenor de conocimientos, puesto fijo.

Enviar «currículum vitae» y condiciones económicas a INDUSTRIAS GRAFICAS DIARIO-DIA. — PALENCIA. Absoluta reserva colocados.



**“Mi Barreiros lleva 6 años trabajando sin pisar un taller.”**

José R. Iribarren. Consejero Delegado de Transar, S. A. de Transportes.

## EL AGUA EN LA MANO PARA TUS CULTIVOS

Aquellos agricultores que dispongan de un pequeño caudal de agua cerca de sus tierras, no deben estar preocupados por la falta de lluvia ya que, virtualmente sin gasto, pueden producir la lluvia artificial.

Consulte a:

**VIDAURRETA Y CIA. S. A. BURGOS**  
San Pablo, 20, bajo. Teléfono 201663.

# LA PESCA

Un deporte que apasiona a miles de aficionados

LA AFICION ENCUENTRA EN **VACELSA** SU MEJOR COLABORADOR

EQUIPOS COMPLETOS en una variada gama de artículos nacionales y extranjeros

Equípese en nuestra SECCION de PESCA

*Vacelsa*

# vacelsa

Categoria en CALIDAD • GARANTIA • SERVICIO

Vitoria, 10 - Telf. 20 65 43 - BURGOS

TODO EN:

CAZA Y PESCA-DEPORTES-ELECTRODOMESTICOS DISCOS Y TOCADISCOS-JUGUETERIA



**Muy necesario para viajar...**

**...pero aún falta algo más.**

...todo preparado para el viaje, pero tal vez olvidemos lo más importante: La seguridad; esa idea que debe estar presente en todos nuestros actos y decisiones.

MUTUA GENERAL DE SEGUROS le ofrece en cualquier momento y lugar esa seguridad que precisa, y que le conviene conseguir ahora, antes de que sea tarde. ¡Viaje hacia la seguridad!



*Mutua General de Seguros*

Una protección que, vaya usted donde vaya, siempre está a su lado

# • TOROS •

## Las corridas de los sanfermines del 7 y 10 de Julio serán televisadas en directo

Pamplona (Logos).— Se conocen algunas combinaciones taurinas para los próximos Sanfermines.

Día 7.— Toros de Pablo Romero, para «Miguelín», Fuentes y Cortés.

Día 11.— Toros de Martínez Elizondo, para Paco Camino, Márquez y Cortés.

Día 13.— Toros de César Moreno, para Ordóñez, Camino y Márquez.

Día 14.— Toros del Conde de la Corte, para Ordóñez, Puerta y «El Viti».

La corrida de Miura, cuya fecha aún no se ha decidido, la lidiarán «Limeño», «Miguelín» y Cortés.

Los toros de Urquijo serán lidiados por Fuentes, Parada y un tercer espada, aún no designado.

Los toros de Lisardo Sánchez los lidiarán Puerta, «El Viti» y «Curros Vázquez».

«Miguelín» toreará tres tardes, la tercera con toros de Urquijo o de Juan Pedro Domecq.

El hecho de que todavía no haya podido concretarse del todo la feria, se debe a que los días 7 y 10 se van a televisar las corridas que se celebran en esas fechas y hay algunos matadores que no quieren aparecer en la pequeña pantalla.

### Diego Puerta y Palomo Linares triunfarán ayer, en Sevilla

Sevilla (Cifra).— Octava corrida de la feria de Abril. Toros de Benítez Cubero, bravos para los caballos y manejables en general. Al tercero se le aplaudió en el arrastre. Pesaron, en vivo, por orden de lidia, 503, 527, 526, 531, 492 y 544 kilos, respectivamente. Victoriano Roger «Valencia» oyó un aviso en su primero, pero no obstante le aplaudieron al final. Estuvo discreto en el cuarto y reinó el silencio en la plaza. Diego Puerta escuchó aplausos en su primero. En el quinto realizó una faena valiente y variada. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Sebastián Palomo Linares estuvo muy torero en el tercero, al que hizo una faena completa. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza volvió a ser ovacionado y fue paseado a hombros por el ruedo.

## RECITAL DE FLAMENCO EN EL AULA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Se celebrará esta tarde

Conforme habíamos anunciado anteriormente, hoy sábado, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, a las ocho de la tarde, se celebrará un recital comentado de flamenco a cargo de Vicente Escudero y la bailaora María Márquez, con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Diputación provincial y Ayuntamiento de la capital.

El programa, muy ameno e interesante, lo componen comentarios didácticos de Vicente Escudero con sojos de guitarra y exposición práctica de María Márquez. Vicente Escudero, nace en Valladolid. Su primera escuela de baile fue la propia calle de su ciudad, en la que, desde niño, se aficionó a bailar con los gitanillos vallisoletanos. Tanto y tan bien lo hacía que, a los diez años, se ganaba el sustento, bailando por las ferias y los pueblos de España.

le ha llevado más lejos. Ha escrito dos libros sobre el baile. También pinta y dibuja. Y compone algunas piezas que luego él interpreta.

María Márquez viene de casa de artistas, lo lleva en su sangre, pertenece a la casa de los Ortigas. Es sobrina de José y de Rafael «El Gallo». Asimismo, sobrina de Regla Ortega, con la que completaría su formación en Madrid. Todos estos ascendientes al confluír en ella, tenían que hacerla, necesariamente, una gran bailaora.

A los 16 años conoce al maestro Vicente Escudero y él, fue quien enderezó sus pasos por el camino de lo flamenco. Su propio maestro, dice de ella que es la mejor bailaora de todos los tiempos.

Burgos tiene magnífica ocasión de presenciar este recital de arte flamenco y esperamos que la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, amablemente cedida, se encuentre repleta de público.

### VENDO COCHE

deportivo MG-B, como nuevo. Razón: C/ Aparicio y Ruiz, 5. — Talleres ARA, S. L. — Tel. 200428.

SU LISTA DE BODA EN: **CAMPO** GRANDES ALMACENES

## Mecanice todo el proceso de producción de forrajes

### Máquinas para la siembra, cultivo y recolección

**PZ ZWEEGERS & ZONEN**  
Sembradoras de pratenses, desbrozadoras.

**Brillion**  
Sembradoras de pratenses, desbrozadoras.

**CASE**  
Empacadoras de media y alta presión.

**TAARUP**  
Guadañadoras rotativas, rastrillos hileradores, distribuidores de abono.

Cosechadoras de forrajes, desbrozadoras, remolque de usos múltiples.

4 marcas que el agricultor conoce

**VIDAURRETA Y CIA, S.A.**

ATOCHA, 121 - Teléfono 230 38 05 - MADRID-12

General Mola, 12 - Teléf. 201663 - Burgos

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		retransmisión del Gran Premio de España.	
10.02	Televisión escolar.	4.25	Especial Pop.
2.00	Apertura y presentación.	4.52	Información deportiva.
2.02	Panorama de actualidad.	5.01	Automovillismo: Nueva conexión desde el Circuito del Jarama.
2.30	Noticias a las tres.	5.25	Antilla.
2.55	Rugby: Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde París, del encuentro entre las selecciones nacionales de Francia e Inglaterra.	6.00	Automovillismo: Nueva conexión con el Circuito del Jarama.
4.35	Cesta y puntos.	6.30	Información deportiva.
5.35	Sesión de tarde: "Desde que te fuiste".	6.35	Retransmisión dif erida de los encuentros At. Bilbao - Ceita de Vigo y Sabadell - At. de Madrid.
7.40	Música 3.	7.30	Fútbol: Retransmisión en directo, desde el Estadio Bernabéu, de Madrid, del encuentro de fútbol de Primera División que disputarán los equipos del Real Madrid y Real Zaragoza.
8.10	"Apolo XIII". Imágenes de la Luna.	9.30	Telediarlo.
8.40	Cine cómico.	9.50	Los goles del domingo.
9.00	La solución... mañana.	10.05	Sesión de noche: «Un mayordomo aristócrata».
9.30	Telediarlo.	11.50	Veinticuatro horas.
9.55	Avances.	0.05	Buenas noche.
10.00	Fábulas: "El lobo".	0.15	Despedida y cierre.
10.30	Galas del sábado.		
12.00	Veinticuatro horas.		
0.15	El Astuto: "Los intachables".		
1.10	Despedida y cierre.		

DOMINGO	
10.32	La fiesta del Señor: Santa Misa.
11.30	Concurso nacional de coros de Enseñanza Media: Retransmisión desde el Palacio municipal de Deportes de Barcelona, del concierto que se organiza con motivo del X Certamen Nacional de Enseñanza Media.
12.30	En directo: Retransmisión, desde Sevilla, de una novillada que se celebrará en la Plaza de la Maestranza.
2.15	Club Mediodía.
3.00	Noticias a las tres.
3.25	TVE es noticia.
3.50	Automovillismo: Desde el Circuito del Jarama.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

★ ★ ★  
Tres Estrellas

Manufacturas Alcides, S. A.

Desca el mejor éxito al equipo del Instituto Femenino «Cardenal López de Mendoza», esta tarde en el concurso de

T.V.E. «Cesta y Puntos»

## EMOCION DODGE

### Línea GT y GLE

#### ENTREGA INMEDIATA



Ofrecemos: ● Tomar su coche usado. ● Comodos plazos mensuales. ● Demostraciones sin compromiso. ● Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

Talleres PEDRO

Vitoria, 103  
Teléfonos 206361 - 206854 - BURGOS

CONCESIONARIO DE **BARREIROS**

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge

### los servicios del Banco Español de Crédito

#### llegan a todos los lugares del Mundo

Representaciones:	CAPITAL:
En AMERICA	6.381.630.250,00 Ptas.
Argentina México	RESERVAS:
Brasil Panamá	7.040.528.092,76
Canadá Perú	
Colombia Puerto Rico	
Chile R. Dominicana	
EE. UU. Venezuela	
En EUROPA	
Alemania Francia	
Belgica Inglaterra	
En ASIA	
Filipinas	

**BANESTO**  
cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país.

(Aprobado por el Banco de España con el Núm. 6.693)

### IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA AGENTES PARA CUBRIR SU RED COMERCIAL EN BURGOS Y PROVINCIA

SE EXIGE:

- Buena presencia.
- Cultura media.
- Espíritu de trabajo.
- Grandes ambiciones.

SE OFECE:

- Formación a cargo de la empresa.
- Beneficios entre 200.000 y 400.000 pesetas anuales.
- Trabajo de prestigio.

Interesados dirigirse por escrito adjuntando "curriculum vitae" y fotografía. Sr. Sanz. Vitoria, 43. 1.º

### CURSO DE ESPECIALISTAS

EN LA

ESCUELA PADRE ARAMBURU

GRATUITOS, DE 8 a 10 de la noche.

INFORMES:

CONSERJERIA. BARRIO GIMENO, 22

nuestra gran capacidad de producción y vender sin intermediarios...

# PIVA dá un precio más justo

**motor**  
refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.

**motocultor**  
potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás

**moto-bomba**  
refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.

**motosegadora**  
barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido  
**atomizador espolvoreador**

para líquidos alcance: 16 mts. adaptable al motocultor y motosegadora  
**motoatomizador**

regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.  
**cortacesped**

**piva motor servicio:**  
Gral. Mola, 32 - Tel. 310421 - MIRANDA DE EBRO (Burgos)

Alquileres

**ALQUILA** chalet en La Castellana. Informes teléfono 202173. Tardes.

**ALQUILA** piso muy céntrico, soleado, calefacción, 120 m<sup>2</sup>. Teléfono 206807.

**ALQUILANSE:** Vitoria, 21, piso, siete habitaciones, confort, barnizado, otro temporada.

**ALQUILA** 3 habitaciones amuebladas, cocina sola y baño, céntrico. Razón: Pisonas, número 5, 4.º, Izqda. B.

**SE ALQUILA** o vende piso. Carretera Logroño, núm. 1. Informes: Copacabana.

**SE ALQUILA** en Gamonal casa, cuatro habitaciones, por un año. Informarán en Barrio Hueigas, huerta, frente Cuartel de Sanidad.

**ARRIENDO** piso en Barreiros 8 habitaciones calefacción renta 3.500. Razón: Cámara de Propiedad Urbana Lain Calvo 51.

**ALQUILA** en Plaza Vega cuatro habitaciones y servicios para oficina. Alquilado piso muy céntrico, tres habitaciones, cocina y WC. Alquilado piso nuevo amueblado, céntrico y confortable. Teléfono 202163.

**SE ARRIENDAN** 1.500 hectáreas de terreno arable apto para pastar ganado lanar y cabrío, en San Andrés de Montearde. Zona de la Lora. Informes: el alcalde. A. Díez.

**ALQUIL** o vende piso en Capiscol, barato. Teléfono 208140. Laborables de 9 a 5 horas. Preguntar Sr. De la Fuente.

**ALQUIL** piso amueblado, detrás gasolinera calle Vitoria, completo, calefacción central. Teléfono 208071.

**ARRIENDO** dos habitaciones derecho cocina Gamonal. Teléfono 204818.

**EN SANTANDEI**, se alquila piso nuevo, temporada verano o por meses. Económico. Informes: A. Escrivano, General Goded, 7, 6 al. Telf. 3440. Valencia.

**ALQUIL** piso amueblado. Teléfono 205228.

**SE ALQUILA** piso nuevo con calefacción en Via Empalme. Informes: San Agustín, 17, 7.º, A.

**ALQUIL** piso amueblado, económico, buena zona. Informes: Teléfono 202147.

**CEDO** piso en alquiler, situación inmejorable. Avda. del Cid. Teléfono 205050.

**ALQUIL** piso, General Mola, 26. Razón: De 5 a 8. Portería.

**ARRIENDO** piso centro Burgos, propio oficina, estudio, etc. Informes: Telf. 202738.

**ALQUIL** piso nuevo, amueblado, completo, seis habitaciones, servicios, calefacción y central. Maravillosas vistas. Informes: marañones, teléfono 204144.

**ALQUIL** piso amueblado, confortable, calle Miranda. Informes: San Juan de Ortega, núm. 19, 1.º, C. (Capiscol).

**CEDE** para Julio y Agosto piso amueblado, mínimo 6 camas. Teléfono 205612.

**ARRIENDO** piso pequeño, amueblado, céntrico, económico. Alhóndiga, 13, 3.º.

**SE ALQUILA** piso con muebles, muy soleado. Doña Berenguela, 7, 1.º B y A.

**SE ALQUILA** local. Informes: Telf. 207558.

**SEÑORA** alquila habitaciones amuebladas, ascensor, descensor, calefacción. Pisonas, 16, 7.º, D.

**ARRIENDO** piso económico. Teléfono 202965.

**ALQUIL** pabellón industrial, 800 a 1.000 m<sup>2</sup>. General Mola, 29, 3.º.

**ALQUILANSE** en primer piso, una a tres habitaciones amuebladas, oficinas o vivienda. Teléfono, calefacción. Informes: Alhóndiga, 15, 1.º, 1.

**ALQUIL** piso amueblado cuatro habitaciones, baño, ascensor temporada de verano. Paseo de Los Pisonas, 14, 5.º, B. Portería.

**ALQUIL** piso, 4 amplias habitaciones. Melchor Prieto, 16. Razón: portería.

**ALQUIL** piso amueblado, calle Vitoria, 115. Nueva apertura número 1, 8.º. A. Informes: portería.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

**NECESITO** chica con informes San Pedro y San Falces, núm. 8, 2.º, C.

**SE NECESITA** chica formal. Sueldo 3.000. Inf. sin informes. Vitoria, 30, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años, en Peluquería Mayju. San Juan, 9. (R. O. C. 482).

**SE NECESITA** pastora zurrón. Tratar: Benedito Pardo. Las Quintanillas.

**SE OFRECE** representante con coche propio, toda solvencia, para las plazas de Oviedo y Gijón, preferible coloniales tales como embudido y derivados Avda. de Castilla, núm. 1, 5.º, C. Gijón. Telf. 359833.

**SE OFRECE** conductor de primera, especialidad en carretera. Teléfono 203742.

**URGENTE:** Se necesitan dos chicas. No importa sueldo. Moneda, 2, 5.º, Dcha.

**SE OFRECE** encargado de Obras Públicas y Concejal. Parcelaria, entendiendo planos y replanteos. Razón: Bar en Quintanillas.

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 56, 13.º, D.

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8, 1.º, Izqda.

**SEGUROS:** Se ofrecen dos plazas. Inspectores, sueldo, dietas, comisiones. Preferible profesional. Vehículo propio. Escribir: Señor Alonso de Haro. Calle Huertas, 69. Madrid-14.

**REPRESANTANTES** mandamos contra reembolso de 98,80, boletín con 51 Industrias necesitando representantes. Apartado 16.107. Madrid.

**AGENTES** para informes comerciales y otros preclamos en capital y provincia. TINCO. Don Sancho, 16. Palencia.

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Escribir a Montblanco Calver 5 Barcelona (6).

**SE NECESITA** chico para recados, 14 a 15 años. Confitaría Loste. (R. O. C. 420).

**SE NECESITA** muchacha para Bilbao, matrimonio con dos niños. Llamar teléfono 206317.

**SE NECESITA** chicos de 14 a 18 años. Frutería Fell. Plaza Calvo Sotelo, 4. (R. O. C. 490).

**SE NECESITA** señora para el fregadero, en el Hotel Landa Palace. (R. O. C. 455).

**ASISTENTA** se necesita todo el día, sabiendo obligación Buen sueldo. Héroe del Alcázar. núm. 3, principal Izquierda.

**MUCHACHA** servicio se precisa, poca familia, sueldo a convenir, trato familiar. San Pedro Cardena. 38, 4.º, F.

**SE NECESITA** chica para logística. Plaza Logroño, 2, 8.º, puerta 1.

**SE NECESITA** obrero para granja. Informes: Concepción, núm. 14, 2.º. (R. O. C. 487).

**HOSTAL** Nacional. Gaseista asistente. Gaset, 4.

**SE NECESITA** chica, poca familia, sueldo a convenir. Vitoria, 56, 11, A.

**MUCHACHA** con buenos informes, se necesita. Srea. de Giménez Cuende. Santander, 1, primero.

**ASISTENTA** de 9 mañana a siete tarde, Avda. Cid, 6 bis, piso 12. Sr. Peña.

**SE NECESITAN** pinches y ayudantes. Razón: Nueva Panificadora Burgalesa (R.O.C. 459).

# Miranda

## Próximas reformas en la plaza de España

# Aranda

## El servicio de limpieza necesita mayor atención

### APLAZAMIENTO

Debido a circunstancias imprevistas, la verbena que había de celebrarse hoy, sábado en el Castellano Club a beneficio del Club Deportivo Mirandés, ha quedado aplazada hasta el siguiente sábado día 26 de Abril. Asimismo la matinal musical a celebrar mañana, domingo, en el cine Meccas y con el mismo fin, tendrá lugar el domingo día 26 de Abril en la referida sala. **DIA DEL CLUB** Mañana, domingo, a las cinco de la tarde, tenemos todos una cita importante en el estadio municipal de Anduva, con motivo del partido contra el Alfaro. Último partido de la temporada y momento en que le será entregado al capitán del Mirandés el trofeo de campeones del grupo por la Federación Navarra de Fútbol.

La fecha marcará el comienzo de una nueva época para el fútbol local, ya que la próxima temporada estará entre los supervivientes de la Tercera División, categoría esta, que con la nueva reestructuración cobra especial interés y también problemas arduos para todos los clubes, en especial para el nuestro. Pero de momento ahí tenemos a la vista esta jornada de júbilo deportivo que nos brinda el Mirandés y que todos los aficionados vivirán con entusiasmo. Por ello, queremos hacer un llamamiento a todos ellos, para que su comportamiento durante el partido sea de suma corrección con el equipo forastero. Lo ocurrido en el partido de ida en Alfaro, se debe tomar como consecuencia de unos cuantos desaprensivos, pero de ningún modo puede servir como excusa para olvidar las buenas composuras. Mañana hay que ir a Anduva a gozar del título conseguido y a aplaudir con calor a esos muchachos que han conseguido ese ascenso por todos deseado. Lo demás ya pasó.

### REFORMAS URBANAS

Es casi seguro —al menos está aprobado— que la plaza de España sufrirá varias reformas, que derivarán en su embellecimiento. Entre estas reformas se quiere eliminar el viejo templete y en su lugar hacer un bonito surtidor con jardines. La idea nos parece estupenda, primero porque la plaza se ofrecerá más agradable a la vista y después porque el citado templete, de poco o nada sirve en la actualidad.

### Entrega de viviendas de protección oficial en Lerma

En la tarde de ayer tuvo lugar en Lerma un importante acto con motivo de la entrega de 24 viviendas de protección oficial, subvencionadas, a otros beneficiarios de la histórica villa.

Con este motivo se desplazaron los delegados provinciales de Sindicatos y de la Vivienda, don José Luis Insausti y don Pablo Arribas, respectivamente; presidentes de los Consejos provinciales de Empresarios y Trabajadores, don Abraham de las Heras y don Miguel García Ortiz; miembros del Patronato de la Obra Sindical del Hogar y secretario técnico, don Antonio García Berzosa.

Estas 24 viviendas forman el Grupo "Santo Domingo" que ha sido construido por la citada "Obra Sindical del Hogar", habiéndose invertido en la construcción un presupuesto total de 7.954.228,70 pesetas. El valor de cada uno de los beneficiarios ha sido de 15.180 pesetas. Estas casas se han adjudicado por rigurosos sorteos y se entregan a los beneficiarios en amortización, cuyo plazo es de cincuenta años, abonándose como cuota mensual de amortización 812,57 pesetas. Constan dichas viviendas de comedor-estar, tres dormitorios, cocina, dos cuartos de aseo y terraza y están emplazadas en una de las zonas mejores de la villa.

A su llegada a Lerma, las jefaturas y dirigentes sindicales anteriormente indicados fueron recibidos por el alcalde, don Benigno Rodríguez, otras autoridades y cargos representativos de la Organización Sindical.

Por el párroco de la villa se procedió en primer lugar a la bendición del grupo y posteriormente y en los locales del "Tele-Club" lermeño tuvo lugar la entrega de llaves y contratos a los beneficiarios de las viviendas.

### SE NECESITAN

Retirado Ejército o Guardia Civil, dependientes y aprendices de mostrador y señora sabiendo cocina. Interesados presentarse en: **MESON DEL CASTILLO (ROC. Núm. 371)**

### SE NECESITAN

**PINTOR EMPAPELADOR**  
Razón esta Administración.  
(R. O. C. Núm. 471)

### LA VELADA DE BOXEO DE HOY

Podemos asegurar de antemano que la velada de hoy en el Salón Imperio, hará que el público local se llene hasta la bandera. Los seis combates son extraordinarios, sobre todo teniendo en cuenta que están encima las eliminatorias para el campeonato nacional. Todos ellos muy interesantes, pero sobrepasa la importancia del último entre Mollado y Fleta. Al burgalés hace tiempo que no le vemos, pero recordamos perfectamente su calidad boxística, que ahora, ante esta eliminatoria contra Fleta, tendrá que poner de manifiesto si quiere representar a la provincia en la categoría de los gallos. Fleta, por su parte, es muchacho de encomiable tecnicismo, al que sólo le falta un poquito más de acometividad y esperamos que ante la importancia de esta pelea saque a relucir todo su saber y todo su empeño, por conseguir el

triunfo. No ocultamos que la pa-peleta es difícil para el mirandés, porque Mollado es un enemigo de mucho cuidado, mas si tenemos confianza en que Fleta se creará ante la dificultad y que entre ambos nos ofrecerán un combate espectacular.

### NOTICIAS CORTAS

De pronto nos ha llegado desbordante, el tiempo primaveral. Que dure.

—Mañana, por decisión de la Asamblea celebrada, será "Día del Club en Anduva. Todos cuantos vayan al partido tendrán que proveerse de la correspondiente entrada.

—Es muy posible que el jugador mirandés, cedido al Europa Delicias, Iribarren, debute contra el Burgos, en las filas del Valladolid. El chico en tres partidos ha marcado cinco goles. Que no está nada mal.

### FILATELIA

Tal como estaba anunciado, el próximo pasado 14 de los co-

rrientes tuvo lugar la proyección de un filme filatélico realizado en Suiza a todo color y con vna a todo color y con banda sonora, en el local salón de actos del colegio de los Sagrados Corazones, cedido gentilmente, que obtuvo un rotundo éxito, entre los numerosos asistentes.

El prestigioso filatelista don José Roberto Martín Prieto, miembro permanente de la Federación Central y directivo de las Federaciones del "Centro y Norte", dio una interesantísima conferencia sobre el sello y sus facetas, al final de la cual fue muy aplaudido.

Cerró el acto el presidente, el cual después de expresar que se había cumplido con el acto, el propósito de fomentar el ambiente filatélico entre los numerosos coleccionistas de nuestra ciudad, agradeció a la nutrida concurrencia, su asistencia y colaboración con la cual ha animado a la directiva a organizar en fechas próximas otros actos de tan loable afición.

### NECESIDADES DE LOS AYUNTAMIENTOS

Cuando se habla de las necesidades de los Ayuntamientos y de la eficiencia o mal funcionamiento de algunos servicios, en general, no se personaliza en una determinada persona o en el funcionario que tal o cual momento pueda producir de momento para cubrir si queremos unas necesidades que hasta este momento se han ido desarrollando, sino que la gente, los vecinos, los que van de tránsito, no personalizan e incluyen en ello a toda clase de funcionarios, ni tampoco reparan en si tal o cual alineación es reciente o ha obedecido a decisiones de índole particular.

Lo que más llama la atención del aspecto de los pueblos es precisamente su estado de limpieza y hay que reconocer que en Aranda, éste es harto deficiente, pero

no precisamente por negligencia del personal encargado de ese servicio, sino más bien por lo reducido de su plantilla teniendo en cuenta en parte el incremento de población y sobre todo el gran número de calles de que consta nuestra villa, para lo que la exigua plantilla no puede dar mayor rendimiento.

No tratamos de defender una determinada sección, porque eso resulta en cierto modo odioso y hasta deprimen para otros funcionarios de diferentes secciones que cumplen con su deber y por la razón que hemos dicho al principio al juzgar el aspecto de un Ayuntamiento se generaliza incluyendo en ello tanto a los buenos como a los malos funcionarios.

Es lamentable que no se atiendan mejor al servicio de limpieza y se incremente su plantilla aunque sea con ser-

vicios contratados y bien remunerados para que sobre todo el que va de tránsito, se lleve una buena impresión de lo que Aranda es o al menos representa y estos servicios de limpieza, así como la recogida de basuras debieran modernizarse y desprenderse de esos carros que recorren nuestras calles sustituyéndolos por camiones fabricados expresos para esos servicios, al igual que el aumento de planti-

lla de la Policía municipal, podría suplirse con el establecimiento de semáforos de los que tantas veces nos hemos ocupado y que si resultan costosos hoy, a la larga compensarían ese inicial coste, con la economía que supondría el aumento de plantilla de la Policía municipal, sistema que se está adoptando en todas las grandes poblaciones, sin que esto signifique pretender equipararnos a ellas, pero si debemos imitarlas en todo aquello que nos resulte más beneficioso o práctico.

No demos vueltas al asunto y convenzámonos que los pequeños errores o deficiencias que puedan existir en los pueblos, son achacados a todos los funcionarios en general y no a uno en particular y si lo queremos decir en términos generales, se habla de tal o cual pueblo, no mezclándose para ello ni aún los ediles que regentan los destinos de los pueblos.

### OCASION

coches usados: Seat 600-D, modernos, impecables; Simca G.L. a toda prueba, 124-L semi-nuevo; 1400-C, reparado. Teléfono 298. Aranda de Duero.

### EL SUMINISTRO DEL AGUA

Venimos observando de poco tiempo a esta parte, que el suministro de agua potable sufre frecuentes cortes nocturnos desde las doce de la noche a las siete de la mañana, explicando que estos cortes se producen para poder reparar averías, cosa que no vamos a discutir que alguna vez se produzcan en razón, como ya tenemos dicho varias veces de las bodegas y exceso de peso de los modernos camiones que circulan por nuestras vías o a consecuencia de obras cuya maquinaria profundiza más de lo debido en proporción a la que se encuentra el tendido de la red.

Ante este estado de cosas más bien nos inclinamos a creer que en algunas ocasiones los cortes obedecen a prevenciones ante la posible falta o escasez del suministro y tal vez para ello, por resultar insuficiente el caudal que suministra el manantial de Tubilla del Lago, se pretende reforzar el suministro inyectando agua procedente del depósito existente en término de San Isidro, cuya agua precisa ser depurada.

Hablamos de este tema hoy, porque, según nuestras noticias, precisamente hoy se dice que se va a echar el agua del Duero por los canales de riego y se da la coincidencia que las filtraciones de uno de los canales, van a engrosar el depósito de San Isidro, con lo que esta temporada veraniega quedará garantizado el suministro sin interrupción de la actual población de Aranda.

Cuando se ponga en marcha la estación depuradora que por elevación de las aguas del Duero, suministra a toda la zona del Allende-duero con cuya reserva podrá contar la zona del Aquerde, es decir, que el actual servicio no pasará el puente sobre el río, entonces ya habrán terminado todas las dificultades y quedará garantizado el suministro para una población superior al doble de la actual.

### COLISION DE DOS GRANDES CAMIONES

En la carretera N-123 de Zaragoza a Portugal por Zamora, a la altura del kilómetro 245,500 del término municipal de Zuzones, en el límite de nuestra provincia y aproximadamente en el mismo paso a nivel de la línea Valladolid - Ariza que allí existe, colisionaron dos camiones de la siguiente forma:

Al parecer el camión de gran tonelaje matrícula OR-23.016 conducido por Luciano Pérez Varolo, soltero de 32 años de edad, circulaba en dirección a Zaragoza procedente de Orense, cuando colisionó con el camión matrícula CS-50.132 que conducido por Jesús Martínez Sahuquillo y con cargamento de mosaico procedente de Castellón de la Plana, se dirigía en dirección contraria.

El encontronazo de los dos vehículos se produjo afectando particularmente a los lados izquierdos de las respectivas cabinas, reventando la rueda delantera del primero de los camiones al tropezar o chocar con la parte delantera del otro, resultando ambos camiones con los naturales desperfectos y con heridas leves el primero de los conductores, de las que fue asistido por el médico de La Vid y Barrios.

Se desconocen las causas del accidente, pero parece ser que obedecieron al cansancio de los conductores por la distancia que llevaban recorrida desde sus respectivos puntos de partida.

**FARMACIA DE GURADIA**  
Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

**CAJALERA**  
TEATRO - CINE ARANDA.— "Este cura" (3).



## tan bueno como hecho en casa

La garantía del auténtico CHORIZO CASERO SASA está en el precinto blanco. El precinto del chorizo más sabroso y mejor curado.

Elaborado a base de las más selectas carnes y tomos de cerdo, el CHORIZO CASERO SASA se come lo mismo frito que cocido o asado, pero sobre todo crudo.

En comidas y meriendas, CHORIZO CASERO SASA pone el más apetitoso sabor. Sabor SASA.

Con la garantía de **INDUSTRIAS CHACINERAS SASA**  
Rioja

# DEPORTES

## CAMPEONATO JUVENIL SEGUNDA CATEGORIA

Partidos para mañana

Campo Ciudad Deportiva Militar. — A las nueve y media: D. San Esteban - U. D. Juan XXIII. Delegado del D. San Esteban; a las once: Música y Deportes - C. D. San Juan "A". Delegado del Música y Deportes y a las doce y media: J. Burgalés - Hospital del Rey. Delegado del J. Burgalés.

Campo de Cortes. — A las diez menos cuarto: Inter, C. F. - Vadillos, C. F. Delegado del Inter, C. F.; a las once y cuarto: Delicias, C. F. - Sporting Juan XXIII. Delegado del Delicias, C. F. y a la una menos cuarto: Huelgas, C. D. - D. Burgalés. Delegado del Huelgas, C. F.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Los resultados habidos en la segunda jornada de este campeonato, han sido los siguientes:  
 Grupo primero:  
 Deportivo Burgalés, 4; Delicias, C. F., 0.  
 Sporting Juan XXIII, 1; J. Burgalés, 1.  
 Hospital del Rey, 2; Real San Felices, 1.  
 Grupo segundo:  
 U. D. Juan XXIII, 0; Inter, C. F., 3.  
 Vadillos, C. F., 4; Música y Deportes, 3.  
 C. D. San Juan "A", 1; Marvi, C. F., 2.

Después de estos resultados, las clasificaciones han quedado establecidas de la siguiente forma:

Grupo primero:

	J	G	E	P	C	P
D. Burgalés	2	2	0	0	8	14
Sport Juan XXIII	2	1	1	0	1	4
C. D. Huelgas	1	1	0	0	1	2
Hospital del Rey	1	1	0	0	2	1
Juventud Burgalés	2	0	1	1	2	1
Delicias, C. F.	2	0	0	2	0	5
Real San Felices	2	0	0	2	4	2

Grupo segundo:

	J	G	E	P	C	P
Inter, C. F.	2	2	0	0	9	0
Marvi, C. F.	2	2	0	0	5	2
Vadillos, C. F.	2	1	0	1	5	3
U. D. Juan XXIII	2	1	0	1	3	2
Música y Deportes	2	0	0	2	3	5
C. D. S. Juan "A"	1	0	0	1	1	2
D. San Esteban	1	0	0	1	0	6

## EL CARTEL DE LA VUELTA

### VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1970

GRAN PREMIO FILOMATIC  
23 de Abril - 12 de Mayo



Organizada por EL COMITÉ ESPAÑOL DEL PUEBLO VASCO  
 con la colaboración de:  
 EL DIARIO DE CADIZ, de Cádiz  
 LUNA, de Murcia  
 LAS PROVINCIAS, de Valencia  
 EL DIARIO DE MALLORCA, de Palma  
 EL MUNDO DEPORTIVO, de Barcelona  
 MARCA, de Madrid  
 EL NOTICIERO, de Zaragoza  
 EL DIARIO DE BURGOS, de Burgos  
 ALISTE, de Santander  
 EL FENAJE MARIATERRA, de Pamplona  
 EL DIARIO VASCO, de San Sebastián  
 ESTADIO, de Bilbao

## PISTA DE BAILE CERVECERIA de la QUINTA

Mañana, inauguración de la TEMPORADA

RITMOS Y MELODÍAS DE AYER Y DE HOY  
 CON EL FABULOSO CONJUNTO MUSICO-VOCAL

«LOS NOBLES»

TRIUNFADORES EN TELEVISION

Y L. EXTRAORDINARIA ORQUESTA

(ALARCIA), canta ROSA-ANGELICA

(MERENDERO PERMANENTE)

## DE PELOTA

### Comentarios a los partidos de mañana

Nuevamente volvemos a tener la visita de los simpáticos vigueses que se desplazarán mañana, domingo, a nuestra ciudad, para contender con los representantes burgaleses en las modalidades de mano individual y por parejas, así como paleta y pala corta.

Seguimos sin conocer la composición de los de Vigo, aunque nos figuramos variará poco con los que el pasado año nos visitaron, afirmando ya de antemano que son muy fuertes en la cuestión de herramienta, paleta y pala corta y más flojos en las de mano, en las que no dudamos que los burgaleses saldrán triunfantes con bastante facilidad y lo contrario sería una gran sorpresa.

En palaleta la paleta es difícil, al faltar el extraordinario Del Río, si bien Burgos cuenta con un nuevo valor, Santi, que a juzgar por lo que le hemos visto, suple bien la falta del titular del pasado año, respaldado además por el gran Federico, por lo que han de formar una pareja difícil de desbordar, si logran una perfecta conjunción, cosa que esperamos, pues ambos son dos magníficos jugadores.

En pala corta, Vega y Urcey o Lasa también son gente en esta difícil modalidad y mucho tendrán que jugar los de Vigo para salir triunfantes en la cancha del frontón de la Deportiva Militar, generosamente cedido por su Directiva en pro del público burgalés.

En mano individual, Tomás va a debutar por Burgos en esta especialidad, donde además de juego se requiere potencia física y falta de nervios. Esperamos que nuestro representante tenga todo ello y así llegue a la meta victorioso, lo mismo que en parejas, donde Peyrot y Arrandez forman una pareja irresistible y están además muy comprometidos por haber jugado varias veces juntos, uniendo la sabiduría y el buen andar por las canchales del delantero de Cancoosa la potencia y la seguridad del zaguero de Vilvestre del Pinar. Con estos alicientes es fá-

cil presumir la victoria de nuestros colores.

Ya saben pues los aficionados burgaleses que estos cuatro partidos darán comienzo a las once en punto de la mañana y que la entrada será completamente gratuita, por lo que no es de dudar que el frontón vuelva a registrar una buena entrada.

CANCHERO

## Trofeo primavera de minibasket

Partidos para el domingo

A las once de la mañana, Liceo A - Seminario, en el Liceo Castilla.

Merced A - Instituto A, en la Merced.

La Salle A - Liceo B, en La Salle.

A las doce de la mañana, Merced B - Filial I, en La Merced.

## Fase de ascenso a Tercera

### Los equipos locales se enfrentan mañana con los leoneses Bembibre y La Bañeza

Conforme anunciábamos ayer, nuevamente tendremos mañana la oportunidad de presenciar en el campo municipal de El Planío la actuación de los dos conjuntos locales que se han clasificado para disputar la fase de ascenso a Tercera División.

En primer lugar, a las doce menos cuarto de la mañana, se enfrentarán el C. D. Bembibre, de León y el C. D. San Juan. El entrenador local no tiene decidido aún el equipo que sacará, ya que está pendiente de la recuperación de determinados jugadores que tiene lesionados, a los que someterá a una prueba de última hora. No obstante se verá favorecido por la participación de Sabino, una vez cumplida la sanción federativa que le fue impuesta. Asimismo, podrá jugar Eduardo, expulsado en Palencia, ya que no se le ha castigado con partido alguno de inactividad.

El cuadro sanjuanista ocupa mala posición, de la que está empeñado en salir, con vistas a la tercera preferente de la campaña veridiera, ya que no le sea posible aspirar al puesto de líder en esta competición a que estamos haciendo referencia.

Esperemos que acudan a alentarle siquiera sus propios conocidos en mayor número que en jornadas precedentes.

Por la tarde, a las cinco, tendremos el "plato fuerte" de esta jornada, cuyos protagonistas serán el C. D. La Bañeza y el C. D. Juventud. El conjunto leonés ya clasificado en primer lugar, no habiendo perdido ningún encuentro hasta la fecha, lo que demuestra su valía, que habrá de contrastar en esta ocasión con el cuadro blanquiverde, que ha vuelto por sus fueros, como lo prueba el hecho de llevar ya tres partidos seguidos sin conocer la derrota, lo que le animará a seguir su marcha ascendente, en pos del título de campeón del grupo. Todo hace presumir que este partido sea de vital importancia para ambos conjuntos, de lo que sin duda alguna saldrá be-

neficiada la afición, que esperamos asista en buen número a El Planío.

En cuanto a lineaciones, poco podemos decir, pues al igual que el San Juan, el Juventud tiene también alguna duda, si bien es muy posible, según nos informaron, que repita el mismo equipo que el domingo pasado jugó y venció en Bembibre, ante el conjunto titular.

La clasificación después de la sexta jornada, es como sigue:

J. G. E. P. C. P.

La Bañeza	6	6	0	0	12	3	12
Castilla	6	4	0	2	8	7	8
D. Juventud	6	3	1	3	6	4	7
Guardo	6	3	0	3	11	11	6
Favero	6	2	1	3	7	7	5
Bembibre	6	2	0	4	4	6	4
V. de Baños	6	1	1	4	5	9	3
San Juan	6	1	1	4	6	12	3

## OCASION

se vende o cambia por otro vehículo, un MORRIS-1.100, seminuevo. Informes: Agencia "D. K. W."

## ¡¡AFICIONADOS BURGALÉSES!!

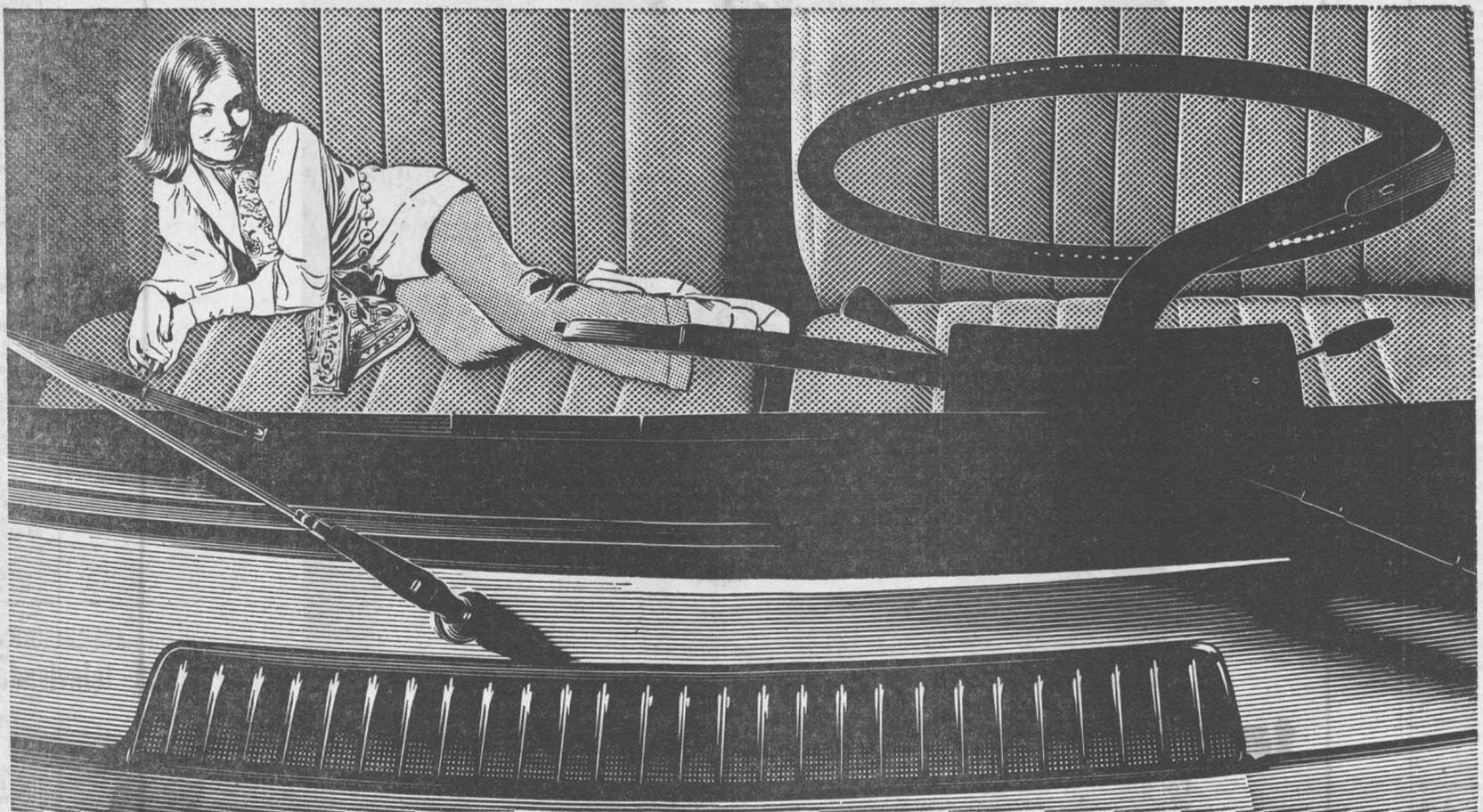
El Burgos C. F. necesita vuestra colaboración el domingo en

## VALLADOLID

Todos a animar sin cesar. Salidas: 9.30 mañana y 2.30 tarde. MAGNIFICOS AUTOCARES. Facilitaremos entradas

## VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. B. 134. Paloma, 25. - Tfnc. 206633



## El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

El Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil, porque ofrece un lujo y un refinamiento hasta ahora reservados a coches de coste mucho más elevado. Bajo su línea, la de un elegante coupé, todo se ha calculado generosamente para su comodidad. Por ejemplo, este detalle: el espacioso cristal de atrás, que permite una visibilidad excepcional y una gran superficie de repisa. El C8 = 123 km/h, con frenos de disco.

el confort y la seguridad de una berlina de gran clase, por el precio de mantenimiento de un utilitario. Con una simple ojeada se dará cuenta de que el C8 cambia todo. Pero para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con su llegada, existe un sólo medio: pruébelo. El Citroën 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.

CITROËN prefiere los lubricantes TOTAL



CITROËN 8

# DEPORTES

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

### Ayer dio comienzo en nuestra ciudad la fase de sector

Organizado por el Comité provincial del Fútbol Infantil del Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, ha dado comienzo en nuestra ciudad la fase de sector del mencionado campeonato.

Puede sentirse satisfecha la Delegación de la Juventud, por la magnífica Organización que está llevando a cabo en este emocionante sector de fútbol infantil.

Durante toda la mañana del día 17, se han celebrado en el Polígono Docente los encuentros correspondientes a las primeras eliminatorias, donde se han visto "maneras" de futuras promesas para el deporte del fútbol y una enorme fuerza, que de estos chavales, nos han ofrecido una mañana excelente y a lo largo de los cuatro encuentros jugados ha sido una gran masa de público en su mayoría escolar la que han presenciado estos encuentros.

A las 9.30 se enfrentaron los equipos Corazonistas, de Vitoria contra la Unión Deportiva Montecarlo. Ya desde los primeros minutos se ve que el equipo Corazonistas iba a ser el que se alzaría con el triunfo, ya que hubo momentos en que llegó a tener una ventaja de 3-0 a su favor, pero se calmó y el equipo más supo aprovechar esta circunstancia y a poco estuvo de darle el disgusto, ya que al finalizar el encuentro, campeaba en el marcador un 2-2 que fue definitivo. A continuación saltan al terreno de juego los equipos Cultural de Durango (Vizcaya) y Obregón, de Santander. La superioridad de los "cachorros" es total, y aunque el equipo de Santander demostró técnica y coraje, los vascos, más plantados, consiguieron imponerse por un rotundo 3-0. Ciertamente tuvieron que luchar los de la Cultural de Durango por que faltando siete minutos del segundo tiempo el resultado era de 1-0 y en estos minutos finales, fue cuando con más reservas físicas y mayor veteranía lograron doblegar al equipo montañés.

El tercer encuentro de la jornada llevó a enfrentarse a la Peña Balsámica, de Logroño, contra Boscos, de Pamplona, fácil, muy fácil les ha resultado a los navarros el alzarse con el triunfo, ya que el equipo de Logroño, aunque luchando y sin perder el entusiasmo a lo largo del encuentro, nada pudieron hacer por evitar salir derrotados, ya que vemos en el equipo pamplonés un serio aspirante a alzarse con el triunfo final. El resultado de este encuentro ha sido de 5-0.

Para cerrar estas eliminatorias se han enfrentado en un emocionante encuentro el equipo Sporting de Herrera de San Sebastián y los entusiastas muchachos del Seminario San José de Burgos.

En los primeros minutos de peloteo las fuerzas estuvieron muy niveladas, pero en un fallo del meta local, los de "Donosti" consiguen marcar y el equipo del Seminario pasa por unos momentos de desconcierto que el equipo visitante aprovecha para volver a marcar un nuevo tanto, que parece que deja sentenciado el resultado final. No obstante, en la reanudación del encuentro, los chavales del Seminario salen con enormes bríos y marcan, en un tiro indirecto lanzado con gran habilidad, el primer tanto, que hace espolear a los seminaristas y en un magnífico avance, a los 17 minutos del segundo período consiguen nivelar el encuentro, cosa que en principio parecía imposible.

Al finalizar el tiempo reglamentario con empate a dos tantos, se inicia la prórroga reglamentaria y es el equipo de San Sebastián el que primeramente consigue marcar y como quiera que el reglamento prevé, que el primero que marque en la prórroga se alza con el triunfo, nuestros representantes han quedado eliminados. Es lástima que después de haber remontado este difícil encuentro hayan sido eliminados.

Los encuentros han sido dirigidos por los árbitros, señores, Solla, Bienvenido y Garcés, auxiliados en las bandas por Ramos, Sánchez y Sanz.

Las semifinales tendrán lugar hoy, a las 10 de la mañana. En primer lugar, el equipo alavés y el pamplonés, para, a continuación, a las once de la mañana, enfrentarse los de Bilbao y San Sebastián.

La regla de oro del pentón: Primero mirar, después cruzar. En carretera, no vuelva la espalda al peligro. Mírela cara a cara. Circule por la izquierda.

La final de este campeonato de España se celebrará mañana a las once de la mañana, en el mismo campo y acto seguido se procederá a la entrega de los trofeos, Excmo. Ayuntamiento, delegado provincial de la Juventud, delegado provincial de Educación Física y Deportes, jefe del Servicio de Actividades Deportivas, trofeo "La Voz de Castilla", trofeo "Música y Deportes", trofeo "Vascos" y trofeo "Casa Tricio".

## TAMPOCO AYER HUBO NOVEDADES EN EL BURGOS

### Pero se mantiene el propósito de puntuar en Valladolid

Tampoco ayer se registraron novedades en el Burgos C. F. Al menos así nos lo comunicó el vicepresidente del club, Echeverría, si bien dejó entrever la posibilidad de que existiese algo, ya que dijo que no había hablado con el presidente y prefería que fuese él quien facilitase cualquier tipo de información. Suponemos que de haber existido algo concreto nos lo hubiera participado, más que por complacer nuestra curiosidad, por dar satisfacción a los aficionados, que bien merecida la tienen.

Por no darnos, ayer no nos dieron ni la lista de jugadores citados para el partido de mañana, cosa que esperamos hagan hoy, si bien es probable y casi seguro que actúen los mismos de la jornada anterior, con una sola variante en la vanguardia, en la que podrían formar Angelin, Alcorta, Errandonea, Ojalde y Requejo. Será cosa de esperar, no obstante, a que esta noche nos concreten las cosas. Entre tanto, el ambiente va en crescendo y mañana lo acusarán los grados del estadio de Zorrilla.

Nuestros colegas vallisoletanos anticiparon que a partir del viernes el equipo blanquiverde quedaría concentrado en el albarque de Tordesillas. Parece deducirse, según informan, que Saso tiene ganas de que pase el partido del domingo, para ir formando un equipo joven, mucho más joven que el actual, con vistas a la próxima temporada, ya que viene incorporando muchachos de distintos equipos de la región.

Para mañana, adelantan esta formación: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Paquito; Salvi, Gatell; Alvarez, Endérez, Docal, Lizarralde y Lasa, mencionando como suplentes a Acharandio, Recio, Román y Mañanón.

Para conocimiento de jugadores y seguidores, recordamos que los coches para el desplazamiento a Cortes, salen de la plaza de Primo de Rivera, frente al Teatro Principal, a las nueve, doce y dos y media, regresando un cuarto de hora después.

## UN NUEVO FENIX

Porque sabemos que es difícil, porque va a haber que luchar todos unidos, porque la contienda nos es vital, por todo ello, estamos seguros de nuestra victoria. Las armas a usar, el coraje, la fuerza, el corazón. El resultado, sólo uno posible: el triunfo.

¿Por qué no puede repetirse aquella tarde memorable contra nuestros mismos contrincantes del próximo día, en que nuestro equipo fue superior en todo, cuando aquel segundo tiempo excepcional, de auténtica antología?

Si no estuviéramos seguros de que nuestro equipo es totalmente capaz de vencer y demostrar a la vez que la furia, el querer ganar, el ver la victoria en la punta de los dedos y arrojarla a alcanzarla con todo el alma, hace en fútbol más que las más ponderadas técnicas, no hubiéramos hitanado estas líneas.

Estamos con nuestra directiva, aún en momentos de infortunio; estamos con todos y cada uno de nuestros jugadores. Y como nosotros suponemos que toda la afición burgalesa.

No podremos estar el domingo en Valladolid. Estarán nuestros amigos, nuestros hermanos. Pero estaremos al lado de nuestro equipo con el pensamiento y con el corazón. De verdad. Tan unidos a él como cuando ganamos hace un año al Sevilla. Como en las victorias contra el Rayo, Betis, Valladolid. Como después de superar en muchos, en casi todos los conceptos al Gijón, hace sólo siete días.

Pueden ponerse las cosas en claro. El Burgos resurgirá de las cenizas como un nuevo fenix. Así lo deseamos.

Unos universitarios burgaleses en Bilbao.

## JUEGOS NACIONALES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

El pasado miércoles se celebró una nueva jornada de estos Juegos que organiza la Delegación provincial de la Juventud y acaparan la atención e interés de los escolares de Primaria en nuestra ciudad.

Los resultados de los encuentros deportivos celebrados fueron los siguientes:

Fútbol.—Alevines: Círculo Católico, 3; Generalísimo Franco, 1 y Marcellano Santa María, 5; Rodríguez de Valcárcel, 0.

Infantiles: Rodríguez de Valcárcel, 7; Católico, 0; Padre Arámburu, 3; Marcellano Santa María, 1 y Hispano Argentino, 1; Generalísimo Franco, 0. Balonmano.—Alevines: Generalísimo Franco, 4; Rodríguez de Valcárcel, 4 y Generalísimo Franco, 10; San Pedro de la Fuente, 5.

Minibasket.—Infantiles: Marcellano Santa María, 19; Círculo Católico, 7 y Generalísimo Franco, 49; Rodríguez de Valcárcel, 0.

Las competiciones se vienen celebrando todos los miércoles por la tarde.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Para conocimiento de jugadores y seguidores, recordamos que los coches para el desplazamiento a Cortes, salen de la plaza de Primo de Rivera, frente al Teatro Principal, a las nueve, doce y dos y media, regresando un cuarto de hora después.

## VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

### Janssen ganó al sprint la primera semietapa de ayer

#### En la contra-reloj venció Echeverría

Logroño (Alfili). — A la hora prevista tomaron la salida de Vitoria los 35 corredores super-vivientes de la «Vuelta al país vasco» en medio de un ambiente bastante enrarecido debido a la descalificación de nueve corredores en el día de ayer por haberse dejado remolcar por vehículos de motor.

La etapa de esta mañana estaba prevista que fuera monótona y de reserva, teniendo en cuenta que por la tarde se disputará una etapa contra reloj entre Estella y Pamplona, de 47 kilómetros. Se ha rodado con bastante velocidad, bajo un sol espléndido y carreteras en magníficas condiciones. Desde el principio todos los corredores del equipo «Werner», al que pertenece el líder de la prueba, se han puesto a la cabeza del pelotón con el fin de neutralizar todos los intentos de escapada.

Transcurrieron los kilómetros y la carrera seguía en bloque. Sin embargo, al llegar a la localidad de Nájera, aproximadamente en el kilómetro 42 del recorrido, han escapado el holandés Janssen y el francés Campaner. El holandés, que ayer tuvo mala actuación y perdió diez minutos en la clasificación general, ha pretendido esta mañana rehabilitarse y recuperar algo del tiempo perdido, con el fin de aumentar la ventaja en la etapa de esta tarde otra vez, modalidad en la que el holandés resulta prácticamente invencible.

Tanto él como su compañero de escapada Campaner han se-

guido rodando en solitario, turnándose en los relevos y han llegado a la meta de Logroño destacados. En la disputa del «sprint» final, el holandés ha resultado vencedor, en un tiempo de dos horas y nueve minutos y cuarenta y cuatro segundos.

A un minuto y 53 segundos de los dos primeros clasificados, ha entrado el pelotón, en el que figuraba el líder de la prueba, Francisco Juliá. En este sprint masivo el vencedor ha sido el francés Berland, y a continuación Domingo Perureña y los restantes participantes.

En esta etapa de la mañana no hay variaciones notables en la clasificación general, salvo la mejora de algún puesto del holandés Janssen.

SECTOR CONTRA RELOJ Pamplona (Alfili). — Se ha disputado la segunda etapa del día contra el reloj entre Estella y Pamplona, de 47 kilómetros. Los corredores tomaron la salida a las cuatro de la tarde. Magnífica organización en Estella y público numeroso y entusiasta a lo largo del recorrido.

Dos notas caben señalar en esta jornada: el líder —que entró con ocho minutos de diferencia sobre el vencedor— ha sido desbancado, por no ser el trayecto de su especialidad; y la victoria de Echeverría.

La clasificación fue:

- 1.—Carlos Echeverría, 1-04-58.
- 2.—Janssen, 1-05-20.
- 3.—Santamarina, 1-05-26.
- 4.—Tamames, 1-06-04.
- 5.—Genty, 1-06-08.
- 6.—Manzanque, 1-06-29.
- 7.—Gandarias, 1-06-30.
- 8.—Aurelio González, 1-06-48.
- 9.—López Carril, 1-07-05.
- 10.—Gómez del moral, 1-07-29.

CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general después de haberse corrido la etapa contra el reloj Estella-Pamplona:

- 1.—Santamarina, 14-31-29.
- 2.—Gandarias, 14-32-33.
- 3.—López Carril, 14-32-34.
- 4.—González, 14-32-51.
- 5.—Tamames, 14-33-24.
- 6.—Gómez Moral, 14-33-32.
- 7.—Perureña, 14-33-37.
- 8.—Ventura Díaz, 14-34-18.
- 9.—Berland, 14-34-50.
- 10.—Juliá, 14-38-12.
- 11.—Janssen, 14-38-37.
- 12.—Echeverría, 14-40-28.

### Primeros campeonatos nacionales de balonmano y tenis de mesa para minusválidos

Participan representantes de nueve provincias

Cádiz (Alfili). — Han dado comienzo hoy, en esta ciudad, los primeros campeonatos nacionales de balonmano y tenis de mesa, para deportistas minusválidos. En las pistas deportivas municipales, el obispo de la diócesis de Cádiz-Couta, monseñor Añoveros, ha bendecido e inaugurado los Juegos y, terminada la ceremonia, ha dirigido unas cariñosas palabras a los setenta y un deportistas minusválidos, de nueve provincias, que participan en las pruebas, todos los cuales, uniformados, se hallaban presentes en las canchas de la bolera.

## Próximas actuaciones deportivas que serán televisadas

Madrid (Alfili). — Acontecimientos deportivos que serán transmitidos en los próximos días en la pequeña pantalla por la Televisión Española: Domingo, día 19:

A las cinco y a las seis de la tarde, conexiones en directo con el circuito del Jarama, para retransmitir en directo el gran premio de España de automovilismo, fórmula uno.

A las 6.50 de la tarde, retransmisión diferida de amplios reportajes de los encuentros de fútbol que disputarán los equipos del Atlético de Bilbao contra el Celta de Vigo y el Sabadell contra el Atlético de Madrid.

A las siete y media de la tarde, retransmisión en directo del partido de fútbol Real Madrid-Real Zaragoza.

Miércoles, día 22: A las ocho de la noche se retransmitirá en directo el partido internacional de fútbol Suiza-España.

## Un portero da muerte a un delantero... para evitar gol

Popayan (Colombia) (Alfili). Trágica solución halló el portero de un equipo de fútbol de la localidad de "La Unión", para evitar un gol en contra: dar muerte al delantero del equipo rival.

Es un caso que posiblemente no tiene precedentes en la historia del fútbol. El portero del equipo representativo de la ciudad de La Unión, situada en el extremo Sur del país, cerca de la frontera con Ecuador, agredió en forma tan violenta al delantero que se disponía a marcar el gol, que le produjo la muerte instantánea.

La víctima de la mortal "falta", fue identificada como Rudesindo Bazo Ortiz, centro delantero del equipo de Popayan, que jugaba un encuentro amistoso en La Unión.

El portero fue detenido y se ha ordenado la investigación correspondiente. No se suministraron detalles sobre las características de la lesión sufrida por el infortunado futbolista.

## VENTA

de una finca con 360 árboles frutales (manzanos) en el término de LA PARTE DE FUREBA, para tratar en el mencionado pueblo con D. JUAN JOSE FERNANDEZ DIEZ.

## PEQUEÑO INCIDENTE EN SAN MAMES

Bilbao (Alfili). — Un pequeño incidente ocurrió en San Mames ayer, en la sesión de entrenamientos, cuando al tratar el equipo de Televisión Española de tomar unas vistas de los entrenamientos desde la banda, el operador fue expulsado de modo no excesivamente académico, según publica hoy el cronista deportivo de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

«Si se ponen cortapisas a los informadores —añade el cronista— para cumplir su misión de tener informados a los aficionados al tanto de la actividad y vigencia del Atlético, será necesario ser claros y buscar en otra dirección la responsabilidad del fallo informativo».

Esta mañana, mister Allen se ha enfrentado al redactor de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», que hoy escribía sobre el incidente de ayer, insultándole y osando manifestarle que es mal periodista.

## Próximo encuentro de fútbol entre sordomudos de Navarra y Burgos

Coincidiendo con la visita que el próximo día 28 hará el Osasuna, de Pamplona, a nuestra ciudad, se desplazará también la Asociación de Sordomudos de Navarra, para jugar un partido de fútbol contra los sordomudos burgaleses, disputándose un trofeo donado por determinada entidad.

Dicho encuentro se celebrará en el campo de la Deportiva Militar, a las 9.30 de la mañana del citado día 28.

# ELEVACION DE LOS TIPOS DE INTERES



**6'5%**

cuentas corrientes .. 1%  
 ahorro ordinario .. 3%  
 ahorro a plazo  
 a 3 meses .. 4%  
 a 6 meses .. 5%  
 a 12 meses .. 5'5%

**ahorro vivienda 6'5%**

Beneficiense del aumento de nuestros nuevos tipos de interés.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



# CARCELES DE LA MANCHA TRANSFORMADAS EN ESCUELAS

## Un cementerio convertido en campo de fútbol

Por Miguel GARCIA DE MORA

Son muchísimas las transformaciones de locales que en los últimos tiempos vemos por la Mancha de Ciudad Real, por eso de que nada muere del todo, sino que se truca en otra materia.

En Argamasilla de Alba, un soberbio Pósito del siglo XVI, que con toda seguridad conoció Cervantes, fue recientemente convertido en un establecimiento hotelero, con el pimpante nombre de "Quijote". En el mismo pueblo, la Cueva de Medrano pasará a ser la Casa de Cervantes y Casa de Cultura.

En Almagro, nos sorprendió ver un taller de muebles, con plantilla de medio centenar de obreros, en lo que fue otrora Pequeña Universidad. Nada menos. Los armarios y las mesas se arman debajo de los cruceros y los grandes frescos, en tanto que al exterior campean unos escudos maravillosos, sobre todo uno de Carlos V que es uno de los más bellos de España... ¡Es la vida!

pica calle de la Virgen, donde no faltan iglesias, bodegas, almazaras, talleres y muchos tramos residenciales— una alegría que antes, con la parca y triste casaca carcelaria, no tenía. En lugar de reos o supuestos reos, niños, tiernos alumnos...

### CARENCIA DE DELINCUENTES

Huelga decir que de cuantos lugares con ocupación distinta a la primitiva hemos hallado en nuestras singladuras por las comarcas de Don Quijote, ninguno nos ha impresionado más que éste, siendo un sentimiento que comparten todos, empezando por los propios valdepeñeros. Que una cárcel se haga desaparecer para construir unas escuelas, a fe que es cosa importantísima.

Claro, el asunto no se solventó a tontas y a locas. Existía una poderosa razón para suprimir la prisión de partido de Valde-

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales  
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852



## Feminismo y hombrunismo

(De la Academia Mexicana de la Lengua)  
Por Alfonso JUNCO

¿Sabéis cuál es la mayor desgracia que le puede suceder a una mujer? La mayor desgracia que le puede suceder a una mujer, es la de ser hombre. ¡Líbrenos Dios de mujeres hombrunas y de hombres afinados!

La diferenciación de los sexos, con sus características genuinas, es tan necesaria en la moral como lo es en el físico. De esa diversidad nace la vida. De ese contraste nace la armonía.

Todo el hechizo de la mujer está en ser «otra cosa». Y esa «otra cosa» queremos encontrar en el hogar: la suavidad acogedora, el olvido de las asperezas de la lucha, la atención a los detalles de nuestras personas o nuestra ropa que requieren emienda, el lindo esmero de la casa, unas manos que tocan el piano o nos muestran los frutos primorosos de su habilidad en la costura, el cuadro, la cocina; una inteligente y cultivada discreción que sepa conversar de libros y de gentes, dar el consejo oportuno y el apoyo eficaz.

No queremos ignorantes, pero tampoco marisabidillas; no queremos casquivanas, pero tampoco marimachos.

Lo que se llama comúnmente feminismo o hombrunismo. Y queriendo exaltar a la mujer, la denigra con su actitud fundamental de imitar al hombre, actitud que implica confesión de inferioridad; siempre la copia es inferior al modelo. Y no digamos cuando la copia resulta infaliblemente caricatura; no digamos cuando la imitación empieza y se ensaña en la licencia de los modales, en la torpeza del beber o en la fruslería del fumar.

Siga la mujer siendo, intensamente, mujer. Pero entendámonos bien. No postulamos cosas regresivas ni retardatorias. No queremos abdicación de ningún mejoramiento material o intelectual, de ninguna actividad limpia y generosa. En lo cual incluimos la actividad política del voto, conocida ya por la católica mujer de la Edad Media. Porque hay que saber y difundir—cosa ignoradísima— que ya en el siglo XIII un Papa, Inocencio IV, otorgó derechos electorales en los Estados Pontificios a todas las mujeres de más de catorce años. (Véase el documento en Paul Viollet, «Histoire des institutions politiques et administratives de la France», París, 1896).

La feminidad no es asunto de ñoñez ni apocamiento. Es, más bien, cuestión de «estilo». Es fidelidad a la íntima esencia de la personalidad. Y así, ésta se vigoriza, se destaca y se inunda de luz, leal a sí misma aún en los casos de vocación excepcional; que no dejan de ser entrañablemente femeninas ni Rosa de Viterbo, la niña medieval

que arenga al pueblo en las plazas contra el emperador de Alemania; ni la fuerte escritora Sor María de Agreda, consejera del Rey español Felipe IV; ni Juana de

Arco en el horror de la guerra; ni Isabel la Católica en los embates de su ardua y gloriosa gobernación; ni Santa Teresa en sus afanes batalladores y andarie-

gos; ni Sor Juana Inés de la Cruz en los laboriosos de la erudición y en los ápices de la poesía.

Siga la mujer siendo mujer. Conozca su excelencia y ponga en ella su gloria. No intente imitar al hombre, sino superarse a sí misma. No trate de ser mala copia, sino sublime original.

los que gozan lugares célebres como Saint Tropez, Deauville

o la Costa del Sol. Porque el esnobismo es un elemento con el que debe contar siempre la psicología de las vacaciones.

El verano está todavía lejos, pero los psiquiatras, los médicos y los propios veraneantes están divididos por la vieja querrela: ¿Hay que pasar las vacaciones cada año en el mismo lugar o cambiar todos los años? La cuestión puede parecer anticuada en 1970, sobre todo para los jóvenes que no sólo vuelven todas las temporadas al mismo lugar de veraneo sino que pasan sus vacaciones viajando en grupo o individualmente. Para ellos, los promotores deben inventar sin interrupción nuevos objetivos y lanzar nuevos circuitos.

Los sondeos de las agencias de viajes y los clubs muestran sin embargo una estabilidad sorprendente de las tendencias. Incluso entre los menores de 30 ó 25 años. Después de probar uno o dos lugares, se establecen en uno de ellos, en el que se han divertido más y el que más conveniente resulta desde el punto de vista de los precios, de la comodidad y de la alimentación. Más aún, apenas se vuelve de vacaciones, se reserva ya el lugar para el año siguiente. Y las estadísticas llegan a la sorprendente comprobación de que los «viejos» de 40 a 50 años son los más variables y se «mueven» más que los jóvenes.

En cierto modo porque sus medios financieros les permiten una gama más amplia de elección y porque son, debido a la edad, más difíciles. Quieren más comodidad, mejor cocina, menos ruido y un servicio más cuidado. Exceptuando, por supuesto, los «caglistas», que se atienden a un determinado balneario, pero también en este sector la gama de opciones se amplía anualmente y las curas no son a menudo sino pretextos accesorios para probar otra cosa, una estación termal más moderna, que ofrezca más distracciones.

Otro asunto es la opinión del psiquiatra, e incluso del médico psicossomático. Para éstos, las vacaciones deben ser la evasión, la ruptura de la rutina de la vida diaria. En consecuencia, debe efectuarse el mayor cambio posible. Ahora bien, ir todos los años a la misma casa de campo a la misma playa, a la misma estación de montaña, puede convertirse también en rutina. No hay sorpresa ni novedad. Apenas se cambia. Lo ideal sería, psicológicamente hablando, descubrir cada año otra cosa o, por lo menos, realizar un «ciclo» y volver al mismo lugar sólo cada cinco o diez años.

A primera vista, los hoteles y propietarios que alquilan casas y apartamentos serían hostiles a una concepción de las vacaciones que les privaría de su clientela fiel, pero en verdad que si todo el mundo cambiase, cada estación se encontraría, en definitivas cuentas, con el mismo número de clientes. Debe observarse que

## ¿Debe veranearse en el mismo sitio o alternar cada año?

En opinión de los psiquiatras, las vacaciones deben significar una ruptura con la rutina

(Colaboración especial para Agencia «Fiel-Derib», por A. de Vries, en exclusiva para nuestro periódico).

El verano está todavía lejos, pero los psiquiatras, los médicos y los propios veraneantes están divididos por la vieja querrela: ¿Hay que pasar las vacaciones cada año en el mismo lugar o cambiar todos los años? La cuestión puede parecer anticuada en 1970, sobre todo para los jóvenes que no sólo vuelven todas las temporadas al mismo lugar de veraneo sino que pasan sus vacaciones viajando en grupo o individualmente. Para ellos, los promotores deben inventar sin interrupción nuevos objetivos y lanzar nuevos circuitos.

Los sondeos de las agencias de viajes y los clubs muestran sin embargo una estabilidad sorprendente de las tendencias. Incluso entre los menores de 30 ó 25 años. Después de probar uno o dos lugares, se establecen en uno de ellos, en el que se han divertido más y el que más conveniente resulta desde el punto de vista de los precios, de la comodidad y de la alimentación. Más aún, apenas se vuelve de vacaciones, se reserva ya el lugar para el año siguiente. Y las estadísticas llegan a la sorprendente comprobación de que los «viejos» de 40 a 50 años son los más variables y se «mueven» más que los jóvenes.

En cierto modo porque sus medios financieros les permiten una gama más amplia de elección y porque son, debido a la edad, más difíciles. Quieren más comodidad, mejor cocina, menos ruido y un servicio más cuidado. Exceptuando, por supuesto, los «caglistas», que se atienden a un determinado balneario, pero también en este sector la gama de opciones se amplía anualmente y las curas no son a menudo sino pretextos accesorios para probar otra cosa, una estación termal más moderna, que ofrezca más distracciones.

Otro asunto es la opinión del psiquiatra, e incluso del médico psicossomático. Para éstos, las vacaciones deben ser la evasión, la ruptura de la rutina de la vida diaria. En consecuencia, debe efectuarse el mayor cambio posible. Ahora bien, ir todos los años a la misma casa de campo a la misma playa, a la misma estación de montaña, puede convertirse también en rutina. No hay sorpresa ni novedad. Apenas se cambia. Lo ideal sería, psicológicamente hablando, descubrir cada año otra cosa o, por lo menos, realizar un «ciclo» y volver al mismo lugar sólo cada cinco o diez años.

A primera vista, los hoteles y propietarios que alquilan casas y apartamentos serían hostiles a una concepción de las vacaciones que les privaría de su clientela fiel, pero en verdad que si todo el mundo cambiase, cada estación se encontraría, en definitivas cuentas, con el mismo número de clientes. Debe observarse que

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# PASANDO EL RATO

1	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60

**HORIZONTALES.** — 1: Pedreras. — 2: Patrón. Cierta bolsa. — 3: Tabarra. Río gallego. — 4: Tuétala. Símbolo del oro. — 5: (Al rev.) Quejarse. — 6: Apacibles. — 7: Exista. Asiento. — 8: (Al rev.) Semejante. Hijo de Jacob. — 9: Poemas. Agarre. 10: Quitarnos.

**VERTICALES.** — 1: Empapácelos. — 2: Nodrizas. Utilizada. — 3: Observa. Ruidito seco. — 4: Provincia española. Sociedad mercantil. — 5: Del verbo ser. Divertido. — 6: Dignidad etiope. (Al rev.) Lanuda. — 7: Instrumento para sujetar bestias. Regulo. 8: Desenlaces.

### SOLUCIONES

#### AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.** — 1: Colgarrón. — 2: Ara. Seca. — 3: Mae. Ser. — 4: Anima. Na. — 5: Gumia. — 6: Solaz. — 7: Co. Osada. — 8: Ala. Amén. 9: Jeta. Ojo. — 10: Asilases.

**VERTICALES.** — 1: Camas. Caja. — 2: Oran. Soles. 3: Látigo. Atl. — 4: Emuio. Al. — 5: As. Amasa. — 6: Res. Izamos. — 7: Ocena. Deje. — 8: Nara. Canon.

**AL JEROGLIFICO:**  
Cree ser tapón.

### A LOS SIETE ERRORES:

Piedra de la pared, rama de árbol, piedra de la pared, pelo del joven, nube, arbolado, cinturón señorita.

### COSMONAUTAS

Esto de los viajes interplanetarios se está prodigando como el se tratase de pasar un fin de semana en Torremolinos. O como el que va a Méjico a ver una corrida de toros y vuelve, saliendo el sábado para regresar el lunes siguiente. Y, si no, aquí está la prueba:

En la cápsula de un cohete norteamericano el cosmonauta divisa a un satélite soviético que gira como él, alrededor de la Tierra.

—¡Eh! —transmite el piloto ruso—. Voy a tomarte una fotografía.

—Espera un poco —responde el americano—. Y sin perder tiempo pide instrucciones al Pentágono.

—Quiero fotografiarme —les dice—. ¿Qué debo hacer? — Y la respuesta del alto mando es ésta: —¡Sonría!

### AUTOGRAFOS

En una de sus andanzas peliuceras, Conchita Velasco ha sido objeto de un caso del que todavía le cuenta con risueño comentario.

Un día vio que se le aproximaba una jovencita de aspecto tímido, la que, llevando un papel en la mano, le pidió un autógrafo.

—Con mucho gusto —contestó Conchita, siempre amable y simpática—. ¿A qué nombre? —Pues al de Conchita Velasco —le respondió la jovencita, sorprendida de oír tal pregunta.

### COMPLACENCIAS

Es domingo. La vecina del tercero derecha se acerca a su marido, que está leyendo el pe-

riódico en la cocina, y le dice: —Oye, Teles, voy a pedirte un poco de vinagre, que se me ha acabado, a la vecina de al lado. En unos minutos estoy aquí. ¿Quieres cuidar del ragú que está en el fuego.

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.

### NOVIOS

Juanjo dialoga con su amigo Poelito:

—A ti no te gustan las chicas tontas, ¿verdad? —dice el primero.

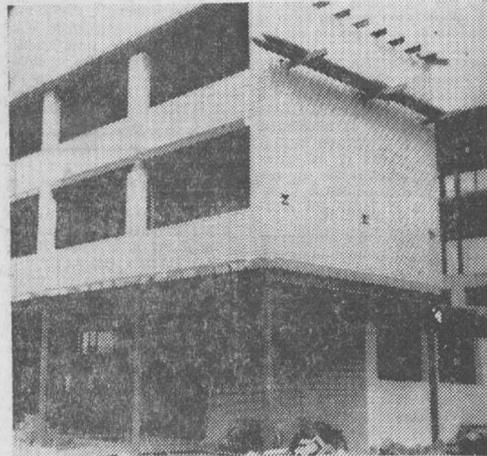
—No, claro que no —contesta el segundo.

—¿Y las que beben? —Y las que no saben nada cocinar? —Tampoco, claro.

—Entonces, ¿por qué quieres quitarme la novia? —

—Claro que sí —contesta el marido complaciente.

—No es nada difícil —aclara la mujer—. Basta con que le des vuelta de media en media hora.



Sobre el solar de la cárcel de Valdepeñas está surgiendo este moderno edificio para escuelas. — (Foto FIEL)

En Membrilla, causónos la mayor extrañeza advertir que se estaba creando un campo de fútbol en lo que hasta hace varios lustros era el cementerio. Este, ya mondado y trasladados los huesos que quedaban al cementerio nuevo, quedará «apto» para darle al balón.

En Manzanares hay algo parecido. Los linderos de una antigua bodega, sin aplicación penitencia, hanse transmitido en un terreno deportivo amplio y capaz. Y ello porque antes el campo de fútbol que existía fue ocupado por unos grupos escolares.

peñas: la carencia absoluta de delinquentes. Era antieconómica, porque se mantenía un personal y se montaban unos servicios completamente innecesarios. Por lo tanto, vino la orden no ya de cerrarla —virtualmente lo estaba largo tiempo ha—, sino de demolerla. Y se demolió.

Las escuelas avanzan hacia arriba y tal vez en el próximo curso acojan una buena montonada de chiquillos, que quizá con la adecuada instrucción primaria, no necesiten de mayores cárcel alguna... Esto es verdaderamente grato y aleccionador.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel». — Prohibida la reproducción).

## EL PLASTICO Y LOS GIGANTES Y CABEZUDOS

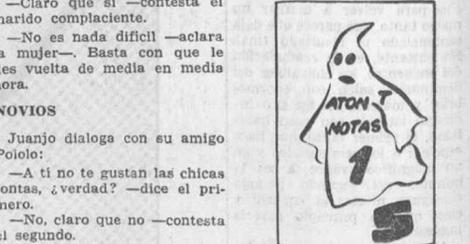
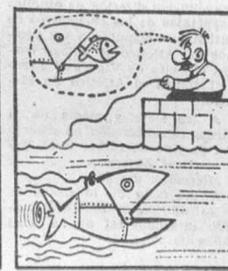
Barcelona (Logos). — Se prevé que dentro de muy pocos años serán de plástico casi todos los gigantes y cabezudos de las diferentes ciudades españolas, que al correr de los años se han venido construyendo con madera, junco, mimbre y telas de diferentes clases.

Los primeros gigantes de plástico los construye para el Ayuntamiento de Montblanch (Tarragona), el artista de dicha población, don Antonio Pallerola, faltándole muy poco para terminar su tarea. El señor Pallerola ha explicado que la construcción de gigantes y cabezudos utilizando los materiales usuales, resulta más cara ya que el empleo del plástico da mayor solidez a los muñecos, que resultan, además, sumamente livianos. En los gigantes de Montblanch apareció la pollita en su armazón de médula de junco y en los ropajes.

—Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha. Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

## DON CELES

Por OLMO



—¡Un tipo tan simpático que me está empezando a resultar antipático...!